



Gilles Tremblay
12 mois de prison dans
la collectivité - page 4



Éric Néron
Peine d'emprisonnement
à perpétuité - page 9

Le Nouvelliste

LEADER DE L'INFORMATION RÉGIONALE

cyberpresse.ca

81e ANNÉE, No 206

TROIS-RIVIÈRES, LE SAMEDI 30 JUIN 2001

1,75\$ PLUS TAXES

Fermée un mois plus tôt

Onde de choc
à l'usine Norton

ROYAL SAINT-ARNAUD
Shawinigan

Roger Rosa avait 18 ans lorsqu'il est entré à l'usine Norton, où son père a donné quarante années de sa vie. Hier, comme il le confiait au *Nouvelliste*, il a littéralement éclaté en sanglots en apprenant que l'échéancier de fermeture était devancé d'un mois.

L'onde de choc était palpable sur place. Les lieux étaient quasi déserts, un bon nombre de la centaine de travailleurs ayant déjà quitté les lieux.

À 42 ans, Roger Rosa, compte tout près de 25 ans d'ancienneté à l'usine. Il s'appliquait à motiver ses compagnons, et ce, depuis de nombreuses années. Perçu comme l'homme fort de la situation, il admet qu'hier, il a craqué.

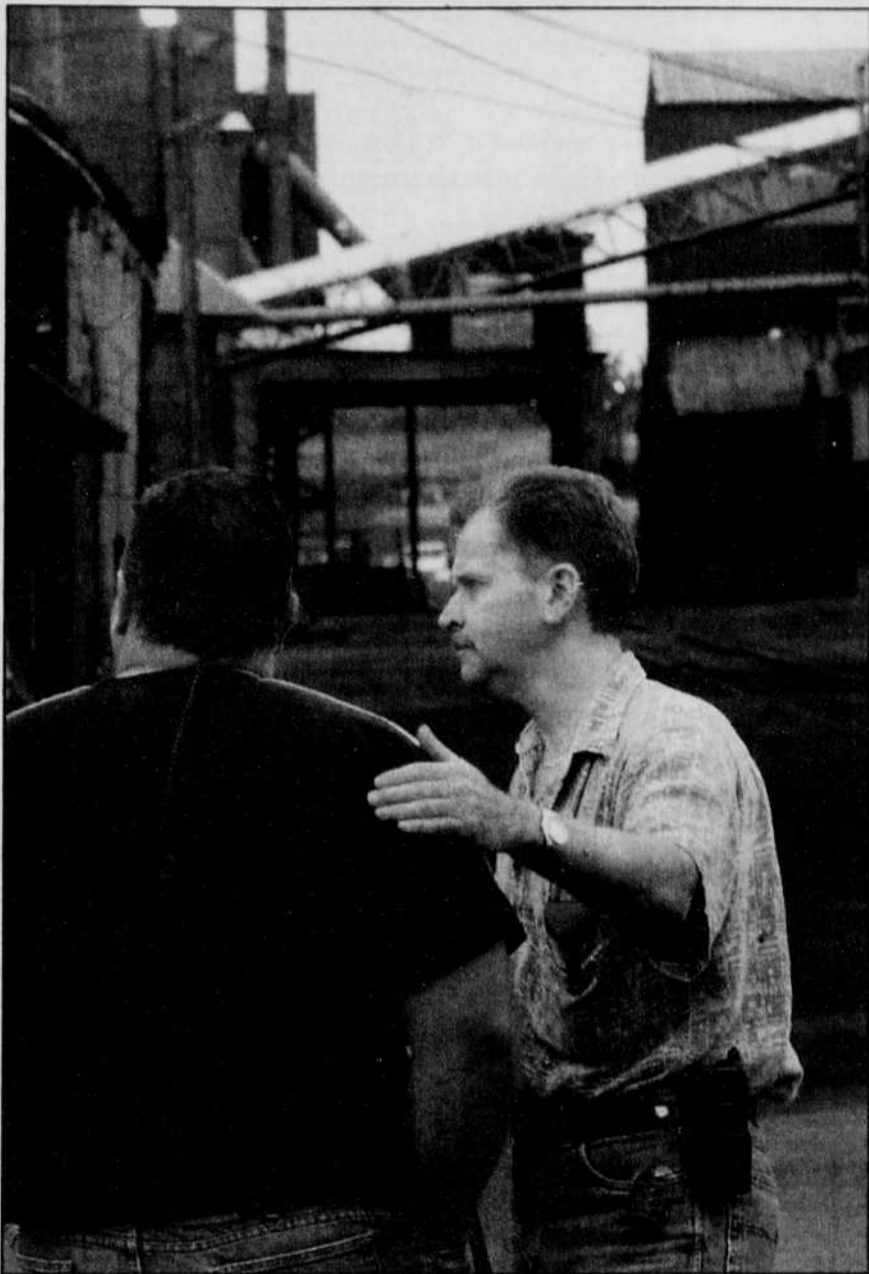
Il se souvient très bien du travail accompli, particulièrement lors du dernier conflit de travail, une grève de quatre mois qui a été suivie de la signa-

ture d'un nouveau contrat de cinq ans avec l'employeur.

«Je n'arrive pas à quitter les lieux», de confier encore Rosa, au bord des larmes. Puis, d'un regard lointain vers l'usine, il dit: «Dire que dans quelques mois tout ça va disparaître. Il ne restera plus que du gazon. Je n'arrive pas à croire que tout est fini. C'est comme si je me retrouvais au sommet d'un édifice de 25 étages et que tout s'effondre soudainement. Ça fait mal», de raconter le travailleur, qui se résignait quelques minutes plus tard à quitter l'usine.

À l'usine Norton depuis 26 ans, Michel Bouchard a été journalier, opérateur de pont roulant puis de machinerie lourde. Il y a quatre ans, il créait un programme d'aide aux employés (PAE). «La plupart des travailleurs ont un goût amer, dit-il. Ils viennent de perdre définitivement leur emploi et une partie de leur vie laissée ici.»

Mais celui qui se trouve maintenant au sein du Comité d'aide au reclasse-



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Un moment déchirant: Michel Bouchard, du Comité de reclassement appuyant son confrère, Roger Rosa.

ment estime qu'il y a tout de même de l'espoir pour tous ces confrères de travail. Il croit que les gens vont se reprendre vraiment en main, avec le soutien des diverses ressources mises à leur disposition, tant sur le plan personnel que pour la recherche d'un nouvel emploi. Abordant sa propre condition, il af-

firme avec détermination: «À 47 ans, la vie est loin d'être finie pour moi. C'est un nouveau départ. Je dois regarder en avant et prendre ça de façon positive.»

Pierrette Jacob, présidente du

Voir **NORTON** en page 2

Un privilège

Le spectacle de
Wakeman est une
expérience
exceptionnelle

ROLAND PAILLÉ
Trois-Rivières

Les trois artistes québécois qui seront les solistes du spectacle de Rick Wakeman, ce soir au parc Champlain, sont unanimes à dire qu'ils vivent une expérience exceptionnelle et qu'ils se sentent privilégiés.

Après une première rencontre avec Wakeman et son groupe, mercredi, Fabiola Toupin se sentait déjà à l'aise avec ce noyau musical. «Je n'appréhendais pas grand-chose. J'essayais de me faire le moins d'idées possible, sauf que c'était pour se passer pour le mieux. Et ça s'est très bien passé. Ils sont tellement sympathiques, et l'ambiance est très détendue», a-t-elle confié.

Même son de cloche du côté de Luck Mervil, qui venait d'avoir sa première rencontre avec Wakeman et son groupe. «On a fait une fois chaque chanson et c'était réglé. On n'a pas eu à les reprendre trois ou quatre fois: il n'est pas le genre à recommencer dix fois. Il fait confiance aux musiciens. T'arrives, et tu le fais. Et en plus, il sort de là avec le sourire. Ils sont très heureux.»

«Autant pour nous c'est un privilège de travailler avec eux, je pense que pour lui c'est aussi un cadeau. Parce que, de jouer avec un orchestre symphonique, avec une chorale comme

Voir **WAKEMAN** en page 2

La Mauricie et le Centre-du-Québec en tête

Informatisation et réseautage des laboratoires médicaux

LOUISE PLANTE
Trois-Rivières

Les régions de la Mauricie et du Centre-du-Québec se distinguent actuellement par un réseau de laboratoires médicaux informatisés interreliés, unique en son genre. Il s'agit d'une première très enviée par le reste du Québec et même du Canada et dont les utilisateurs n'ont même pas fini de découvrir le potentiel.

EXCLUSIF

Mis en marche en 1995 par la Régie régionale de la santé et des services sociaux, le réseau aura coûté 11 millions \$ à son terme, dont 5,3 uniquement en équipements, le reste ayant été consacré à la formation de ses utilisateurs. M. Jacques Longval, directeur du groupe Vigie et qualité des services à la régie, estime que les économies générées par le nouveau système permettra de le payer en cinq ans à peine.

Bien que ce soit la Régie de la santé qui ait planifié le projet et fait le choix du fournisseur (Multi solutions), sa réalisation a été confiée au technocentre qui relève lui-même du Centre de services régional d'approvisionnement Mauricie-Centre-du-Québec. Quant au logi-



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Le laboratoire de microbiologie du CHRTR, récemment informatisé et rattaché au réseau régional.

ciel utilisé pour faire fonctionner le tout, il est de conception française.

Selon M. Longval, tous les spécialistes en informatique qui ont contribué à l'implantation du réseau ont été étonnés par l'ampleur et l'originalité du projet. Une équipe d'experts regrou-

pant des techniciens de laboratoire de la région a aussi été mise largement à contribution dans sa réalisation. Son expertise est d'ailleurs actuellement réclamée partout au Québec.

Le réseau de laboratoires se divise en trois catégories: locaux, sous-régio-

naux et régionaux. Il est réparti dans 13 établissements de santé. Il s'agit d'hôpitaux bien sûr, mais aussi de centres de soins de longue durée, de CLSC, et de la plupart des regroupements de santé. La prochaine grande étape consistera à rattacher le réseau aux cabinets médicaux privés.

Les médecins qui l'utilisent actuellement, qu'il s'agisse du docteur André Audet, biochimiste, Jean Bouchard, microbiologiste ou Christian Carrier, hémato-oncologue, en font littéralement saliver d'envie leurs collègues du reste du Québec qui viennent admirer sur place ce petit bijou de la télé-médecine. Car c'en est un.

M. Steve McElherron, conseiller pour les laboratoires du Centre de service régional d'approvisionnement, attendait justement ces jours-ci un nouveau groupe de 13 médecins et techniciens de la région de Québec.

Les médecins estiment que les gains que procure le réseau sont énormes, particulièrement en terme d'accessibilité, de rapidité, de qualité et de fiabilité. Il a aussi considérablement réduit les duplications d'exams et ceux qui étaient inutiles. Désormais, tous les laboratoires ont une nomenclature de tests standards, un vocabulaire

Voir **RÉSEAUTAGE** en page 2

Forum

Un lac qui divise
- page 9

AVEC JEAN-MARC BEAUDOIN

À lire aujourd'hui

MÉTÉO

Maximum: 26 Minimum: 15 Détails p. 44

SOMMAIRE

Cinéma:	P5	Petites annonces:	
Disques:	P7	29 à 32 et 36 à 39	
Feuilleton:	32	Secrets de	
Horoscope:	28	Polichinelle:	44
Livres:	P6	Voyage dans	
Loterie:	7	le temps:	28
Méga grille:	20	Sorties:	54
Nécrologie:	39 à 42	Sports:	23 à 27
Opinions:	10	Vos affaires:	13 à 18

Samedi

13536 00002 0

SOURIRE

Dans un supermarché, un client à un autre: «J'estime que pousser ces voitures revient en moyenne à 300 \$ du kilomètre.»

LOCATION D'AUTOS ET CAMIONS

National TILDEN

Trois-Rivières 375-6263

ATTENTION **PUISSANCES**

SENSATIONS

1,8%**

FINANCEMENT À L'ACHAT

ALTIMA

TOUJOURS PLUS LOIN

NISSAN

Trois-Rivières

4101, boul. Royal, Trois-Rivières-Ouest

(près du Carrefour Trois-Rivières-Ouest) 379-2611

www.troisrivieresnissan.com

PENSÉE

De nos jours, même un moment de silence doit être accompagné d'une musique de fond.

www.gervaisauto.com

Gervais

AUTO

225 véhicules disponibles en tout temps

538-3375

Le Nouvelliste

FONDÉ LE 30 OCTOBRE 1920
1920, rue Bellefeuille,
Trois-Rivières - G9A 3Y2
(819) 376.2501

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCHER

RÉDACTION

RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT
information@lenouvelliste.qc.ca
Télécopieur: (819) 376.0946

PUBLICITÉ - MARKETING

DIRECTRICE GINETTE PANNETON
ANNONCES LOCALES ANDRÉ GARCEAU
PROMOTIONS ET CLASSEES CELINE PARENT

ABONNEMENT ET TIRAGE

DIRECTEUR NORMAND DUMOULIN
abonnement@lenouvelliste.qc.ca
Téléphone: (819) 376.2000

ADMINISTRATION ET FINANCES

DIRECTEUR ALAIN ROCHER

PRÉIMPRESSION

DIRECTEUR MARC PROSOVOST

INFORMATIQUE

SUPERVISEUR JEAN-MARC DE JONGHE

IMPRIMÉ À T.R. OFFSET

DIRECTEUR FERNAND SYLVAIN
Téléphone: (819) 379.1866

WAKEMAN

Suite de la page 1

Vocalys, d'avoir une centaine de personnes sur une scène et de les diriger, d'avoir tous ces gens-là qui s'amuse à faire ton oeuvre, ça doit être un gros cadeau.»

«Lui-même me l'a dit: «Ça n'arrive pas souvent d'avoir l'occasion de jouer avec autant de gens, parce que c'est très difficile à mettre sur pied un tel spectacle», poursuit Mervil.

Dans le spectacle de ce soir, Fabiola Toupin interprète les deux chansons tenues par des voix de femmes (dont Bonnie Tyler) sur le disque de Wakeman, et Mervil, les quatre défendus par des hommes (dont Ozzy Osborne, Trevor Rabin et Justin Hayward, ex-Moody Blues).

Même s'il en a vu d'autres, le narrateur de la soirée, le comédien Bernard Fortin, se réjouit de vivre cette expérience particulière.

«C'est bien rare qu'on puisse faire

des oeuvres comme ça. Il y a bien «Pierre et le loup» et des spectacles pour enfants pendant les fêtes, avec une narration. Mais c'est rare et je me sens privilégié. En plus, c'est un musicien de mon époque. J'ai 44 ans et je connaissais bien Rick Wakeman et le groupe YES. Tantôt, je réalisais que j'avais 16 ou 17 ans quand il était hot. Mais je ne pouvais pas m'imaginer, à l'époque, que je me retrouvais sur une même scène (que Wakeman). Maintenant, je me dis que ça peut arriver, ces choses-là.»

Fortin note que l'histoire du «Voyage au centre de la terre» lui était familière puisqu'il avait beaucoup lu sur le sujet et son auteur. «J'ai lu sur Jules Verne et sur ce roman. J'avais vu des films sur lui et le roman. Ça ne m'est pas inconnu», précise-t-il.

Pour les deux chanteurs québécois, l'aventure de «Return...» pourrait re-

présenter des retombées intéressantes. Ils en sont conscients et se croisent les doigts.

«Faire cette fresque musicale de Rick Wakeman, pour moi c'est génial. Je m'amuse à le faire. J'ai eu le privilège de rencontrer des gens comme Rick. Il avait reçu des disques de plusieurs chanteurs québécois et il m'a choisi pour les pièces masculines, et Fabiola pour les chansons féminines. C'est sûr que ça nous fait un petit velours. Et en même temps, il a aimé les albums qu'il a entendus de moi. Il en a même présenté un à sa compagnie en Europe, WEA, qui a beaucoup aimé ça. Somme toute, il y a plein de contacts qui s'établissent à cause de cela», commente Mervil.

Comme Wakeman souhaite monter un spectacle du genre des comédies musicales avec «Return...», Mervil s'est chargé de lui souligner qu'il avait de l'expérience dans le domaine. «Je lui ai

dit que je suis acteur et que j'ai joué dans plus de 600 représentations de «Notre-Dame de Paris» (en français et en anglais). Je l'ai déjà prévenu que j'allais jouer mes personnages (samedi), et il était super content», conclut le chanteur.

Pour sa part, Fabiola Toupin savoure chaque instant qui passe et elle ne demanderait pas mieux que de passer à l'étape suivante: celle de jouer dans une mise en scène de «Return...». «C'est sûr et certain. J'en veux, j'en veux. Si ça continue et que le spectacle prend une autre dimension artistique, ça serait formidable. J'aimerais ça énormément. Je me le souhaite.»

En attendant, la première mondiale de la version concert de «Return...» a lieu ce soir dans le parc Champlain, avec l'OSTR, Vocalys, le groupe de Wakeman, et les trois artistes québécois solistes. En tout: plus de cent artistes. Ça débute à 21 h. ●

Nouveau journaliste au bureau de La Tuque

Dany Rousseau est nommé journaliste pour la région du Haut-Saint-Maurice. Avant de se joindre à l'équipe du *Nouvelliste*, monsieur Rousseau était journaliste pour le *Journal économique* et *Le Soleil* de Québec. Il entrera en fonction lundi. Dany Rousseau remplace pour une durée de cinq mois la journaliste Hélène Langlais.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: P. BEAUCHAMP

NORTON

Suite de la page 1

Comité d'aide au reclassement, assure tous les travailleurs d'un soutien constant. «Il y aura maintenant une suite et cette suite commence dès mardi», dit-elle.

Toutefois, elle reconnaît que personnellement c'est aussi un déchirement. «Les gens nous partagent qu'ils sont ici depuis 25 ou 30 ans et que pour la plupart ça été leur seul emploi». Elle admet également que pour la majorité, le fait de se retrouver devant un nouvel employeur et de se soumettre à une entrevue représente un véritable défi.

Dans le milieu des comités de reclassement depuis une dizaine d'années, Pierrette Bouchard dit accueillir les angoisses et la tristesse des travailleurs avec professionnalisme. «Chaque fois

c'est un déchirement, dit-elle. Ce matin il y avait des larmes, de la peine, mais il y avait aussi de belles poignées de main franches, entre les travailleurs et la direction». Il y avait selon elle beaucoup de respect. On remettait une rose à chaque travailleur hier.

Elle estime enfin que l'avenir qui attend ces hommes maintenant repose en grande partie sur leur ouverture à développer une certaine mobilité. Certains ne pourront évidemment pas trouver un emploi au coin de la rue et aussi près qu'à l'usine Norton. Ces gens sont face à un avenir de compromis. Ils devront faire un deuil et de salaire et de la proximité du lieu de travail. ●

rstarnau@lenouvelliste.qc.ca

RÉSEAUTAGE

Suite de la page 1

commun et ils partagent les mêmes points de référence. Ils ont une vision d'ensemble du dossier d'un patient, peu importe quel laboratoire a effectué les analyses précédentes.

«La Régie de la santé a vraiment saisi la balle à temps en 1995 lorsqu'elle a décidé d'embarquer dans ce projet», se souvient le docteur Bouchard.

«C'est un projet qui a bousculé bien des gens, mais maintenant plus personne ne voudrait s'en passer, renchérit le docteur Carrier. Il faut entendre les lamentations lorsqu'on parle de fermer le réseau pour une courte période de temps.»

Le spécialiste ajoute que, désormais, le médecin d'un patient qui se trouve à La Tuque peut transférer le jour même les lames comportant des prélèvements afin que l'hématologiste donne son avis. «Moi, à Trois-Rivières, avec mon microscope et mon ordinateur, je peux examiner la lame et faire immédiatement mes commentaires qui sont disponibles presque en temps réel pour le médecin de La Tuque. C'est un bel impact pour les centres hospitaliers locaux. Sans compter le temps que gagne le médecin qui peut désormais le consacrer à ses malades au lieu de chercher ses dossiers.»

Le docteur Jean Bouchard estime pour sa part que le concept d'accessibilité déborde la simple informatisation. «Cela fait partie d'une vision de structure de soins. C'est important l'accès aux technologies de laboratoires spécialisés. On met

ainsi à la disposition de tout le monde les meilleurs services. Toute la région en profite.»

Le logiciel utilisé est si pointu qu'il permet, après chaque analyse, d'ajouter aux résultats, si besoin est, un commentaire, un conseil ou même une indication d'alerte. Dans certains cas, cela se fait automatiquement grâce à une méthode de code barres qui sert aussi à identifier le dossier du patient. De plus, le spécialiste, qu'il s'agisse du biochimiste, microbiologiste ou de l'hématologiste, peut ajouter à l'intention de son collègue quelques commentaires pertinents.

Le docteur André Beaudet note qu'un biochimiste qui a effectué une analyse peut aussi quelques fois décider de lui-même de pousser plus loin la recherche non concluante puis d'acheminer les résultats finaux au médecin.

«La validation à distance est vraiment devenu l'enjeu ici, signale M. Longval. On pousse sans cesse les limites technologiques. Nous avons encore des projets, comme l'hémodialyse, avec ses unités satellites, actuellement en installation. On songe aussi à informatiser la radiologie.»

Le mot de la fin revient au docteur Bouchard qui se met à rêver à ce qu'il sera possible de faire non seulement lorsque tous les médecins auront accès au réseau informatisé, mais quand leurs patients auront aussi leur carte à puce. Une page d'histoire médicale sera alors tournée. ●

GRAND SOLDE DE L'ÉTÉ!

JUSQU'À 600\$ DE RABAIS SUR LES MEUBLES

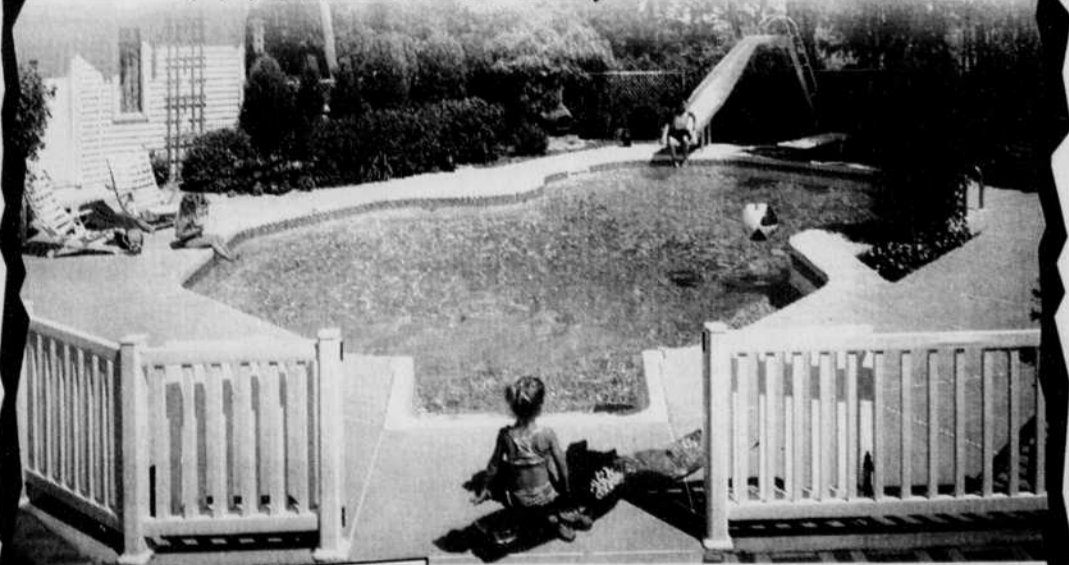
NOUVEL ARRIVAGE!

TECK • ROTIN DE RÉSINE • CUIR/RÉSINE • ALUMINIUM

ENSEMBLES DE MEUBLES COMPLETS À PARTIR DE 399\$



INSTALLATION GARANTIE AVANT LE 15 JUILLET! †



RIEN À PAYER AVANT 2002!

à partir de 11 199\$

Trevi
LE N°1 DE LA PISCINE
MEUBLES • SPAS • SOLARIUMS

www.eTrevi.com

TROIS-RIVIÈRES-OUEST
4445, boul. Royal

BLAINVILLE • BOUCHERVILLE
BROSSARD • CHATEAUGUAY
CHOMÉDEY (LAWAL) • FABREVILLE (LAWAL)
MASCOUÏCHE • POINTE-AUX-TREMBLES
POINTE-CLAIRE • NEPEAN (Ontario)

Photos à titre indicatif seulement. Quantités limitées. Taxes en sus. L'offre peut prendre fin en tout temps. †Installation de votre piscine creusée avant le 15 juillet, suite à l'approbation du crédit et du plan d'aménagement.

CONCOURS « ON SE LA COULE DOUCE ! »

PLUS DE 16 000\$ EN PRIX!

À GAGNER : • 3 SPAS VIKING SUPRÊME
• 3 CHAUFFE-TERRASSE
• 3 ENSEMBLES DE JARDIN RAPSODY

Bulletins de participation disponibles dans les magasins Trevi. Délai de règlement en magasin. Jusqu'au 20 juillet 2001.

AIDE AUDITIVE

Toute personne, sans limite d'âge, ayant un problème d'audition peut maintenant obtenir une prothèse auditive payée par la Régie de l'assurance-maladie du Québec. Pour connaître les conditions d'admissibilité et les modèles d'aide auditive remboursés, veuillez communiquer avec nous.

Mme E.H. RAINVILLE
Mme SUZANNE RAINVILLE
AUDIOPROTHÉSISTES

Prothèses auditives, examen audioprothétique.

835, des Ursulines, Trois-Rivières 378-2131

Modèle intra-auriculaire couvert par la RAMQ.

1028375

dentisterie esthétique et services d'implants

- service d'implants
- greffes • dents sagesse
- blanchiment • réhabilitation complète
- facettes/couronnes
- traitement de gencives

« Choisir les implants dentaires, c'est s'offrir ce qu'il y a de mieux ! » Venez me rencontrer, il me fera plaisir de discuter avec vous de vos attentes et de regarder ce que les implants dentaires peuvent pour vous.

Polyclinique du Cap
700, Thibault, local 240

Dr. Jean-François Bélanger
chirurgien-dentiste généraliste
372-0502



Centre d'hébergement pour itinérant(e)s et sans-abris.



Une nouvelle vedette: Saint-Quentin

On attendait Kosmogonia, qui ne cesse de se laisser désirer pour quelques jours encore, et voilà que c'est l'île Saint-Quentin qui est en train de se révéler la grande vedette de l'été 2001.

La réouverture de la plage de l'île a donné comme un signal aux gens de la région que c'était le bon moment pour retourner jouer dans l'île. Il fallait un prétexte pour renouer les amitiés et la reprise de la baignade dans les eaux sombres et vives de la Saint-Maurice l'a procuré.

Bien sûr, la réouverture de la plage a coïncidé avec l'arrivée d'une vague de chaleur caniculaire précoce qui l'a grandement favorisée.

Peu importe. S'il n'y avait pas eu une espèce de passion latente entre l'île, son sable fin et chaud, ses eaux ténébreuses, sa vue panoramique sur le cap de Trois-Rivières et sur un Saint-Laurent élargi, s'il n'y avait pas ce rapport que l'on doit qualifier de sensuel entre la population et son île, on ne s'y serait pas précipité si massivement.

On y accueille bien au-delà de 2000 personnes chaque jour de congé où il fait beau temps et ça reste largement au-delà du millier de visiteurs les jours creux de la semaine. Mais avec l'île Saint-Quentin, ne parlons pas de visiteurs. Parlons d'amoureux de l'île, de fans ou de groupies, si l'on veut faire moderne.

Ce n'est pas du deux pour un par rapport à l'an passé, mais on n'en est pas loin. Déjà, les autorités de l'île sont convaincues que l'achalandage estival va pulvériser tous les records d'achalandage.

On ne peut pas dire s'il y a autant de monde que dans les années 1960, au lendemain de l'ouverture du pont Jean-Baptiste-Cloutier, car on ne tenait pas de statistiques à l'époque. Mais ça regarde comme ça. Il y a beaucoup beaucoup de gens qui glissent leurs pieds doucement dans le sable blond de la plage pour s'en caresser. C'est très réconfortant, très doux. C'est physique.

Comme c'est physique d'étendre une grande serviette de plage et de mouler son corps dans le sable meuble.

L'île Saint-Quentin, c'est le carré de sable de toute une population. On y a tous expérimenté jeune ce contact intime avec la nature. Je voyais l'autre jour de jeunes enfants faire des pâtés de sable qui avaient tôt fait de disparaître, emportés par les vagues qui venaient s'échouer en cascade sur la plage.

C'est peut-être un peu pour retrouver ces vieilles sensations oubliées qu'il y a des gens de tous âges. L'île est intergénérationnelle.

Il faut dire que les plus âgés s'y rendaient déjà dans les années 1950. Les plus hardis pouvaient se risquer, pour atteindre l'île, à marcher sur les estacades recouvertes de limon, servant à guider ou à retenir les pitoues destinées à la Wayagamack. La plupart préféraient se présenter au Yacht Club Saint-Maurice, au pied du pont, pour prendre place à bord des barges noires des Bellefeuille, propulsées par un moteur à deux temps qui faisait un «teuf-teuf» bien caractéristique. Les passagers débarquaient à la pointe sud-ouest de l'île, où un débarcadère d'acier les attendait.

Dans ces années, le mercredi après-midi était particulièrement achalandé car les magasins faisaient relâche. Patrons et employés se précipitaient à l'île.

À la fin de la journée, quand le soleil commençait à faiblir, la barge noire faisait une grande ballade devant la plage et on activait une clochette afin d'indiquer qu'il s'agissait du dernier voyage. Si vous manquiez cette ultime navette, il vous fallait vous résigner à passer la nuit dans l'île.

Il y a bien des couples, car l'île a favorisé et abrité bien des amours, qui ont manqué le dernier bateau. Ce qui n'était pas forcément une catastrophe. ●

«Tout est allé beaucoup plus vite qu'on pensait»

Le directeur de l'usine Norton est secoué



ROYAL SAINT-ARNAUD

Assis derrière son bureau, le directeur de l'usine Norton à Shawinigan, Mario Clermont, en poste depuis six ans, voyait se dérouler les événements à une vitesse vertigineuse. Surtout le fait de devancer le terrible échéancier de la fermeture définitive de l'entreprise de la rue de la Transmission et de devoir l'apprendre aux travailleurs, un mois plus tôt que prévu.

«Tout est allé beaucoup plus vite qu'on pensait», de dire le directeur Clermont. Mais, il n'y avait plus de travail à faire exécuter par la centaine d'employés. C'est pourquoi la date de fermeture initialement prévue pour le 31 juillet a été devancée au 29 juin.

«Nous avons rempli toutes nos

commandes et nous avons préparé tous nos inventaires pour nos clients plus tôt que prévu», explique avec émotion celui qui, hier matin, a dû aviser les travailleurs que c'était leur dernière journée à la Norton.

Mais, avant de les libérer, la direction voulait procéder au nettoyage de l'usine et au démantèlement de certains équipements. «Nous pensions avoir besoin de trois mois pour faire tout ça», ajoute-t-il, une période qui représente le délai légal pour un avis de fermeture d'entreprise.

Il précise que la production est allée bon train durant le mois de mai. On envisageait alors prendre le mois de juin pour décanter la production, parce qu'on pensait ne pas avoir suffisamment d'inventaire à la fin du premier mois. Mais tout s'est passé plus rapidement et on ne pouvait plus produire face à la fermeture imminente.

Le démantèlement et le nettoyage des fours a donc été amorcé dès le premier juin au lieu du premier juillet, d'où l'échéancier devancé d'un mois.

Tout en signalant que les travailleurs seront tout de même payés, plein salaire, jusqu'au 31 juillet prochain, Mario Clermont précise que les équipements démantelés ont été acheminés vers des installations européennes de la multinationale française de Saint-Gobain.

Quelques milliers de tonnes de carure de silicium ont été expédiées vers la Norvège où elles seront recyclées dans une autre installation de la multinationale.

Une fois les opérations définitivement arrêtées, les équipements seront vendus. Un contrat de démolition sera donné pour le démantèlement complet



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Mario Clermont

des bâtiments de production et les salles de fours de l'usine. Seules deux constructions de briques, dont celle des bureaux seront conservées. Tout sera fait avant l'hiver, selon Mario Clermont, même les travaux de décontamination du site.

Quant à son propre avenir, il se laisse d'abord le temps nécessaire de vivre le choc de cette fermeture. Puis, signalant que la famille de Saint-Gobain est grande, il souhaite pouvoir y poursuivre sa carrière. ●

Pas de répit pour les déménageurs

NICOLAS BUSSIÈRES
Trois-Rivières

Comme c'est la coutume, la vague de déménagement est à son plus haut niveau durant la période de la fête du Canada. Cependant, c'est bien avant cette date que les entreprises de déménagement de la région ont commencé le boulot.

La période intensive de déménagement a débuté au mois de mai pour la plupart des entreprises spécialisées. Selon eux, les gens ont fait appel à leur service plus tôt cette année. «Tout a commencé plus de bonne heure. Les gens sont plus prévoyants contrairement aux années antérieures. Il y en a même qui ont appelé en novembre pour réserver», a révélé au *Nouveliste* Michel Bellemare de Déménagement Bel-Mar de Shawinigan.

Lucie Morin à l'emploi de Déménagement Transport 55 de Trois-Rivières fait sensiblement les mêmes observations. «Les activités ont commencé plus tôt cette année. Nos déménageurs travaillent à temps plein depuis le début du mois de mai. Même qu'en février, la journée du 1er juillet était déjà complètement remplie», a-t-elle souligné. Elle ajoute que son équipe de déménageurs n'augmentera pas le rythme en cette fin de semaine de grand mouvement. «On ne veut pas brûler nos hommes. Ça fait déjà plusieurs semaines qu'ils travaillent sans arrêt», a-t-elle expliqué au *Nouveliste*.

Les établissements qui font la location de camions en ont pour leur argent aussi. Selon Pierre Girard de Location Pelletier, on assiste à une année exceptionnelle sur le plan du déménagement. «C'est une année record. La période de grande location a commencé avec quinze jours d'avance. Ça fait déjà trois fins de semaine qu'on loue des camions en grand nombre» a-t-il affirmé.

Ses dix camions mis à la disposition de la clientèle feront en moyenne trois, parfois quatre, déménagements par jour cette fin de semaine et, malgré cela, l'entreprise de location ne pourra répondre à toute la demande.

Une année record? Les gens du milieu ne sont pas unanimes. «C'est sensi-

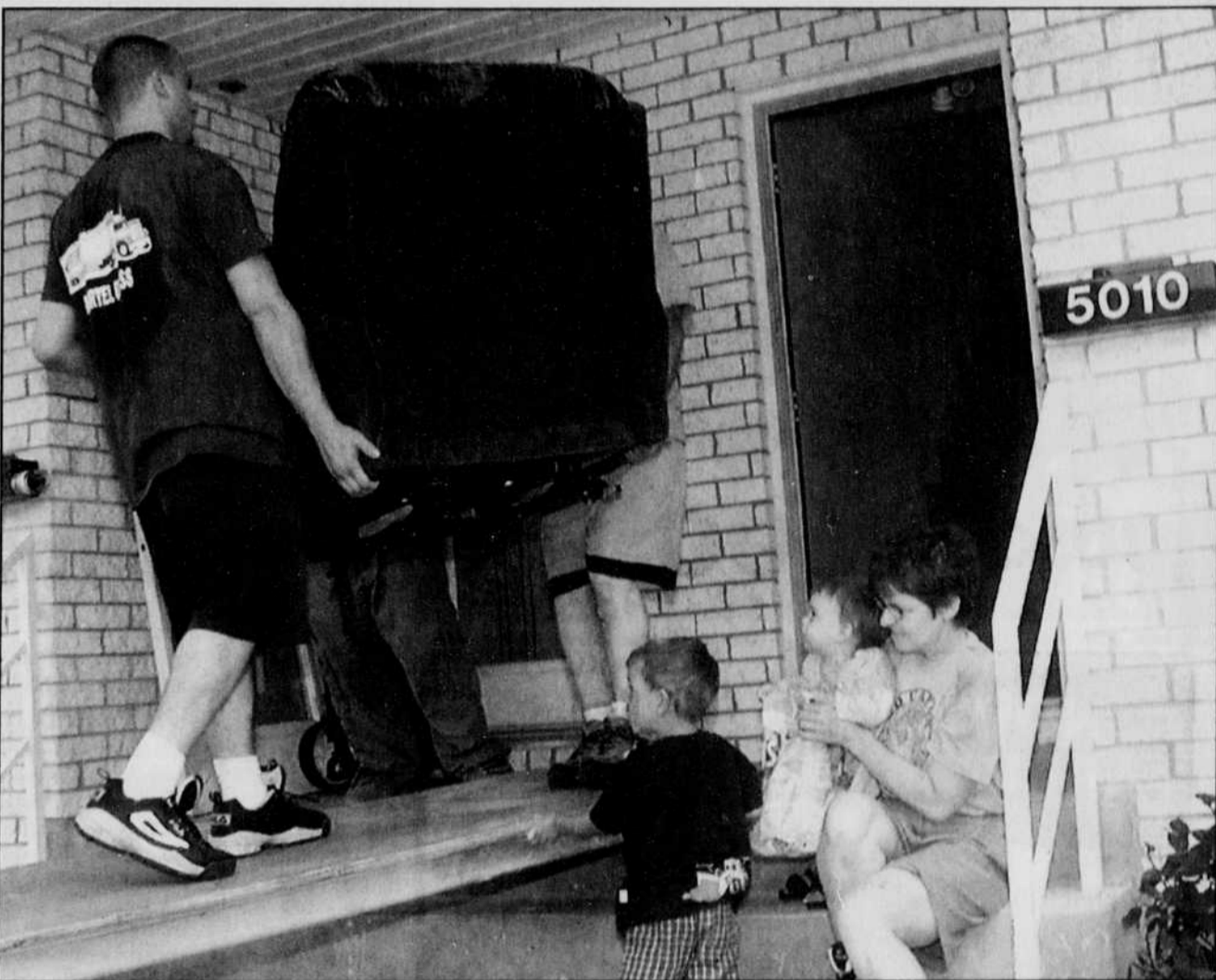


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Ces employés de Déménagement Martel doivent redoubler d'effort en cette période de l'année. À noter que les équipes de déménagement sont à l'oeuvre depuis plus d'un mois dans la majorité des cas.

blement comme les autres années», croit Mme Belley de Déménagement Martel. Michel Rivard de Déménagement Express note, quant à lui, une hausse du nombre de déménagements, du moins chez son établissement. «Nous effectuerons plus de déménagements et sur une plus longue période de temps», a-t-il confié.

Dans le cas de Bel-Mar, on note une hausse mais en ce qui a trait aux déménagements extérieurs, bien que l'entreprise du Centre-de-la-Mauricie consacre la majorité de ses activités au déménagement local. M. Bellemare re-

marque un autre fait intéressant. «Il y a plus de gens de l'extérieur qui viennent s'établir dans la région que l'inverse. Je crois que la présence du nouveau barrage en construction dans la région est responsable de cette augmentation», a-t-il souligné faisant allusion au barrage de Grand-Mère qui est en chantier actuellement.

En général, les entreprises de déménagement ne sont pas plus actives en cette période de fin des baux qu'au début du mois. Cela ne veut pas dire pour autant qu'ils auront un week-end tranquille, loin de là. Mais on doit seule-

ment en conclure que les gens s'y sont pris à l'avance cette année ce qui signifie que les employés ont dû se mettre à la tâche plus tôt.

On ne doit pas oublier aussi qu'une bonne partie des gens qui déménagent préfèrent s'en remettre à leurs propres moyens, une solution plus économique. À condition, bien sûr, de pouvoir compter sur le bon vieux «pick-up du mononcle» et aux bras des amis moyennant quelques bières et pointes de pizza, une option qui peut néanmoins s'avérer assez coûteuses dans certains cas... ●

Champagne toujours en réflexion

ROYAL SAINT-ARNAUD
Saint-Séverin

«Je ne ferme pas la porte à la politique. J'adore le travail que je fais actuellement chez Gérard Crête. C'est vrai que je suis sollicité pour me présenter à l'investiture du Parti québécois dans Lavolette.»

Ce propos est celui de Michel Champagne, qui occupe aujourd'hui le poste de directeur des ressources humaines chez Gérard Crête et fils inc. de Saint-Séverin, et qui est toujours pressenti comme candidat du Parti québécois dans le comté de Lavolette.

Il reconnaît qu'il y a un intérêt à re-

lever le défi politique dans la mesure où, au lendemain de l'élection partielle, le gouvernement qui sera en place sera toujours celui de Bernard Landry et qu'il lui reste deux années à écouler dans son mandat.

«Je vois mal comment on pourrait se priver d'être au pouvoir, d'avoir l'oreille attentive des ministres et d'être à même un cabinet qui fait les lois et les programmes, et les redistribue à travers les régions et les comtés», d'ajouter Michel Champagne.

Il dit trouver encourageant de voir que des candidatures s'annoncent pour une investiture. «Ça démontre qu'il y a de la vie dans le Parti, qu'il y a de l'inté-

rêt, du membership et du brassage d'idées», signale celui qui a représenté le comté de Champlain pendant une dizaine d'années, au gouvernement fédéral sous la bannière du Parti conservateur.

Contrairement à ceux qui pensent que ça fait des chicanes d'avoir plusieurs candidats en lices, il croit plutôt que le candidat ou la candidate qui sera choisi, sera vraiment le choix des membres du Parti, contrairement à un choix imposé par une désignation.

Il se dit donc prêt à participer à une course à l'investiture, si sa réflexion le conduit à une décision en ce sens. Il se dit également outillé pour mener une



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

C'est par un tel sourire que Michel Champagne accueille la question sur sa candidature.

solide campagne dans Lavolette, mais aussi pour servir adéquatement la population de ce comté. ●

un pas vers la liberté financière

JEAN FORTIN & ASSOCIÉS
syndics

TROIS-RIVIÈRES (819) 370-2020
3910, boul. des Forges, bureau 202

Consultation Sans frais
• Arrangement avec les créanciers
• Proposition
• Faillite

LA TUQUE SHAWINIGAN CAP-DE-LA-MADELEINE DRUMMONDVILLE MONTRÉAL
1-877-797-2433 (819) 370-2020 (819) 370-2020 (819) 477-0367 (514) 356 3260

La faillite n'est pas toujours la solution

1026305

Douze mois de prison dans la collectivité

Pour la possession de matériel pornographique juvénile



CLAUDE SAVARY

L'ancien directeur adjoint de la Sécurité publique de Trois-Rivières-Ouest, Gilles Tremblay, a finalement échappé à une peine d'emprisonnement derrière les barreaux. Reconnu coupable de possession de matériel pornographique juvénile sur son ordinateur de travail, au quartier général de la police, l'homme de 52 ans a été condamné à 12 mois de prison à être purgés dans la collectivité.

Le juge Narcisse Proulx, de la cour du Québec, a tenu compte de la jurisprudence pour imposer une sentence dans la collectivité. Le magistrat a précisé que ce n'était pas un cas de prison

ferme, même s'il s'agissait ici d'un policier de haut niveau. Les conditions imposées par le président du tribunal d'ici un an risquent cependant d'être contraignantes pour Gilles Tremblay.

En effet, le juge Proulx a ordonné à l'accusé d'être chez lui 24 heures sur 24 sauf pour des fins de travail, et ce, pour les trois premiers mois. Pour les neuf mois suivants, Gilles Tremblay devra demeurer chez lui entre 20 h et 6 h du matin, sauf pour des fins de travail. Par ailleurs, l'ancien policier ne pourra se trouver en présence d'enfants de moins de 14 ans, à moins d'être accompagné d'un adulte.

Le juge a aussi interdit à l'accusé d'avoir un ordinateur chez lui pendant une période d'un an. Enfin, Tremblay devra réaliser 120 heures de travaux communautaires sur une période de huit mois.

Gilles Tremblay a perdu son emploi à la Sécurité publique de Trois-Rivières-Ouest, au début de l'an 2000, après qu'une enquête menée par la SQ eut conclu que le numéro deux du service de police passait ses journées de travail à regarder des photographies de pornographie juvénile sur Internet. La preuve de la couronne reposait sur des témoignages de gens ayant travaillé aux côtés du policier mais aussi et surtout sur une surveillance électronique par laquelle on épiait en temps réel tous les gestes posés par Gilles Tremblay sur son ordinateur de travail.

Par ailleurs, la saisie du disque dur de l'ordinateur de l'ex-inspecteur Tremblay avait permis de constater le stockage et/ou le visionnement de plus de 10 000 photographies impliquant majoritairement des garçons d'âge mi-

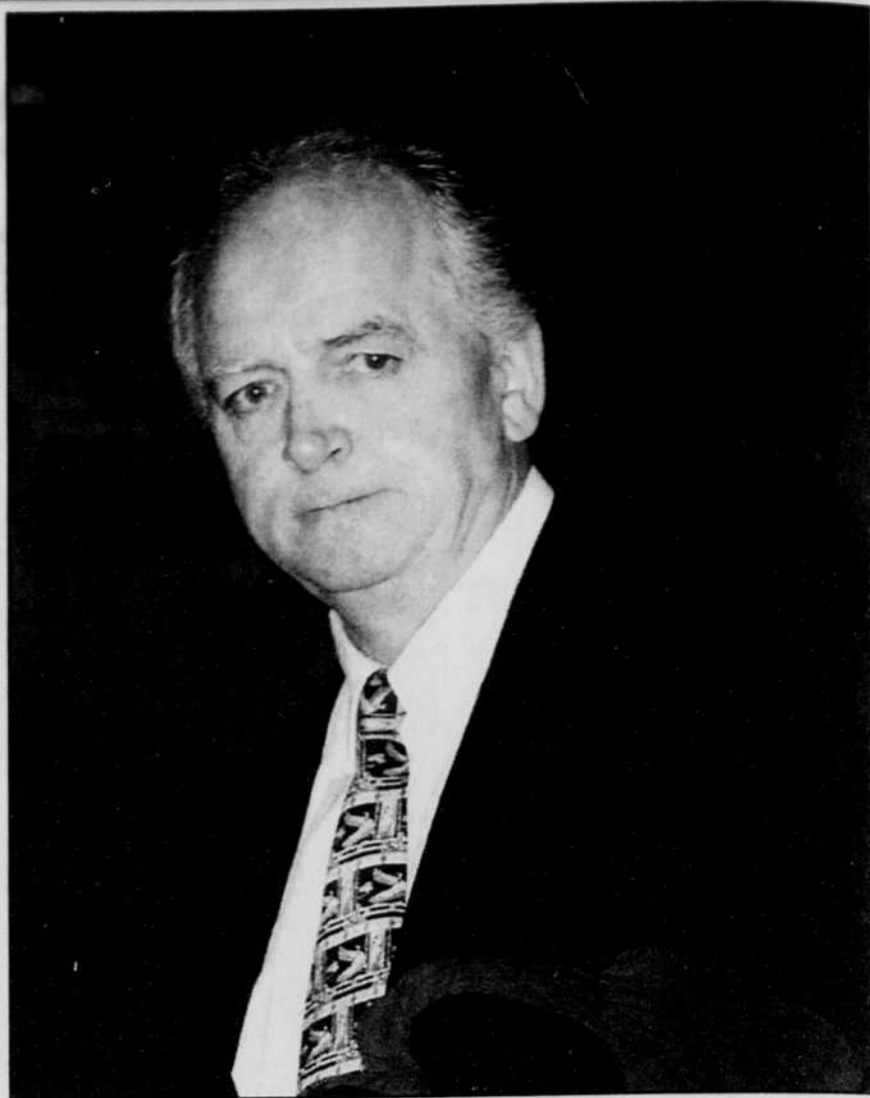


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Gilles Tremblay a finalement reçu une peine d'emprisonnement derrière les barreaux.

Les procureurs de l'accusé, Me Louis R. Lupien, et Me Michel Lebrun, avaient plaidé que leur client se livrait à une enquête personnelle, un «embryon d'enquête», avaient-ils mentionné. Mais le juge Proulx avait rejeté cet argument et avait plutôt retenu ceux du procureur de la couronne, Me Bruno Leclerc, selon qui Gilles Tremblay était pleinement conscient de ce qu'il faisait lorsqu'il visionnait des images de pornographie juvénile et qu'il les stockait sur son disque dur.

En prononçant une sentence de 12 mois de prison dans la collectivité, le juge Proulx a tranché entre le sursis de sentence que réclamaient les avocats de

l'accusé et la peine de deux ans moins un jour que souhaitait le procureur de la couronne.

Gilles Tremblay n'est cependant pas encore au bout de ses peines. Il doit répondre, à Montréal, d'accusations d'attentat à la pudeur et de grossière indélicatesse sur un garçon de moins de 14 ans. C'est en suivant les reportages sur l'affaire de Trois-Rivières que la victime présumée a décidé de porter plainte pour des événements qui seraient survenus au début des années 70. Gilles Tremblay n'était pas policier à l'époque des événements qu'on lui reproche. L'enquête préliminaire a été fixée au mois de septembre. ●

Offre spéciale d'ouverture

Centre chiropratique St-Louis



Dre Sonia Dupont
Docteur en chiropratique

69-SANTÉ (697-2683)
Enfants et adultes

- Certificat en pédiatrie chiropratique décerné par le ICPSA (É-U)
- Certificat de compétence pour la technique Webster (technique spécifique pour la femme enceinte)

Examen complet* sans frais tout le mois de juillet
* Chiropratique, postural, neurologique et orthopédique Radiologie en sus

1800b boul. St-Louis, St-Louis-de-France

Prothèse Auditive Numérique

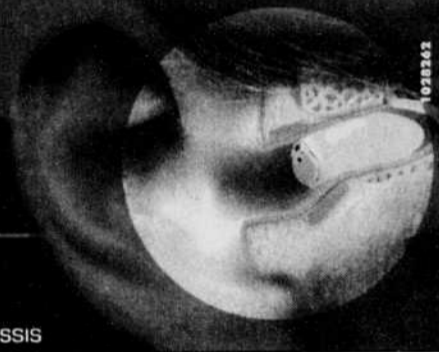
AJUSTEMENTS AUTOMATIQUES!

Cette nouvelle prothèse numérique vous procure une qualité de son et un confort supérieur.

De plus, elle se loge complètement dans le canal de votre oreille.

FRANÇOIS BELLEFEUILLE
audioprothésiste

1220, Jean-Nicolet, Trois-Rivières
(819) 371.2010 PRÈS DU POINT DUPLESSIS



Les avocats de Gilles Tremblay en appellent du jugement

Trois-Rivières (CS)

Les avocats de Gilles Tremblay n'ont pas tardé à faire savoir qu'ils en appelleraient du verdict de culpabilité rendu le 21 juin par le juge Narcisse Proulx. Dès le prononcé de la sentence, hier, Me Louis R. Lupien et Me Michel Lebrun, ont déclaré qu'un avis d'appel allait être adressé dans les heures suivantes à la Cour d'appel.

En fait, les avocats reprennent les arguments qu'ils avaient soumis au juge Proulx, au début de cette affaire, pour faire casser la preuve obtenue à partir d'une perquisition. Selon eux, leur client n'avait pas la qualité requise pour contester les fouilles et saisies de l'ordinateur situé dans son bureau personnel, sur ses lieux de travail, le tribunal ayant décidé qu'il n'y avait aucune expectative de vie privée. Ils dénoncent

aussi la fouille de l'ordinateur ordonnée par le maire Yves Lévesque sans autorisation judiciaire préalable et sur la seule foi d'un appel anonyme.

Les deux avocats estiment par ailleurs que le juge Proulx a omis la présence d'éléments de preuve embrouillés et contradictoires et a tiré des faits prouvés des conclusions erronées et incompatibles avec l'ensemble de la preuve, notamment quant à la durée réelle du temps consacré par Gilles Tremblay à naviguer sur Internet, l'obligation de ce dernier de rendre des comptes sur ses activités professionnelles et sur la possibilité pour Gilles Tremblay d'effectuer ou de participer à des enquêtes ou activités policières.

Enfin, Me Lupien et Lebrun soutiennent que Gilles Tremblay n'a pas eu droit à un procès juste et équitable compte tenu de l'opinion du juge clairement exprimée en cours de procès et selon laquelle, notamment, le travail des avocats de la défense consistait à attaquer injustement les témoins, à leur faire des procès d'intention, à prendre pour acquis certains faits non prouvés.

TRÈS SATISFAIT

Pour sa part, le procureur de la couronne, Me Bruno Leclerc, s'est montré satisfait en tous points par les décisions rendues par le tribunal et il estime que cela envoie un message clair à toute personne en autorité tentée d'agir comme l'accusé.

Gilles Tremblay a pour sa part quitté le palais de justice sans dire un seul mot. Il était accompagné de son fils. L'ancien directeur adjoint de la police de Trois-Rivières-Ouest occupe maintenant un travail à temps plein pour une compagnie de pose d'enseignes de la région des Bois-Francs. ●

HONDA
Produits
Mécaniques

J.B. Pothier
Shawinigan Saint-Tite

MOTEUR HORS-BORD BF2AMSC
1.69 \$ par jour

POMPE WX10
86¢ par jour

GÉNÉRATRICE EU1000IC
1,91 \$ par jour

*Photos à titre indicatif. Financement disponible

216, route 153, Saint-Tite 365-5831
5330, boul. Royal, Shawinigan 539-8151

Chez **Louise Paul** Boutique Friperie

Solde jusqu'à 50 %

623, rue Lavolette, Trois-Rivières
374-2807

CHIRURGIE ESTHÉTIQUE

DR JACQUES PHILIP HADDAD
Membre de la Fédération des médecins spécialistes du Québec
Membre de l'Association des chirurgiens plasticiens du Québec

- AUGMENTATION ET REDRAPAGE (seins)
- PAUPIÈRES (blépharoplastie)
- RIDES FACIALES (face lift)
- NEZ (rhinoplastie)
- LIPOSUCCION (ventre - cuisses - genoux - cou - visage)
- OREILLES
- INJECTION GRAISSEUSE

1900, boul. des Récollets bureau 110 Trois-Rivières
SUR RENDEZ-VOUS : 819-376-1552

91 % des Canadiens asthmatiques croient que leur asthme est bien maîtrisé... 57 % d'entre eux se trompent.

Plan d'action pour la personne atteinte d'asthme

Connaissez-vous votre « DEP » ?
Avez-vous votre plan d'action ?

HOULE ST-JEAN PHARMACIENS
5050, boul. des Forges
Trois-Rivières (face au St-Hubert)
372-1717

CITF www.citf.qc.ca

Veillez prendre note qu'il n'y aura pas de service de transport en commun le dimanche 1^{er} juillet fête de la Confédération

La direction

service à la clientèle : 373-4533

CENTRE DE MÉDIATION depuis 1972

DIVORCE SÉPARATION
LES SPÉCIALISTES DE L'ENTENTE concernant tous les aspects d'une rupture

- Partage des biens
- Pension alimentaire
- Garde d'enfants
- Révision d'entente

Séances de médiation pour couple (avec enfant) SUBVENTIONNÉES

RÈGLEMENT HORS-COUR

Dépôt des procédures sans que votre présence ne soit requise au tribunal

Trois-Rivières : 379-5100 • Drummondville : 472-7462 • Victoriaville : 758-4154

PEU IMPORTE LES DÉFIS « MOITIÉ »

VALEUR QUALITÉ / PRIX

SICO À COMPTER DE **19⁹⁵ \$**

RONA À COMPTER DE **17⁹⁵ \$**

QUINCAILLERIE St. Pierre

RONA L'express 926, Saint-Maurice Trois-Rivières
374-3541

STATIONNEMENT GRATUIT À L'ARRIÈRE

La prison à perpétuité pour Éric Néron

Le meurtrier de Joëlle Delage ne sera pas admissible à une libération avant 14 ans

CLAUDE SAVARY
Trois-Rivières

C'est sous une salve d'applaudissements que les parents et les amis de Joëlle Delage ont accueilli la décision du juge François Tremblay, de la cour supérieure, de condamner Éric Néron, l'assassin de cette jeune femme, à la prison à perpétuité sans possibilité de libération avant d'avoir purgé 14 ans de la sentence. Le jeune individu avait plaidé coupable il y a quelques semaines à une accusation réduite de meurtre au second degré.

Un an presque jour pour jour après le meurtre de cette jeune femme de 19 ans, le juge Tremblay a mis un point final à cette affaire qui a complètement bouleversé la vie de la famille de la victime. Et en ne permettant pas que l'accusé devienne éligible à une libération conditionnelle avant d'avoir purgé 14 ans de sa peine, le juge s'est ainsi rendu à la demande de la procureure de la couronne, Me Hélène Carle, qui demandait une sentence exemplaire compte tenu du caractère crapuleux de l'affaire.

Le 7 juillet 2000, Joëlle Delage était loin de se douter qu'elle vivait les derniers moments de sa vie. Elle avait rompu avec Éric Néron et elle avait même confié à des amis qu'elle avait peur de lui. Aussi, lorsque après avoir passé la soirée au centre-ville de Trois-Rivières, Néron lui a demandé d'aller faire une balade en auto, elle n'a pas osé lui dire non de peur de ses réactions.

Éric Néron a entraîné la jeune femme dans un boisé de Saint-Louis-de-France où, avec des amis, ils avaient l'habitude d'aller. Frustré de voir sa copine le quitter, Éric Néron l'a alors rouée de coups, des coups de poing mais surtout des coups de pied. Les gestes de l'accusé étaient tellement violents que la jeune femme était pratiquement agonisante. L'accusé a fait remonter la jeune Delage dans son véhicule et s'est rendu sur la Rive-Sud. Il avait le projet de jeter le corps de la victime dans une rivière mais il a changé d'idée et l'a ramené au boisé de Saint-Louis-de-France. Éric Néron a poussé le corps en dehors de son véhicule puis a jeté la jeune femme dans un ravin en bordure de la rivière Saint-Maurice.

Une fois le crime commis, Éric Néron s'est rendu chez lui, hébété, et a raconté aux membres de sa famille qu'ils ne reverraient plus jamais Joëlle. Les policiers de Cap-de-la-Madeleine furent avertis de l'affaire mais Éric Néron avait entre-temps quitté son domicile pour se réfugier chez un ami de Longueuil. Le lendemain, les policiers procédaient à son arrestation.

L'ENFER DE LA DROGUE

Avant de prononcer sa sentence, le juge Tremblay a mentionné à deux ou trois reprises que ce crime est le résultat de l'enfer de la drogue. Qualifiant l'accusé de grand consommateur d'alcool et de drogues, il a dit que ses mauvaises habitudes de vie avaient brisé la vie d'une jeune femme, de ses parents et amis, et même la sienne.

Le magistrat a dit que le comportement extrêmement violent de l'accusé ne pouvait être que la conséquence d'une consommation abusive d'alcool et de stupéfiants. «Les circonstances sordides de cette affaire ne nous permettent pas de tirer d'autres conclusions», a-t-il affirmé en parlant d'une violence inouïe et incompréhensible de l'accusé.

Avant de prononcer la sentence, le juge a demandé à l'accusé s'il voulait dire quelque chose. Celui-ci a décliné poliment l'offre. Le président du tribunal a alors dit qu'il condamnait l'accusé à la prison à perpétuité avec une éligibilité à une libération conditionnelle après avoir purgé 14 ans de la peine. C'est là que spontanément, les parents et amis de la victime se sont levés d'un

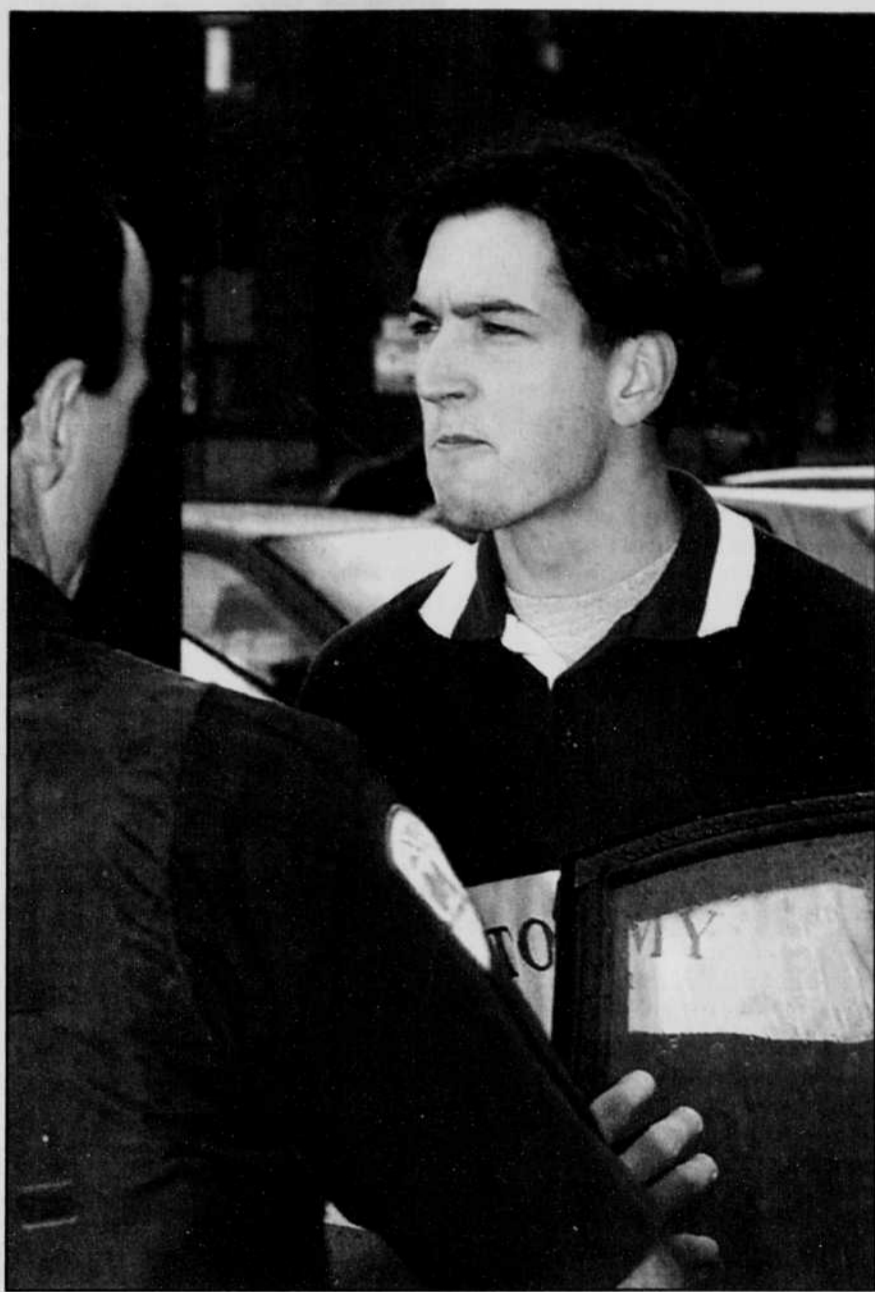


IMAGE-MEDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Éric Néron

bond de leur banc pour applaudir la décision. Le juge Tremblay a d'ailleurs dû leur demander de limiter leurs émotions dans la salle d'audience. De leur côté, les parents d'Éric Néron accusaient le coup difficilement. Le juge a assorti sa sentence d'une interdiction à vie de posséder une arme à feu et a ordonné la prise d'un échantillon d'ADN.

«Ma fille est partie à tout jamais»

Trois-Rivières (CS)

«Je suis contente, justice a été faite, mais ma fille est partie à tout jamais.»

La mère de Joëlle Delage essayait des larmes d'émotions lorsqu'elle a accepté de dire quelques mots. «Quatorze ans, c'est bien mais ce n'est pas beaucoup», a-t-elle ajouté en précisant qu'il lui manquerait quelque chose toute sa vie.

Les parents de la jeune victime ont été entourés de leurs amis en quittant la salle d'audience, soulagés que cette affaire prenne fin.

La procureure de la couronne au dossier, Me Hélène Carle, était pour sa part très satisfaite de la sentence. «On avait demandé 14 ans et on l'a eu. Mais, a-t-elle pris soin d'ajouter, cela ne ramènera pas Joëlle à sa famille.

L'un des procureurs d'Éric Néron, Me Roger Bellemare, s'est pour sa part

dit surpris de la sévérité de la sentence. «On s'attendait à une éligibilité après 12 ou 13 ans mais là, c'est beaucoup.»

Ce qui étonne Me Bellemare, c'est que plusieurs causes de jurisprudence qu'il avait soumises au juge Tremblay faisait état de sentences moins importantes pour des crimes plus crapuleux.

Me Bellemare et Me Michel Lebrun sont allés rencontrer l'accusé au bloc cellulaire, immédiatement après le prononcé de la sentence. «Il est très calme», a tout simplement commenté Me Bellemare. Ce dernier a indiqué qu'il y avait de fortes probabilités qu'ils en appellent de la sentence.

Quant aux parents de l'accusé, ils ont discuté avec les avocats de leur fils et ont quitté le palais, loin des regards des journalistes et des membres de la famille de la victime. ●

BOUTIQUE BEAUTÉ

Parce que la **BEAUTÉ** c'est aussi une question de **SANTÉ!**

Pour les soins de la peau, consultez nos conseillères beauté qui vous guideront dans le choix du produit adapté à votre type de peau.

UNIPRIX • LANOUILLE et TREMBLAY

Cap-de-la-Madeleine

15, rue Fusay 378-2828 385, boul. Ste-Madeleine 376-6333 701, rue Thibault 378-4549

5e TOURNOI DE GOLF ANNUEL

Fondation du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières

Vendredi 24 août 2001

Club de golf Ki-8-Eb

Départ simultané à 11 h 30
Quatre balles - meilleure balle

Coût :
Le billet à 150 \$ inclut :

- Examen médical
- Reçu de charité pour impôt
- Brunch
- Panier de balles
- Bar à fruits
- Clinique de golf avec Luc Boisvert
- Tournoi
- Voiturette
- Souper et vin

Le billet pour le souper seulement est de 50 \$.

7 h 30 à 10 h 30 Examens médicaux — réservez votre rendez-vous
7 h 30 à 11 h Brunch
11 h Inscription et bar à fruits
19 h Souper

Au cours du souper, il y aura tirages de prix de participation et prix de présence.

Pour inscription : 697-3333, poste 53582

BEAUCHAMP LABBÉ ET ASSOCIÉS INC. INDUSTRIELLE ALLIANCE[®] ASSURANCE ET SERVICES FINANCIERS Pharma Roche

BICHA

50% JUSQU'À POUR ELLE

DE RABAIS

Tailles : 4 à 20 ans

2425, 5e Avenue, Shawinigan-Sud
536-4294

Faites vos frais cet été!

Vous disposez d'un chauffage à air pulsé?

Vous pouvez maintenant vous climatiser à peu de frais grâce au climatiseur central de

YORK[®]

(Garantie de 5 ans sur toutes les pièces)

Une meilleure qualité de vie depuis plus de 45 ans grâce à

205, rue Godin, Trois-Rivières (819) 376-3725

PÉLISSIER RÉFRIGÉRATION

Avis d'ébullition à Hérouxville

La corporation municipale de Hérouxville avise les contribuables qui résident dans le secteur du rang Sud qu'ils sont invités à faire bouillir leur eau pendant au moins cinq minutes avant de la consommer par mesure préventive.

Cette obligation sera levée dès que les résultats des analyses d'eau indiqueront qu'elle est propre à la consommation.

La population en sera aussitôt informée. ●

CLINIQUE DE CHIRURGIE ESTHÉTIQUE

Dr Jean-Noël Casaubon
Spécialiste en chirurgie esthétique M.D. F.R.C.S. (C)

VISAGE, SEINS, NEZ, ABDOMEN, CUISSSES, LIPOSUCCION, RIDES, etc.

TRAITEMENT NON CHIRURGICAL DES RIDES ET PRÉVENTION CHIRURGIE ESTHÉTIQUE À LA PLUS FINE POINTE DE LA TECHNOLOGIE

ÉGALEMENT DISPONIBLE: Correction des rides par injection de graisse autogène ou par injection de collagène Restylane ou Artecoll

490, rue Bonaventure, Trois-Rivières 376-2759

Nouveautés 2001

La seigneurie de la Nouvelle-France SAINT-PAULIN

Théâtre en chapelle

Métail une fois...

IL ÉTAIT UNE FOI, UNE GRANDE FOI, IL EST GRAND LE MYSTÈRE DE LA FOI... À l'heure où le jour laisse place à la nuit, on nous invite à une célébration de la parole d'autrefois. Deux conteurs-musiciens nous transportent au royaume des contes et «menteries» anciennes.

Escapades théâtrales

Le seigneur de Grandpré est mort sans bruit laissant un secret en héritage. À vous de le découvrir...

Brunch du dimanche à la salle Nouvelle-France

(avec accès gratuit au site)

3550, chemin des Trembles Saint-Paulin (Québec) J0K 3G0
Téléphone : (819) 268-2555 / 1 800 789-5968
Télécopieur : (819) 268-5234
Site Web : www.baluchon.com

Un touchant hommage

Les aînés de cinq municipalités sont honorés à l'aréna de Saint-Boniface

RICHARD BIRON

Saint-Boniface-de-Shawinigan

L'ex-maire de Saint-Boniface-de-Shawinigan, Hilarion Gélinas, n'était pas peu fier des quelque 1000 personnes qui s'étaient déplacées, hier, à l'aréna de sa municipalité pour la Fête des aînés, qu'il avait, avec une petite équipe, mis plusieurs mois à organiser.

Treize aînés de cinq municipalités allaient y être honorés. Ils affichaient eux aussi la plus grande des fiertés.

C'était une fierté modeste. Ils n'étaient pas fiers d'eux-mêmes, mais de leurs enfants, de leurs implications sociales, bref, de tous ces accomplissements pour lesquels la communauté les remerciait si chaleureusement. Triés sur le volet, ils avaient satisfait deux cri-

tères bien précis. «Nous avons fait une sélection sérieuse de tous ceux qui sont ici ce soir, mentionnait M. Gélinas, le grand organisateur de ce rassemblement communautaire. Tous devaient avoir atteint un certain âge, approximativement 85 ans, et, surtout, il leur était nécessaire d'avoir eu, au cours de leur longue vie, une implication sociale hors du commun.»

Par exemple, Mme Hélène Lemire, âgée de 85 ans, trois mois et demi, avait enseigné pendant 30 ans dans six écoles différentes, qu'elle pouvait toutes nommer en quelques secondes. Elle avait aussi élevé 6 enfants, «dont deux jumeaux», fallait-il préciser. Témoignages d'une grande fierté, ses yeux scintillaient lorsque venait le temps de décliner leurs noms et occupations.

Lorsque interrogée par le *Nouveliste*, Mme Alarie ignorait qu'elle serait, plus tard dans la soirée, l'objet de tant d'honneurs. «Je pense qu'ils vont m'offrir un cadeau. Une dame est venue me voir pour me poser quelques questions», disait-elle alors candidement. Cette dame, c'était l'épouse d'Hilarion Gélinas, qui avait rencontré les treize choisis pour préparer une petite biographie d'eux, biographie qui allait être



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Entourant l'instigateur de la Fête des aînés, Hilarion Gélinas, on retrouve, de gauche à droite, Clémence Gélinas de Saint-Barnabé, Thérèse Désaulniers de Saint-Boniface, Carmen Chainé de Saint-Étienne-des-Grès, Guy Bellemare de Charette et Rose Desaulniers de Saint-Élie.

présentée à tous les convives après le souper.

On allait ainsi raconter une petite anecdote les concernant, histoire de rappeler à la mémoire de tous leurs implications, mais aussi le passé de toute une communauté. Les plus vieux allaient ainsi trouver en la tranche de vie de M. Jacques Bourassa une occasion de se remémorer le feu qui avait ravagé l'église de Saint-Barnabé, en 1971. En effet, l'animateur allait rappeler à la foule comment, lors de la reconstruction du monument, un an plus tard, ce marguillier avait rabroué le curé qui souhaitait plafonner une église comportant quelques puits de lumière. «J'ai

non seulement réglé le cas de l'église, mais aussi celui du curé», se souviendrait-il tout haut, au grand plaisir des invités.

«C'est une bonne marque de reconnaissance que de se faire chanter "C'est à votre tour de vous faire parler d'amour"», estime M. Gélinas. Non seulement cette chanson, interprétée en chœur par toute la salle, était-elle dédiée aux 13 personnes désignées parmi les habitants des municipalités de Saint-Boniface-de-Shawinigan, Saint-Barnabé, Saint-Élie, Charette et Saint-Étienne-des-Grès, mais elle interpellait aussi la centaine d'octogénaires et de nonagénaires présents au souper. ●

TRADITION
PORTES & FENÊTRES

Vente et installation



La porte de garage la mieux isolée

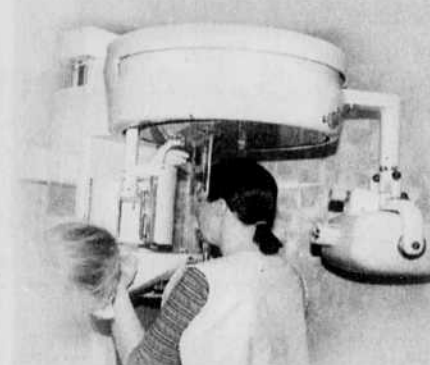

- Fenêtres PVC
- Portes patio
- Portes d'acier
- Portes de garage



Systeme exclusif
338%
plus étanche

7753, Notre-Dame, Trois-Rivières-Ouest
Tél. : **377-7224**
(salle de montre)
Licence R.B.Q. : 8003-5918-98

Pour être à la fine pointe de la technologie dentaire actuelle, consultez les professionnels de la clinique dentaire Dr André Morisset et entrez dès aujourd'hui dans l'ère de la dentisterie de pointe.

Dr André Morisset
D.D.S.
Chirurgien-dentiste

5605, boul. Jean-XXIII, Trois-Rivières-Ouest, G8Z 4A8
374-1822/8181

Ginette Bellemare dans la mêlée

Trois-Rivières-Ouest (ÉL)

La conseillère municipale ouest-fluvienne Ginette Bellemare-Saint-Louis sera de la prochaine élection municipale. Elle tentera de ravir le district numéro 13 de la future grande ville de Trois-Rivières, soit le secteur Rosemont et une partie du secteur Lambert.

Présidente du concours Ville fleurie 2001, de la Marche de l'Ouest, de Trois-Rivières-Ouest en action, Mme Bellemare-Saint-Louis pilote aussi le dossier de l'Escalade jeunesse et est responsable de l'animation pour la Fête de la famille.

Depuis son entrée en politique municipale, elle a aussi été membre du comité de circulation et de sécurité publi-

que en 2000 et 2001 et est membre du comité de planification stratégique de la Commission scolaire.

La candidate est à mettre la dernière touche à son programme électoral et elle lancera officiellement sa campagne au cours de l'été. ●

Congé de la fête du Canada

Ouvert le lundi 2 juillet:

- ◆ Les succursales de la Société des alcools du Québec
- ◆ L'urgence des hôpitaux

CLSC et cliniques
ouverts le lundi 2 juillet

- ◆ La Tuque: L'urgence du Carrefour de la santé et des services sociaux
- ◆ Mékinac: CLSC Vallée de la Batiscan
- ◆ Maskinongé: L'urgence du Regroupement de la santé et des services sociaux
- ◆ Trois-Rivières: - Clinique ambulatoire de soins infirmiers et la clinique avec ou sans rendez-vous de 8 h à 16 h
- La clinique de médecine familiale (1900, des Récollets) de 10 h à 15 h
- La clinique médicale OMNI (835, des Récollets) de 10 h à 17 h

- ◆ Cap-de-la-Madeleine: - L'urgence du Regroupement Cloutier-Du Rivage
- ◆ Bécancour: - L'urgence du CLSC Les blés d'or
- ◆ Nicolet-Yamaska: - L'urgence du complexe de Santé et services sociaux Nicolet-Yamaska
- ◆ Drummondville: - La clinique ambulatoire et la clinique sans rendez-vous social du CLSC Drummond
- ◆ De l'Érable: les mêmes services que la fin de semaine au CLSC de l'Érable.

Fermé le lundi 2 juillet:

- ◆ Banques
- ◆ Bureaux de poste
- ◆ Caisse populaires
- ◆ Centres commerciaux
- ◆ Hôtels de ville
- ◆ Société de l'assurance automobile du Québec

30%
à 50%
DE RABAIS
sur plus de 500 montures en plus du 2 pour 1

SOLDE

FORFAIT 2 PAIRES

199\$

incluant montures sélectionnées et lentilles plastique simple vision
avec traitement résistant aux rayures.

Ces offres sont valables jusqu'au 28 juillet 2001 et ne peuvent s'ajouter à tout autre escompte.

LUNETTERIE
**NEW
LOOK**

Michel Laurendeau opticien

Plaza Trois-Rivières
372-1313

Visitez notre site internet
www.newlook.ca

Examen de la vue sur place par des optométristes

 **La Foire rurale de Berthier**
Ça va BRASSER

5 au 8 juillet 2001

Tirs de tracteurs, de camions et de 4 X 4 !
Près de 10 catégories de tirs de tracteurs et de camions !
100 000 chevaux-vapeurs en furie !

Activités familiales
Train miniature avec halles-animation agricole pour les jeunes
Démonstrations équestres
Tirs de chevaux • Cours d'équitation pour tous
Jugements d'animaux
Grande course aux trésors agricole
Concours amateurs jeunes talents
Tours d'hélicoptère

Amuseurs publics :
Mini chorégraphies pour mini jeunes et tours de magie pour ados-adultes.
Ambiance de fête avec le chansonnier Michel Verdon
Épluchette de blé d'inde et Méchoui
Super grand Feu d'artifice, etc.

L'événement MOTEURS de l'été

Berthierville, sortie 144 de l'autoroute 40 et suivez les indications
(450) 836-6667

Demandez le laissez-passer permanent à super bas prix !

MANÈGES GRATUITS !
Venez me rencontrer ! Je donnerai le coup d'envoi des tirs de tracteurs, **jeudi le 5 juillet**, juste avant mon spectacle ! Ça va brasser !
Michel Barrette



Un modèle inacceptable pour Warwick

Claude Desrochers conteste la proposition des maires Croteau-Bernier-Poulin

ROGER LEVASSEUR
Warwick

Le seul des maires présents à avoir contesté ouvertement le projet de proposition de MRC à caractère urbain et rural, la semaine dernière à l'assemblée de la MRC d'Arthabaska, le maire Claude Desrochers, de Warwick, a expliqué au *Nouvelliste* que ce modèle est tout à fait inacceptable pour Warwick.

«Ce que propose le projet des maires Croteau, de Victoriaville, Bernier, de Saint-Hyacinthe et Poulin, de Magog, c'est une administration comportant une ville-centre et une communauté rurale. Or, Warwick se retrouve comme assise entre deux chaises, dans un tel scénario. S'il est vrai que Warwick est huit fois plus petite que Victoriaville, en contrepartie, elle est 25 fois

plus grosse que des petites municipalités rurales de la MRC, comme Norbertville ou Saints-Martyrs», a défendu le maire Desrochers.

Le premier magistrat note que la ville de Warwick a fusionné avec le Canton de Warwick, il y a un an. «Cette fusion donne aujourd'hui une municipalité de 5050 âmes. Avant la fusion, la ville avait deux votes à la MRC d'Arthabaska et le Canton, un vote. Depuis la fusion, Warwick n'a plus que deux voix. Avec cette proposition du maire Croteau, Warwick devrait faire partie de la communauté rurale et elle aurait droit à un seul vote. Ainsi Warwick se retrouverait lourdement pénalisée pour avoir suivi l'invitation de la ministre Harel à fusionner. J'espère que la ministre va analyser ça dans ses réflexions touchant l'avenir de Warwick au sein

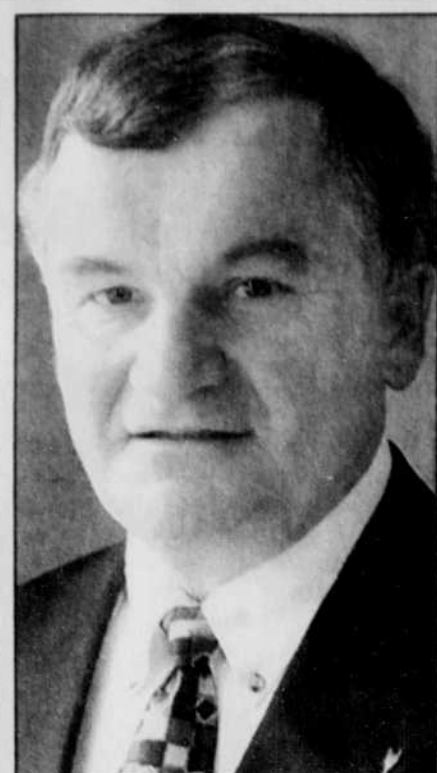
de la MRC d'Arthabaska», a ajouté M. Desrochers.

Mais, plus encore, toujours selon son maire, Warwick ne s'identifie plus à une communauté rurale. «Warwick est devenue une ville industrielle à caractère urbain. Je comprends que les autres municipalités rurales se retrouvent dans la proposition du maire de Victoriaville, mais pas Warwick», a répété M. Desrochers.

Le maire de Warwick croit que si ses collègues des autres municipalités rurales ont acquiescé à la proposition Croteau, c'est qu'on n'y trouve plus l'idée de fusion de municipalités. «Il y a quelques mois, le maire Croteau prônait le modèle «Une MRC, une ville». Or, voilà maintenant qu'il a abandonné complètement l'idée de regroupement de municipalités. Ce n'est pas un virage

ordinaire, c'est un virage à cinq fois 360 degrés», a lancé le maire Desrochers, ajoutant qu'il croyait qu'avec sa nouvelle proposition le maire de Victoriaville voulait se faire une plate-forme politique pour faire un autre mandat à la tête de sa ville.

En résumé, le maire de Warwick a la ferme intention de contester la proposition des maires Croteau-Bernier-Poulin. «Malheureusement, aux audiences de la Commission Jutras-Nicolet, seules les 28 villes-centres et MRC sont invitées à déposer des mémoires. Pas les municipalités. La Commission Jutras-Nicolet doit déposer son rapport à la fin du mois d'août. C'est beaucoup trop tôt. Il faudrait retarder l'échéance de façon à permettre à tous ceux qui le désirent de se faire entendre», a conclu M. Claude Desrochers. ●



LE NOUVELLISTE ALAIN BÉDARD
M. Claude Desrochers,
maire de Warwick

Les Jeux des Aînés couronnés de succès

JAËLLE HÉROUX
Trois-Rivières

C'est dans ses locaux situés sur la rue Sainte-Geneviève que le Conseil d'administration des Jeux des Aînés de la Mauricie Inc. a annoncé, hier, que la dixième édition des Jeux régionaux avait été couronnée de succès.

Les compétitions sportives qui se tenaient du 29 mai au 1er juin dernier se sont déroulées dans la ville de Cap-de-la-Madeleine sous la présidence d'honneur du député provincial de Champlain, monsieur Yves Beaumier. L'événement sportif était inscrit à la programmation des Fêtes madelinoises du 350e.

Au total, 1700 compétiteurs, arbitres, juges, bénévoles et administrateurs étaient inscrits à l'une ou l'autre des huit disciplines: palet, pétanque, baseball-poche, quilles, golf, pétanque-atout et sacs de sable.

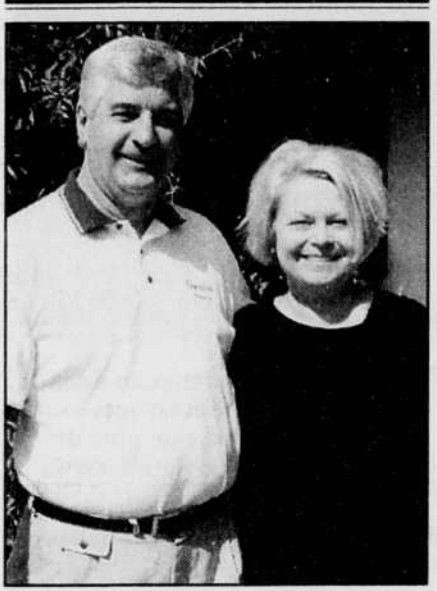
100 participants, des gens qui se sont qualifiés en remportant une médaille régionale dans leur discipline respective, vont représenter la Mauricie aux compétitions provinciales qui se tiendront les 11, 12 et 13 septembre prochains à Québec, sous la responsabilité de la FADOQ du Québec (Fédération de l'Âge d'Or du Québec).

«La Mauricie sera l'une des grosses régions représentées», a tenu à souligner Marcel

Pelletier, ex-président. Il faut dire que la Mauricie est divisée en huit secteurs (Des Rivières, Des Côteaux, Des Lacs, Des Plaines, Des Prairies, De l'Énergie, Des Hauts-Bois, Des Prés) regroupant en totalité 80 Clubs de l'Âge d'Or et 27 000 membres.

Les Jeux régionaux a coûté près de 75 000 \$. De nombreux commanditaires tels que les Caisses Desjardins et la Société des Casinos ont rendu l'événement possible. La contribution de ces partenaires financiers a permis d'éviter le déficit. Les onzièmes Jeux des Aînés de la Mauricie se tiendront à Shawinigan-Sud du 28 mai au 1er juin 2002. La finale provinciale aura lieu en Estrie. ●

loto-quebec		résultats	
Le Mini	Tirage du 2001-06-29	Manco	Tirage du 2001-06-29
NUMÉROS	LOTS		
807809	50 000 \$	05 06 07 08 11	
07809	5 000 \$	16 20 21 24 25	
7809	250 \$	28 29 34 35 39	
809	25 \$	42 46 49 56 61	
09	5 \$		
80780	1 000 \$		
8078	100 \$		
807	10 \$		
Quintennium	Tirage du 2001-06-29	EXTRA	Tirage du 2001-06-29
3 4		SUPER 7	Tirage du 2001-06-29
791 4949		08 18 22 29 38 43 44	
		Numéro complémentaire 17	
Le jeu doit rester un jeu			



LE NOUVELLISTE, HÉLÈNE LANGLAIS
M. Léo Lemire en compagnie de son épouse Mme Lise Lemire.

Un troisième diacre en trois ans

Léo Lemire sera ordonné samedi en l'église Saint-Zéphirin

La Tuque (HL)

La paroisse Saint-Martin-de-Tours à La Tuque pourra compter sur les services d'un nouveau diacre dès la semaine prochaine alors que M. Léo Lemire sera ordonné par Mgr Martin Veillette aujourd'hui à 14 h 30, à l'église Saint-Zéphirin.

Il devient ainsi devenir le 30e diacre permanent du diocèse de Trois-Rivières.

M. Lemire, qui est surintendant de la maintenance à l'usine Smurfit-Stone de La Tuque, a entrepris cette démarche il y a cinq ans avec son épouse Mme Lise Lemire.

M. Lemire sera le troisième diacre à être ordonné à La Tuque en trois ans, après M. Claude Boutin et M. Claude Jacob qui sont eux aussi des travailleurs de Smurfit-Stone.

Le couple Lemire obtiendra le ministère de la pastorale des couples. Ils ont élaboré un projet intitulé «Couple au quotidien» qui leur permettra de poursuivre le travail amorcé depuis quelques années au sein du service de préparation au mariage. ●

Bonne Saint-Jean et/ou/and/or fête du Canada



CAISSE DE 24 TOUTES LES MARQUES RÉGULIÈRES

1999\$

+ TAXES + DÉPÔT

PANNEAUX MASKI INC
Planchers de bois franc préverni lustré MERISIER EXTRA 2 1/4 po ou 3 1/4 po
300\$ /pi² (taxes en sus)
Pour information : Nancy Beaulieu du lundi au jeudi de 7 h à 17 h
LOUISEVILLE
USINE : (819) 228-8461



OFFRE VALABLE JUSQU'AU 2 JUILLET 2001.

Une stratégie commune de développement

Denis Coderre était de passage à Saint-Tite pour aborder la question de l'expansion du Festival western

ROYAL SAINT-ARNAUD

Saint-Tite

Toute en affirmant que le Festival western de Saint-Tite a de l'avenir dans l'industrie touristique, non seulement à l'échelle du pays, mais également sur la scène internationale, Denis Coderre, était de passage à Saint-Tite, justement pour parler de stratégie commune pour l'expansion de l'événement, au cours des prochaines années.

Profitant d'une tournée régionale, le secrétaire d'État (Sport amateur), s'est arrêté là-bas, pour rencontrer les gens de l'organisation afin de parler d'infrastructures, de développement, mais aussi de promotion de l'événement à l'échelle internationale.

Il estime que Développement des ressources humaines du Canada et Industrie Canada peuvent intervenir dans



Denis Coderre, (à gauche) en compagnie du président de la 34^e édition du Festival Western de Saint-Tite, Pierre Buist.

le processus d'avenir du Festival qui, estime-t-il, a déjà établi un bon partenariat avec le gouvernement fédéral. Il ne manque pas de signaler la contribution de 1,3 million \$ du fédéral pour le réaménagement des estrades.

Touchant une corde qu'il connaît bien, le sport, il a dit s'être entretenu notamment avec le président de la 34^e édition, Pierre Buist, sur l'aspect économique des rodéos. Il a fait allusion au réputé Stampede de Calgary.

Il estime d'autre part que l'organisation du Festival western est arrivée à un moment où il faut maintenant quantifier, analyser et évaluer ses véritables retombées économiques. Signalant que l'événement a atteint une renommée enviable, il faut recourir à de bons outils de mesure pour bien déterminer les impacts économiques.

Denis Coderre dit avoir refilé quel-

ques trucs à l'organisation pour qu'elle utilise bien, entre autres, les services de Développement économique Canada, à cette fin. «Nous sommes déjà de pleins partenaires et nous voulons grandir ensemble», de conclure le secrétaire d'État.

De son côté, le président Pierre Buist se dit très satisfait de sa rencontre avec M. Coderre. Il indique que le Festival se prépare à conquérir l'Europe et que des équipes touristiques de voyage seront à Saint-Tite dès septembre prochain.

«Nous sommes en transition et nous devons nous doter de bons outils», de dire le président Buist, en mentionnant les besoins en hébergement. Il a même été question des droits de diffusion à la télévision pour les rodéos. «Il nous a donné de très bons conseils», de conclure le président de la 34^e édition. ●

La sécurité améliorée à trois passages à niveau

Grâce à une aide de 8,5 millions \$ du gouvernement fédéral

Séminaire d'information gratuit
SUR LE LASIK ET LES AUTRES CHIRURGIES DE L'ŒIL

SÉMINAIRE SUR LA CHIRURGIE RÉFRACTIVE

Trois-Rivières
579, rue Lavolette
Le mercredi
4 juillet 2001
à 19 h

INFORMATION
1 800 693 5657
ou (819) 693-5757

CLINIQUE CHIRURGI VISION
Enfin libre!

TROIS-RIVIÈRES — DRUMMONDVILLE
www.chirurgivision.com
Chirurgie de la cataracte en privé.

ROYAL SAINT-ARNAUD

Shawinigan

Les passages à niveau du rang Saint-Pierre, à Hérouxville, de la route 352, à Sainte-Thècle et de la rue Du Moulin, à Notre-Dame-de-Montauban bénéficieront de travaux évalués à plus de 364 000 \$ pour en améliorer la sécurité.

Une barrière sera ajoutée au passage à niveau du rang Saint-Pierre, à Hérouxville, dont les travaux sont estimés à 135 000 \$, dont 108 000 \$ sont assumés par le ministère des Transports du Canada.

Pour sa part, le passage à niveau de

la rue Du Moulin à Notre-Dame-de-Montauban sera doté de feux clignotants. Les travaux sont évalués à 122 000 \$, dont 97 600 \$ seront assumés par Transport Canada.

Enfin, 107 000 \$ seront investis à Sainte-Thècle pour l'aménagement d'une barrière qui viendra s'ajouter aux feux clignotants. Le ministère couvre pour plus de 85 000 \$ des travaux.

C'est le ministre des Transports, David Collenette, qui a annoncé hier que le gouvernement du Canada fournira une aide de plus de 8,5 millions \$ pour améliorer la sécurité à 68 passages à niveau au Canada. Il signale que depuis 1994, le gouvernement a versé plus



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Trois passages à niveau de la région bénéficieront d'investissements de plus de 364 000 \$ pour en améliorer la sécurité.

de 63 millions \$ à 669 projets à travers le pays.

En 2000, des statistiques révèlent qu'il y a eu 261 accidents à des passages à niveau au Canada. Ces accidents ont entraîné la mort de 33 personnes et fait 33 blessés. Dans la région de Mékinac, aucun incident majeur n'est à déplorer aux passages à niveau où se réaliseront des travaux. Un seul accident mineur est signalé, depuis 1996, au passage à niveau de la route 352, à Sainte-Thècle.

«Bien que le taux d'accidents et de mortalités aux passages à niveau au Canada ait diminué au cours des dix dernières années, l'amélioration de la sécurité est l'une des premières priorités de Transports Canada», d'insister le ministre Collenette. ●

Québec

Commission sur le déséquilibre fiscal

AVIS PUBLIC

Consultation publique sur le déséquilibre fiscal

La Commission sur le déséquilibre fiscal a été mise en place le 9 mai 2001 par le gouvernement du Québec. Elle a pour mandat :

- d'identifier et d'analyser les causes fondamentales du déséquilibre fiscal entre le gouvernement fédéral et le Québec;
- de susciter et de recueillir les opinions et suggestions d'experts et d'intervenants de la société québécoise et d'ailleurs, quant aux conséquences pratiques de ce déséquilibre et aux solutions concrètes à mettre de l'avant afin de le corriger.

La Commission invite les personnes ou les organismes qui souhaitent exprimer leur opinion sur ce sujet à soumettre un mémoire au plus tard le 21 septembre 2001. Toutefois, les personnes ou groupes qui ont l'intention de déposer un mémoire devront d'abord le signifier par écrit au Secrétaire de la Commission, au plus tard le 10 août 2001.

Les mémoires doivent être de format lettre et accompagnés d'un sommaire d'au plus trois pages. Tous les documents qui seront transmis dans le cadre de la présente consultation seront considérés comme publics.

Les mémoires, la correspondance et les demandes de renseignements doivent être adressés à :

M. Mario Albert, secrétaire
Commission sur le déséquilibre fiscal
630, boulevard René-Lévesque, Ouest
5^e étage
Montréal (Québec) H3B 1S6
Tél. : (514) 873-8137 ou (418) 691-2250
Courriel : commission@desequilibrefiscal.gouv.qc.ca

PLACE CHRIST-ROI DE SHAWINIGAN
(angle boul. Royal et Saint-Sacrement)



LUNDI 2 JUILLET 19 h

Tours réguliers, spéciaux, double action
Salle branchée sur le réseau de la S.B.Q.

SPÉCIAL 5000\$ EN PRIX

OUVERTURE DE LA SALLE : 16 h 30

Le restaurant vous accueille à partir de 17 h (boul. Royal, Shawinigan)



NOUVEAUTÉ 2001

Au gré du courant
SHAWINIGAN
La cité de l'énergie

La première légende mauricienne du troisième millénaire

KOSMOGONIA
La nuit des temps



25 acrobates danseurs musiciens

SPECTACLE NOCTURNE
UNE EXPÉRIENCE MULTIMÉDIA UNIQUE AU MONDE
DU 28 JUIN AU 2 SEPTEMBRE 2001

INFORMATION ET RÉSERVATION 819-536-8516 1-866-900-CITÉ infocite@qc.aira.com www.citedelenergie.com

Le parc où l'on explore le temps 5 NOUVELLES EXPOSITIONS
Tour d'observation Expositions interactives Spectacle multimedia Tour de ville Croisière Jardins Terrasses Restaurant Aires de pique-nique

Québec Canada 10000 Québec mauricie

Service d'entraide en santé mentale
LE TRAVERSIER
Tous les après-midi, 13h à 17h
2096, Avenue A, Trois-Rivières
Mercredi PM, Salle de l'âge d'or
33, rue Dupont, Saint-Stanislas
9h à 12h
34, Saint-Laurent, Cap.
371-2420

GRATUIT
Fait sur mesure
Rampe en PVC
OUVERT LE DIMANCHE

7⁹⁹ \$ pi. Directement de l'usine

Garantie à vie

Balcon fibre de verre
régulier \$ pi.
en spécial **4⁹⁹** pi.
1055609

Depuis 15 ans
Duraflex 377-0043
HEURES D'OUVERTURE
9 h à 12 h
13 h à 17 h
Samedi
9 h 30 à 12 h
Dimanche
10 h à 16 h

690, Notre-Dame, Pointe-du-Lac
(1 km du Restaurant grec, Baie-Jolie)

Forum

Le lac qui divise



Animé par:
JEAN-MARC
BEAUDOIN

*«Les riverains
qui sont opposés
au projet,
ce qu'ils veulent,
c'est un dortoir»*

— Alfred Saint-Onge

«Ça me fait mal au cœur...» Les grands-parents de Jean-Louis Brunelle sont venus s'installer au lac à la Tortue en 1856. Ses parents ont fait de même en 1906 et aujourd'hui, cet ancien agent de protection de la faune écoule sa retraite sur le lopin familial, en bordure du lac.

«Même pollué, même avec des algues, ça restera toujours pour moi le lac à la Tortue. Le soir, j'en admire les couchers de soleil», relate-t-il. Mais pour lui, le lac à la Tortue est engagé dans un processus naturel de dégénérescence, accéléré par l'activité humaine. «Il va finir en grand marécage», prédit-il. «C'est pas pour demain matin. Mais c'est comme ça. C'est irréversible. C'est comme un cancer. Tout ce qu'on peut, c'est l'adoucir.»

En prononçant ce verdict, Jean-Louis Brunelle a été pris d'émotion. Il a dû s'arrêter de parler. Il croit qu'il arrivera un jour, dans cent ans peut-être, ce qui est en train d'arriver au petit lac voisin des Atocas, où il allait chasser la sauvagine. «On tue un canard et on n'est pas capable d'aller le chercher. Il y a six pouces d'eau et on s'enfoncé dans dix pieds de bouette.»

LE MYRIOPHYLLE

Comme tous les gens du lac, il a son idée sur ce qu'on devrait faire ou ne pas faire pour améliorer la vie du lac à la Tortue. Dans son cas, c'est de s'en tenir à un minimum d'interventions et de laisser le lac à sa quiétude. Pour qu'il redevienne parsemé de nénuphars et de jones ronds, plutôt que de myriophylle, une algue nuisible qui prolifère et qui étouffe le lac.

Revenir à l'époque d'avant la plage Idéale. Sans remonter jusqu'au siècle dernier quand les wagons du chemin de fer venaient à cette plage où on les chargeait de sable de silice dragué au fond du lac. Le fer qu'en extrayaient les forges de Radnor servait à mouler des cuisinières qu'on appelait «poêle-tortue»... d'où le nom du lac.

PLAGE IDÉALE

Avant la plage Idéale, c'est avant que la famille Carrier (les autobus) décide un hiver de déposer six pieds de sable dans la baie marécageuse pour la transformer en plage et d'y faire construire un hôtel.

Ces belles années animées et fêtardes, qui ont donné au lieu à de grandes heures de gloire, c'est justement ce que ne souhaite pas une majorité de résidents riverains.

Et c'est ce qui explique en partie pourquoi on ne veut pas que la municipalité achète la plage au prix de 375 000 \$ pour en faire un lieu public, avec une éventuelle auberge. C'est la position que défend l'Association pour la protection du lac (APL). Oui à l'achat de la plage dans la mesure où on en fait un parc champêtre, sans plus.

UN DORTOIR

C'est ce qui excède Alfred Saint-Onge, propriétaire de Bel-Air Aviation et président du Regroupement pour l'essor économique du lac, un organisme carrément favorable à l'achat et au développement de la plage Idéale. Il ne va pas comme Jean Fournier, président fondateur de Festi-Beach, un événement annuel qui brasse beaucoup, jusqu'à qualifier les gens de l'APL de «spécialistes du tourne-en-rond», mais il n'en est pas loin.

«Ça fait quatre ans que je fais du bénévolat et que je consacre beaucoup de sous à tenter de faire bouger un peu les choses. Si l'achat de la plage Idéale ne passe pas au référendum, je vais simplement m'occuper de mes affaires», dit-il, un peu exaspéré. «S'il

faut un référendum, on va y aller. Ça fait assez longtemps qu'on travaille là-dessus», grogne-t-il, avant de demander tout haut: «Les riverains qui sont opposés au projet, eux, ce qu'ils veulent, c'est un dortoir. Ils veulent une place pas de son, pas d'image.»

PAS CONTRE, MAIS...

«C'est vrai», n'hésite pas à reconnaître le président d'APL, Jacques Dessureault, c'est ce qu'on veut. «On recherche la quiétude et on plaide pour un développement respectueux de l'écologie et de l'environnement.»

Son groupe, qui compte 360 membres, est important. On n'y est pas opposé à l'achat de la plage Idéale, dans

l'Énergie est en diminution d'achalandage au point que d'ici sept ou huit ans, ça n'existera plus.»

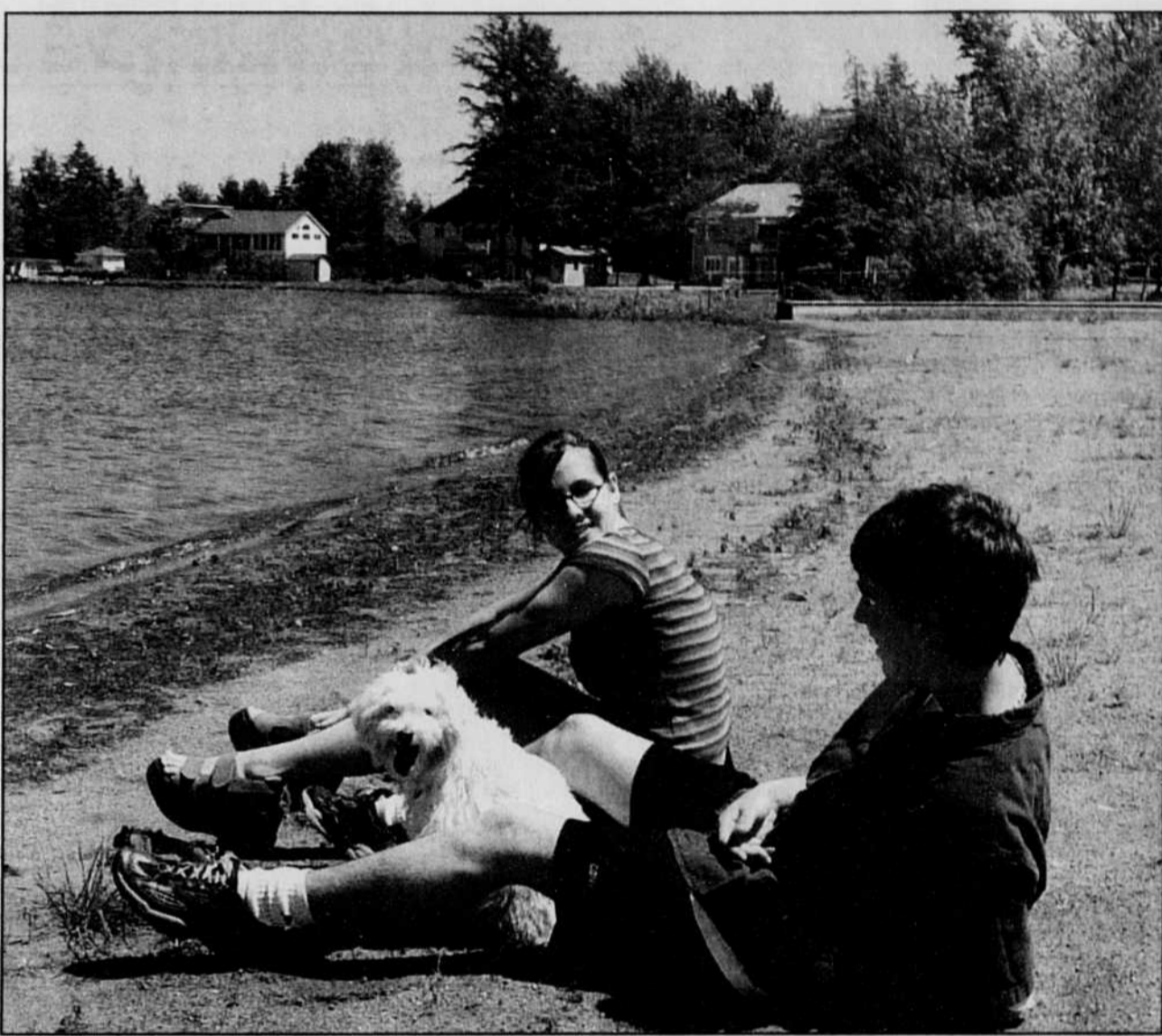
«Le lac à la Tortue a été populaire au temps de la planche à voile. Mais maintenant, il y a tellement d'algues que la dérive reste prise. C'est la même chose pour la quille des dériveurs.»

UNE ÉPONGE

Pour lui, il y a deux populations au lac à la Tortue. Celle qui y est établie de souche, donc âgée et qui ne veut pas qu'on hausse le compte de taxe, ne serait-ce que de quelques cents. Il y a les récents arrivés, qui sont ambigus sur la question.

champs d'épuration, ce n'est pas pour autant des eaux stériles qui sont déversées dans le lac. Ce sont des sels minéraux, des nutriments.» Le lac est devenu plus acide, rempli de phosphore.

Tout le monde s'entend pour faire quelque chose. On parle d'éoliennes qui oxygéneraient l'eau du lac. On y pratique du fauchage, une opération qui consiste à faucher les algues à la fin de l'été. D'autres préfèrent des bassins de filtration. On a interdit aux riverains le recours aux engrais sur leurs terrains. Aucune mesure ne va tout régler et aucune mesure ne fait l'unanimité. En fait, il n'y aurait que la



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Qu'advient-il de la plage Idéale?

la mesure où on en fait un parc qui procure un accès à la population de Lac-à-la-Tortue qui n'est pas riveraine. Mais aussi afin de se ménager un accès de propriété publique au lac afin de pouvoir y faire des interventions pour la protection ou l'amélioration du lac.

«On n'est pas contre l'achat de la plage Idéale. Mais on ne partage pas forcément l'idée de développement du REEL. Qu'il y ait un Festi-Beach annuel, ça va. Mais si on cherche à répéter l'événement plusieurs fois durant l'été, si on multiplie les tournois de pêche et les occasions de fêter, c'est plus la même affaire.»

Jacques Dessureault estime qu'il y a déjà suffisamment d'activités récréotouristiques autour du lac et qu'un développement d'achalandage à la plage Idéale exercerait une pression excessive.

Claude Lamarre, un riverain du lac, avoue qu'il croit peu aux chances de succès du récréotouristique. «Le récréotouristique, ça ne marche pas. Le Musée de Trois-Rivières est un éléphant blanc qui a coûté plusieurs millions pour exposer quelques chaudières de cabane à sucre et deux ou trois rouets mal foutus. Le Village d'Émilie a fait faillite. Et la Cité de

construction d'un réseau d'égout et un programme d'assainissement des eaux pour régler le problème. Ça coûte cher, très cher. Alors, même pour ça, il y a des résistances.

«Le lac, pour moi, ça appartient à toute la municipalité. Tout le monde ici doit y avoir accès et tout le monde doit contribuer à son amélioration», pense le maire Bernard Cayouette, qui vient d'aller en Gaspésie vérifier un système moins coûteux de captage des égouts par succion.

En entendant, il croit ferme qu'il est dans l'intérêt futur de tout le monde à Lac-à-la-Tortue d'acheter la plage Idéale avec une partie des surplus accumulés.

«On sera maître du terrain et on pourra en orienter son développement selon nos attentes. Si ce terrain est remis en état, la future ville n'aura pas le choix de s'en occuper et de continuer d'y investir.»

Sites internet

- Site de la municipalité: sadccm.ca/lacalatorue
- Programmes environnementaux: <http://inforoutemunicipale.qc.ca/liens/environnement.asp>

Repères

- Une éolienne d'oxygénation coûte 6000 \$ l'unité.
- Les terrains du lac se vendent entre 1,21 \$ et 2 \$ le pied carré. Pour la plage Idéale, on en demande 1,34 \$.
- La population de Lac-à-la-Tortue est de 3204 personnes.
- La municipalité de Lac-à-la-Tortue occupe une superficie de 52,16 kilomètres carrés.



Alfred Saint-Onge

«S'il faut un référendum, on va y aller»



Bernard Cayouette

«Le lac, pour moi, ça appartient à toute la municipalité»



Jacques Dessureault

«On ne partage pas forcément l'idée de développement du REEL»



Marielle Magnan

«C'est un peu comme une éponge»



Christiane Deschênes

«Ce n'est pas des eaux stériles qui sont déversées»

PRÉSIDENT ET ÉDITEUR ANDRÉ PROVENCER
 RÉDACTRICE EN CHEF CHRISTIANE ST-PIERRE
 DIRECTEUR DE L'INFORMATION MICHEL SAINT-AMANT

Opinions

Il y a un an, Tripap...

Il y a exactement un an aujourd'hui, Uniforêt annonçait aux quelque 207 travailleurs de l'usine Tripap la fermeture des installations de la rue des Commissaires pour le 29 juillet 2000.

Plusieurs employés ont alors eu une mauvaise impression de déjà-vu en apprenant la nouvelle. En effet, le 9 janvier 1992, un bon nombre d'entre eux avait été confronté à la même réalité sous la direction de Produits forestiers Canadien Pacifique. Faut-il le rappeler, l'entreprise papetière comptait à l'époque près de 1100 travailleurs.

Le 23 février 1994, des centaines de personnes hurlèrent de joie à la vue d'un rouleau de papier. C'est que deux ans après la fin de ses activités, l'ancienne usine de PFCP ressuscitait grâce au Fonds de solidarité. Et un

an plus tard, Uniforêt se portait acquéreur d'une participation de 65 % dans l'usine de Trois-Rivières.

Il y a douze mois, certains rêvaient donc d'une seconde relance. Et même si les élus ont publiquement partagé cet espoir, ils l'ont fait d'une manière réaliste, conscients que l'exploit de 1994 pouvait difficilement être répété.

Or, à l'heure des bilans, on peut dire que leur prudence fut des plus à-propos. Car, en date du 30 juin 2001, la fameuse usine de panneaux de ciment évoquée comme solution de rechange est encore à l'étape de projet, suscitant néanmoins, semble-t-il, un certain intérêt auprès d'investisseurs. Ce qui n'empêche pas que dans les rangs syndicaux, on se montre plutôt sceptique.

Et voilà que l'ensemble des biens



MARC ROCHETTE
 mrochette@lenouvelliste.qc.ca

de l'usine Tripap vient de passer officiellement aux mains d'une entreprise de Sherbrooke, soit Excavation René Saint-Pierre. Cette compagnie est spécialisée dans l'achat de sites industriels pour ensuite les revaloriser.

Jusqu'à présent, il y a bien cette idée d'un petit Mont Tremblant envisagée par un consortium local de gens d'affaires pour donner à l'em-

placement un caractère domiciliaire et récréotouristique et ce, à raison d'un investissement de 50 millions de dollars. Mais, déjà dans le milieu, le dossier manque de crédibilité et les chances de voir sa réalisation s'avèrent minces.

D'autant plus que les propositions soumises au nouveau propriétaire des lieux laissent croire que le secteur conservera vraisemblablement sa vocation industrielle. Et le port de Trois-Rivières figure sur la liste de promoteurs intéressés à acquérir une partie des terrains pour étendre ses opérations.

Mais, au-delà de tout ce branle-bas qui va se traduire incessamment par le démantèlement des équipements, il y a ces drames humains qui sont associés à toute perte d'emploi. D'ailleurs, tous ces ex-employés appréhendent les prochaines semaines

alors que prendra fin leur période d'assurance-emploi. Et l'abolition du programme fédéral d'adaptation des travailleurs âgés n'est pas sans aggraver leur situation.

Même si les ex-travailleurs se tournent maintenant vers Québec pour tenter d'y décrocher un soutien financier spécifique aux 50 ans et plus, le Comité permanent du développement des ressources humaines a proposé à Ottawa une réforme de l'assurance-emploi qui avantagerait cette catégorie de main-d'oeuvre en leur accordant des périodes de prestations plus longues.

Et à la veille de la Fête du Canada, on ne peut que leur souhaiter une réponse positive de la part d'un gouvernement fédéral assis sur des surplus provenant en partie d'une certaine caisse d'assurance-emploi trop bien garnie. ■

Négovan Rajic, l'écrivain

Lors du lancement du dernier livre de Négovan Rajic à la Librairie Clément Morin, Alexis Klimov fit un commentaire élogieux. Selon lui, un bon roman accroche le lecteur de façon à ce que celui-ci éprouve de la difficulté à le refermer.

De retour à la maison, je me suis plongé dans la lecture de cet ouvrage: «Vers l'autre rive. Adieu Belgarde, Lausanne, l'Âge d'Homme, 2000.»

Alexis Klimov avait raison. Cette nuit-là, je me suis couché aux petites heures du matin.

Le livre est passionnant. Comme vous le savez sans doute, il s'agit d'un roman autobiographique qui, de fait, est aussi «le poème d'une quête de la Liberté.»

Négovan Rajic est un vrai écrivain. Son oeuvre n'a rien à voir avec celle des idéologues qui se mettent si facilement à la remorque de grandes causes politiques pour mieux les angéliser et, par là, asservir toute le reste. Son expérience chevauche une multiplicité de plans que l'on ne saurait réduire sans s'appauvrir.

N'y a-t-il pas un indissoluble lien entre la littérature et la vie? À l'instar d'un véritable artiste, Négovan Rajic cherche à conquérir «une certaine extra-territorialité idéologique», celle qui fait qu'un homme est un homme et non le simple rouage d'un État. «Des vis et des boulons», répétait le camarade Léonine comme pour annoncer le programme du Grand Serrurier de la Yougoslavie des années d'après-guerre, le maréchal Tito.

À cet égard, le témoignage de l'écrivain trifluvien rejoint celui des plus grands dissidents, qu'il s'agisse de Russes, de Chinois ou de Polonais. Il montre de manière particulièrement vivante les mécanismes mis en place par les défenseurs de la «Grande Idée», ceux-là même qui se targuent d'être des intellectuels éclairés.

Dans son livre *L'Adieu au siècle* (Paris, Seuil, 2000), Michel del Castillo illustre certains propos tenus par Négovan Rajic dans son roman dont le sous-titre, rappelons-le, est *Adieu Belgarde*: «Sur le plateau de l'émission littéraire de Frédéric Ferney, M. Charpka, prix Nobel de physique, présente son dernier ouvrage sur une nouvelle méthode d'enseignement. Avec une conviction touchante, il déclare que, pour lutter contre l'extrémisme, le plus sûr moyen est de s'appuyer sur la curiosité des enfants, sur leur soif de comprendre. C'est la naïve illusion que les Lumières viendront à bout de l'intolérance et du fanatisme. Sauf que... l'expérience a démontré que ce ne sont pas les masses ignorantes qui, les premières, succombent à la haine. Dans l'Allemagne des années 30, avocats, professeurs, juges et médecins rejoignirent en masse le parti nazi; quant au communisme (...), qui, sinon des intellectuels, théorisaient ses pires abominations, les défendirent ensuite? La culture ne préserve aucune de la folie, la Raison ne dicte pas nos conduites.»

De même, Négovan Rajic s'interroge: «Comment un homme possédant une (...) vaste culture, des goûts bourgeois raffinés et un esprit voltairien (...) peut-il adhérer à un mouvement qui proclamait: «Le Parti ne se trompe jamais?» Dans un tel contexte, rien d'étonnant de voir notre auteur considérer le doute comme une vertu. Mais le doute est peut-être le sel de l'esprit. Du moins, commente le philosophe Alain, «l'esprit qui ne sait plus douter descend au-dessous de l'esprit... et finit par s'opposer à la vie.»

Certes, notre siècle est celui des masses, des collectivités. Mais peut-on y voir une police d'assurance sur un avenir toujours imprévisible? Sur le plan politique, l'histoire montre que les grands hommes se trompent aussi bien que les petits. Et Négovan Rajic ne mâche pas ses mots pour le dire. Son oeuvre exprime une lucidité hors du commun, une lucidité qui remet en question de façon radicale l'idée même d'une «société de la Justice géométrique», celle dont rêvent encore nos ingénieurs de l'avenir et qui, plus souvent qu'autrement, implique que l'on casse



des oeufs des autres. Car c'est le propre des idéologies du progrès de prétendre conduire l'espèce humaine à bon port en sélectionnant ce qui lui convient et en éliminant ce qui lui est nuisible.

L'écrivain originaire de Belgrade pose des questions essentielles. Bien avant moi, son père l'avait remarqué. N'avait-il pas, lors d'une discussion, que son fils était capable de plaider et qu'il avait «l'étoffe d'un avocat ou d'un philosophe ou (...) d'un écrivain?»

Aujourd'hui, Négovan Rajic répond: «La littérature est devenue mon pays.» N'est-elle pas le «lieu» d'un revirement de l'intelligence où l'on fait le point sur les principaux enjeux de l'existence? Jean Brun n'hésite pas. Il rappelle qu'une tragédie de Shakespea-

re ou de Racine, un poème de Hlderlin, *Le Voyage de Baudelaire*, le *Bateau ivre* de Rimbaud parlent avec beaucoup plus de profondeur de la condition humaine que ne le font les anthropologies, les traités de logique ou de psychologie et autres spéculations en circuit fermé ne proposant que des vérités incapables d'ouvrir sur autre chose qu'elles-mêmes.

Le livre de Négovan Rajic m'a touché. Il est celui d'un homme dont l'exil en exprime un autre beaucoup plus profond. Aussi choisit-il de mettre en exergue de l'un de ses chapitres la citation suivante de Marcel Proust: «Il n'est de vrais paradis que des paradis perdus». Ou cette autre phrase du philosophe danois Soeren Kierkegaard:

«Derrière le monde dans lequel nous vivons, loin à l'arrière-plan, se trouve un autre monde...»

Négovan Rajic a pris le risque de traverser la Mura. Depuis lors, il poursuit sa route sous un ciel d'énigmes. Comme un homme inutile, dirait Alexis Klimov. Ou un pèlerin de la Liberté.

Manifestement, nous avons affaire à un artiste. Car seuls les artistes peuvent écrire avec un tel pouvoir d'évocation et rappeler aux esprits obtus, fanatisés: «Tu ne quittes point ton pays pour le trahir, mais pour lui rester fidèle.»

Encore une fois, félicitations Négovan Rajic... et merci.

André Désilets
 Trois-Rivières

Le branle-bas du premier juillet



MGR RAYMOND SAINT-GELAIS

À Québec, le 1er juillet est une journée bien spéciale: on déménage! La date est bien choisie: les enfants ont terminé leur année scolaire; les vacances sont commencées pour plusieurs parents; la température est particulièrement belle.

Dans la plus grande région du déménagement, la région de Montréal, on observe actuellement, sinon une crise du logement, du moins une rareté certaine. En effet, depuis plus de dix ans, le taux d'inoccupation des immeubles locatifs à Montréal ne cesse de décroître. Il est actuellement autour de 1,5% dans le Grand Montréal. C'est très bas,

mais ce n'est pas encore comparable à Toronto où ce taux se situe en deçà de 1% (0,6%), ni Ottawa où on ne trouve plus que deux logements vacants pour 1000 logements loués, soit un taux d'inoccupation de 0,2%, écrivait-on récemment dans une série d'articles du Devoir.

Comparée aux grandes villes du monde, Montréal est un petit paradis, en dépit de la surenchère qui frappe les logements et qui réduira sans doute cette année le nombre de déménagements. À Paris, poursuivait *Le Devoir*, c'est la folie pure: on s'arrache les appartements à prix d'or. Dans la plus grande ville du monde, Mexico, les appartements ne restent pas longtemps vacants. Les moins chers coûtent près de 1000 \$ canadiens par mois, et encore, ils sont très difficiles à trouver.

Sans compter qu'il faut y ajouter le téléphone, le gaz, l'électricité et parfois même une caution sur les mensualités à venir. À New York, la demande excède l'offre. Y trouver un logis est donc un véritable défi.

Mais laissons aux analystes de toutes disciplines, économistes et sociologues en particulier, le soin de nuancer ces propositions générales, et arrêtons-nous plutôt à l'aspect humain du déménagement chez nous. Les déménagements du 1er juillet au Québec prennent souvent l'allure d'une fête de la solidarité.

On fait appel à la coopération, à l'imagination et à la débrouillardise. Si l'on ne possède pas le véhicule et le personnel appropriés pour transporter, en particulier, les meubles les plus

lourds, qu'à cela ne tienne! On a tôt fait de trouver, dans le voisinage ou la parenté, un transporteur d'occasion et quelques hommes forts qui ne demandent pas mieux que de faire la démonstration de leur adresse et de la puissance de leurs muscles devant l'auditoire de leur quartier. On n'hésite pas non plus à faire appel à des déménageurs professionnels.

Le travail s'accomplit rapidement, avec tout au plus quelques poses pour se rafraîchir. Il se termine dans une joyeuse pétarade de bouchons de bouteilles et de «caps» de bière volant de tous côtés! On souligne ainsi la joie de la corvée et l'esprit d'équipe, d'entraide, de solidarité et de coopération.

En général, ceux et celles qui déménagent bien sont accueillis dans leur

nouveau quartier. On leur rend toutes sortes de services en attendant qu'ils soient rebranchés aux différents réseaux de gaz, d'électricité, de téléphone, de télévision, d'ordinateurs, etc.

Pour ces «migrants», c'est souvent le dépaysement complet. Le soleil n'entre plus dans la maison du même côté. Les murs de briques se sont éloignés. Les arbres ont disparu pour libérer un horizon plus vaste. Les pelouses sont plus vertes et mieux entretenues. Les parterres sont plus beaux. Les voisins, moins tapageurs. Les gens, plus souriants... L'émerveillement, quoi!

L'enracinement ou le sens du quartier et du voisinage se perpétue, même s'il s'exprime différemment. Ce sont des valeurs que l'on apprécie encore et qu'il est bon de transmettre dans nos milieux. ■

Vous avez une
OPINION
 sur des sujets qui
 font l'actualité?

Votre opinion
 nous intéresse.

Écrivez-nous!

COURRIEL
 redaction@lenouvelliste.qc.ca
 (en format Word 97 S.V.P.)

COURRIER
 Le Nouvelliste, c.p. 668,
 Trois-Rivières G9A 5J6

Des gens actifs et impliqués

Les bénévoles de l'International de l'art vocal sont à l'oeuvre jour et nuit

PAULE VERMOT-DESROCHES
Trois-Rivières

Un festival de l'envergure de l'International de l'art vocal nécessite une équipe solide en charge de la sécurité. L'organisme Sauvetage-Mauricie coordonne l'équipe de bénévoles présents sur le site durant tout le festival. Ces bénévoles forment une équipe d'environ 225 personnes qui se partagent la surveillance sur le site et ce, jour et nuit.

Postés à différents points autour du parc Champlain et à l'intérieur du site, les bénévoles doivent assumer différentes responsabilités. Certains sont en charge de la sécurité, d'autres s'occupent des points d'accès pour le public ou font le service de bar aux kiosques sur le site.

Sylvain Henri est le responsable de tous ces bénévoles depuis maintenant trois ans. Les gens intéressés avaient donné leur nom à l'International de l'art vocal ou sur le site Internet de Sauvetage-Mauricie plus tôt dans l'année. Une rencontre a eu lieu le 21 juin dernier afin de définir les tâches de chacun et ils sont maintenant à l'oeuvre depuis mercredi.

«Je n'ai rencontré personne en privé, c'est une rencontre de groupe. Les gens acceptent de s'engager dans cette activité et moi, je leur fais pleinement confiance. Cependant ils ne doivent pas



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Michel Beauchemin, Maryse Langevin et Manon Vigneault-Gosselin s'impliquent à fond dans l'International de l'art vocal depuis plusieurs années. On aperçoit derrière eux Sylvain Henri, responsable des bénévoles sur le site depuis maintenant trois ans.

abuser de cette confiance, car nous avons un travail à faire et une image à préserver», explique M. Henri.

Parmi ces gens, trois bénévoles sont des habitués de l'endroit. Michel Beauchemin a 29 ans et travaille comme bé-

névole sur le site depuis maintenant 8 ans. Avec le temps et l'expérience, Michel est devenu adjoint du responsable des bénévoles. Cette année, il se promène sur le site et voit à ce que tout fonctionne bien. Quand Sylvain Henri doit s'absenter, il devient alors responsable et n'en est pas peu fier.

«Je reviens à chaque année parce que l'ambiance de travail est très bonne. On a une équipe solide, et les gens sont corrects avec nous. J'adore faire ça», confie Michel. Étant bénéficiaire de l'aide sociale, il offre donc son temps à différents événements durant l'année, entre autres le Festival de blues, le Grand Prix de Trois-Rivières et le Salon du livre.

Pour sa part, Manon Vigneault-Gosselin n'a que 17 ans et en est à sa sixième année avec le festival. Elle avait commencé toute petite en étant bénévole aux points d'accès au public et travaille maintenant à la sécurité. Tout

comme Michel, elle revient à chaque année pour l'ambiance et pour l'équipe avec laquelle elle travaille.

«J'étais avec d'autres festivals avant, mais je les ai tous laissés tomber. C'est jamais pareil comme ici», raconte Manon. La jeune fille donne énormément de temps au festival. Elle travaille 16 heures par jour durant toutes les journées de spectacle. Elle est à son poste à 7 heures le matin pour ne le quitter qu'à minuit, et revenir le lendemain matin à 7 heures.

Quant à Maryse Langevin, elle en est aussi à sa sixième année avec l'art vocal. La jeune dame de 22 ans adore l'ambiance de travail et la décrit comme une grande fête. Postée à la sécurité, elle dénote bien sûr quelques petits accrochages reliés à ses responsabilités.

«Il y a parfois des jeunes qui sautent la clôture, et c'est à nous d'empêcher que ceci arrive. Ce n'est pas toujours évident», convient Maryse. ●

Cours intensif d'anglais

Venez suivre un cours intensif à Montréal !

ÉTÉ 2001

5 semaines : du 23 juillet au 24 août 950 \$
Dépôt sur frais de scolarité (non remboursable) 300 \$

Inscription en personne, règlement des frais et test de classement :

• le 16 juillet de 13 h à 16 h

Test de classement obligatoire.

Renseignements :

1600, rue Ste-Catherine Ouest, bureau 117
Montréal (Québec) H3H 2S7
Métro Guy-Concordia (sortie Guy)
Téléphone : (514) 848-3600
Télécopieur : (514) 848-2806
Site Web : www.concordia.ca/conted
Courriel : celi@alcor.concordia.ca



Centre de l'éducation permanente

On vous prépare pour le monde
www.concordia.ca

La voix du coeur

Le chœur de l'International travaille fort

PAULE VERMOT-DESROCHES
Trois-Rivières

C'est depuis le mois de mai que les choristes du chœur de l'International se préparent pour le spectacle des trois ténors. Ce spectacle qui a eu lieu hier soir au parc Champlain était un gros contrat pour le chef de chœur Pierre Verrette et ses choristes.

Ces choristes ont en effet monté un spectacle de 24 chansons en moins de sept semaines, à raison de trois ou quatre heures de pratique par semaine. Les 33 personnes qui composent le chœur

ont fait preuve de ténacité mais également d'un bel esprit d'équipe qui se traduit énormément dans leur prestation.

Un concert comme celui des trois ténors n'a pas sa raison d'être si les gens se prennent au sérieux. C'est un concert où les choristes et les trois chanteurs sont amenés à s'amuser sur la scène. L'ambiance doit être détendue. On a le droit de faire rire de nous, on a aussi le droit de rire des autres. C'est ainsi que, tout au long du spectacle, les choristes dansent, font des gestes, participent activement à l'ambiance du spectacle, et il n'en est que meilleur.

Le chœur de l'International a pris naissance dans le cadre du festival il y a deux ans, avec le concert «Cinémagic». Il était, à cette époque, sous la direction de Raymond Perrin. Depuis, Pierre Verrette a pris la relève et le chœur s'est associé aux trois ténors pour le concert de cette année.

Ce chœur d'amateurs de chant choral n'en est donc pas à son premier contrat, mais selon certains choristes, c'est la première fois depuis que le chœur existe qu'ils ont autant de plaisir à monter un spectacle. Ils en sont venus à former un esprit d'équipe très fort et prennent plaisir à faire ce qu'ils font. ●

SOLDE 50^e ANNIVERSAIRE
Gauthier *On fête nos 50 ans avec vous*
fleurs et jardins

tous les pommiers
50%
de rabais

CÔTÉ JARDINS
arbustes et conifères
25%
de rabais

super spécial vivaces, pots de 9 cm
2 pour le prix 1

CÔTÉ FLEURS

Sélection d'articles de décoration intérieure.
Vases, bibelots, chandeliers, paniers

à prix réduit

EN VIGUEUR JUSQU'AU LUNDI 2 JUILLET, 17 H



HEURES D'OUVERTURE
Lundi, mardi, mercredi: 8 h 30 à 17 h 30
Jeudi, vendredi: 8 h 30 à 21 h
Samedi: 8 h 30 à 17 h
Dimanche: 9 h à 17 h

DES CONSEILS POUR PROFITER PLEINEMENT DE SES FINES HERBES

Fabriquer un pinceau avec les tiges de thym, romarin et sauge et l'utiliser pour badigeonner l'huile sur une grillade ou les légumes sur le barbecue.

Cueillir vos fines herbes le matin, avant que les huiles essentielles ne se volatilisent sous l'effet du soleil.

Écraser une demi-tasse de feuilles fraîches de chacune des fines herbes: basilic, marjolaine, romarin, sarriette et thym dans trois tasses de vinaigre rouge ou blanc. Au bout de quatre semaines, passer plusieurs fois dans un filtre à café. Pendant les mois de l'hiver, ce vinaigre fera renaître les doux parfums de l'été.

Remplacer le poivre par le basilic, la sarriette, le thym ou la marjolaine pour ceux qui ont des problèmes de digestion.

Manipuler les feuilles avec soin car toute meurtrissure lors de la cueillette laisse échapper leur huile et réduit leur parfum.

Un jardin d'herbes permet aussi d'offrir des cadeaux à déguster. Un bouquet de fleurs et de feuillage de fines herbes est aussi agréable à offrir qu'à recevoir.

Le bouquet garni est essentiel en cuisine. Il est généralement composé de trois tiges de céleri, d'une branche de thym et d'une autre de laurier. Ficeler ensemble les éléments frais ou les mettre dans un sachet lorsqu'ils sont séchés.

Certaines fines herbes produisent des fleurs aux coloris et formes intéressantes pour décorer les assiettes. C'est le cas de la sauge à fleurs rouges, la bourrache, le thym, la ciboulette et l'hysope entre autres. Ces fleurs peuvent aussi être mélangées à du beurre ramolli que vous façonnerez et refroidirez. Un régal sur le pain grillé sur le barbecue.

Lise Gauthier
votre jardinier complice
publi-reportage

Une ambiance survoltée

Éric Lapointe a attiré la plus grande foule jusqu'à maintenant à Shawinigan-Sud

NICOLAS BUSSIÈRES
Shawinigan-Sud

C'est devant une foule conquise d'avance de plus de 30 000 personnes que le rocker Éric Lapointe a interprété ses plus grands succès dans ce qui fut jusqu'à maintenant le moment fort du festival.

Début du week-end, température idéale, feux d'artifice très attendus et, surtout, un artiste québécois de renom. Tout était en place pour une soirée survoltée sur le site plein air de l'école Val-Mauricie. Et la population de la région a répondu encore une fois en grand nombre. Le site n'a pas cessé de se remplir tout au long de la soirée. Même trente minutes après le début du spectacle, ils étaient nombreux à affluer. Selon les organisateurs, on a pu assister à la plus grosse foule du festival en cette septième journée de festivités. Les estimations de la police de Shawinigan-Sud vont dans le même sens.

Le spectacle d'Éric Lapointe était très attendu. Des gens provenant d'aussi loin que la région de Québec étaient sur place. Lise Poulin, de Saint-Étienne-de-Lauzon (rive sud de Québec), a fait tout ce trajet spécialement pour

voir Éric Lapointe. «C'est la première fois que je le vois. Je ne voulais absolument pas manquer ça», a-t-elle signalé. Son conjoint, Christian Julien, de Saint-Marc-des-Carrières, a ajouté qu'ils sont venus aussi pour voir l'ambiance, eux qui en sont à leur première visite à ce festival.

La foule s'est mise de la partie dès le début. Chantal Béland, de Nicolet, était visiblement comblée de voir à nouveau son artiste préféré. «Éric Lapointe, c'est le mien. Il est merveilleux. Ça doit faire dix fois que je le vois. Je vais le voir aussitôt que j'en ai l'occasion», s'est-elle exclamée. «Je suis venu à tous les jours depuis le début du festival, mais c'est vraiment ce soir le meilleur. Je connais toutes ses chansons», a pour sa part révélé Mélanie Desautiers-Thibault, 9 ans, de Shawinigan. «Je me suis fait remplacer ce soir pour pouvoir en profiter encore plus», a de son côté affirmé David Desruisseaux de Notre-Dame-du-Mont-Carmel qui travaille pour le festival et qui ne voulait rien manquer du spectacle.

Les jeunes Isabelle Champagne de Saint-Étienne-des-Grès et Geneviève Mongrain de Cap-de-la-Madeleine étaient fidèles au poste plus de deux

heures avant le début du spectacle d'Éric Lapointe. «On l'a vu le mois dernier au Cégep de Trois-Rivières, mais ce soir, c'est encore mieux car c'est à l'extérieur», ont-elles affirmé, attendant impatiemment le début du spectacle dans une section spéciale réservée aux gagnants d'un concours radiophonique.

Le groupe Mes Aïeux était en première partie. Ce groupe formé de jeunes dans la vingtaine qui pratiquent surtout un style folklorique a offert une prestation que l'audience a semblé apprécier. «Ça bougeait pas mal. Ils sont très dynamiques, ont beaucoup d'énergie et ils ont réussi à faire embarquer le monde», a confié Marie-Ève Grenier de Cap-de-la-Madeleine. Mes Aïeux seront d'ailleurs à l'International de l'art vocal demain.

Les organisateurs sont loin d'être surpris par ce grand achalandage. Ils avaient prévu le coup. «Ça va être la grosse soirée. On attend environ 30 000 personnes, des jeunes de 15-25 ans pour la plupart. Déjà à cette heure-ci, on remarque qu'il y a plus de monde que les autres soirées», a fait remarquer Réjean Côté, directeur du protocole, quelques minutes avant le début du spectacle. ■



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Éric Lapointe était en vedette, hier soir, au festival de Shawinigan-Sud et il n'a pas déçu son public.

Le délire dans le parc Champlain

Les imitateurs Michaël Rancourt et Steeve Diamond de même que le ténor Louis-Philippe Beaulieu ont littéralement conquis les spectateurs

ROLAND PAILLÉ
Trois-Rivières

Il y avait toute une pléiade de vedettes internationales et nationales sur

la grande scène du parc Champlain, hier soir. Imaginez. Tom Jones, Roch Voisine, les Eagles, les Trois ténors, Pavarotti, Domingo et Carreras, Phil Collins, Ozzy Osborne, Bocelli et nom-



La vie selon Patrick

Prendre le temps de s'amuser
Prendre le temps de rire
Prendre le temps de réaliser ses rêves

Après un fulgurant cancer des ganglions, après des semaines passées aux soins intensifs et après 300 transfusions, j'ai recouvré ma santé et aujourd'hui, je prends le temps de vivre!

Merci

Info-collecte:
514 832-0873 • 1 800 343-7264



HÉMA-QUÉBEC
1053064

DONNEZ DU SANG. DONNEZ LA VIE.



IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

De nombreuses vedettes avaient rendez-vous au parc Champlain, hier soir, lors du spectacle des Trois ténors composé par les imitateurs Michaël Rancourt et Steeve Diamond, de même que le ténor Louis-Philippe Beaulieu.

bre d'autres.

En fait, toutes ces voix sont sorties principalement de la bouche des imitateurs Steve Diamond et Michaël Rancourt, et du jeune mais talentueux ténor Louis-Philippe Beaulieu, qui a montré qu'il avait aussi un bon sens de l'humour.

Et en prime, la foule a eu droit à la brillante participation du Choeur du festival, dirigé par Pierre Verrette. Cette formation a apporté une telle profondeur et une richesse remarquable qui ont apporté plus d'éclat encore à la performance des Trois ténors. Et Dieu que ça faisait plaisir d'entendre autre chose que de la basse sortir des volumineuses enceintes acoustiques. Merci à tout ce monde!

Alliant humour et prouesses vocales, les trois vedettes de la soirée ont repris, à leur façon, mais selon un concept des plus originaux, la recette qui

fait le succès de Natalie Choquette depuis des années. Et même s'il s'est fait servir passablement de répertoire classique, le public a adoré l'approche et la présentation des trois chanteurs (et humoristes).

Parmi les moments les plus époustouflants, il faut souligner «Hotel California», par Michaël Rancourt, qui reproduisait un vieux disque qui saute et qui grince. C'était à s'y méprendre. Et il y a eu Diamond en Roch Voisine, ainsi que Beaulieu en Helmut Lotti. Tous excellents.

Plusieurs groupes hommages sont nés à Trois-Rivières. Sherbrooke a aussi les siens, comme celui à Styx qui s'est produit en première partie dans le parc Champlain, hier soir. Le public a grandement apprécié cette performance parfois étonnante de ressemblance avec «les originaux».

À la salle Anais-Rousseau, la sopra-

no Suzie LeBlanc a livré une prestation à son image, c'est-à-dire toute simple, imprégnée d'une grande beauté intérieure, sans artifice, lumineuse, radieuse et expressive.

Pourtant, son répertoire n'était pas facile: huit chants italiens de l'époque baroque, empruntés à des compositeurs peu connus, comme Rossi, Michi, Caproli et Mazzochi à la première partie. À la deuxième portion de son récital, Haendel en était la grande vedette.

Même si le répertoire sortait des sentiers battus, le public, connaisseur, a grandement apprécié, et il a chaleureusement salué la qualité de son talent.

Quant à Eric Milnes, le claveciniste accompagnateur, il a emballé l'auditoire par son jeu sans bavure et allumé. Bref, il a fort bien secondé Mme LeBlanc.

Au parc de l'Évêché, le groupe vocal Privilège a charmé les fidèles adeptes de chant choral avec ses riches harmonies et son style animé inspiré du gospel.

Aujourd'hui, c'est le jour PM, pour première mondiale de «Return To The Centre of The World», mettant en vedette le claviériste du groupe YES et compositeur de l'oeuvre au programme. Loin d'être seul, Rick Wakeman sera entouré de l'OSTR, de son groupe, de la formation vocale trifluvienne Vocalys, des solistes Fabiola Toupin, Luck Mervil et du comédien Bernard Fortin dans le rôle du narrateur. Tout ce beau monde est placé sous la direction musicale du chef Stéphane Laforest.

Mais avant cela, il ne faut pas manquer le rendez-vous lyrique avec la vedette québécoise montante, la contralto Marie-Nicole Lemieux, qui se produira à la Maison de la culture.

Dimanche, fête du Canada, l'accès au site est gratuit et il y a des activités toute la journée, avec, en soirée, le groupe Mes Aïeux et la chanteuse Luba. Au parc portuaire, un spectacle historique reproduira la bataille des Trois-Rivières de 1776, à 20 h 30. Suivra, à 23 h 25, l'important feu d'artifice. ■

gosselin passionnés d'images

La meilleure garantie au Québec
Remboursement 30 jours

COMPACTS



Nikon
AF-240
Mise au point automatique
État, film et pile inclus
69995\$



Canon
SureShot Oval
Mise au point automatique
État et pile inclus
89995\$



MINOLTA
AF-98
Mise au point automatique
Induction à effet des yeux rouges
État, film et pile inclus
89995\$



Kodak
C-408
Mise au point automatique
Choix de 3 grandeurs de photos
État et pile inclus
99995\$

ZOOM



PENTAX
Espio 738
Zoom 35-70 mm
État et pile inclus
149995\$



Canon
Zoom 70 Date
Zoom 38-70 mm
Induction à effet des yeux rouges
État et pile inclus
169995\$



FUJIFILM
Maxis 2300
Zoom 23-57 mm (29-71 mm)
Rechargement en film
État, film et pile inclus
169995\$



Nikon
Zoom 90
Zoom 38-90 mm
État, film et pile inclus
179995\$

REFLEX



PENTAX
MZ-30
Lentille 28-90 mm
État et pile inclus
499995\$



Canon
Rebel-G
Lentille 28-90 mm
État et pile inclus
499995\$



Nikon
F-45
Lentille 28-90 mm
État et pile inclus
549995\$



MINOLTA
Super Special
Lentille 28-90 mm
État et pile inclus
599995\$

Tout l'été!

Le double de vos photos à 99¢

(4"x6" ou 4"x7" - procédé C-41)

gosselin passionnés d'images
3748, boul. des Forges Trois-Rivières / 376-9191

Vos Affaires

TSE-300 ▲ 7736,35 +136,30 CDNX ▲ 3221,84 +32,10 S CAN ▲ 66,05 +0,34 S&P 500 — N/D N/D OR ▲ 270,60 +1,30 NASDAQ — N/D N/D DOW JONES ▼ 10502,40 -63,81

Le Nouvelliste

Microsoft prêt au bras de fer

ASSOCIATED PRESS
Washington

Le spectre d'un démantèlement en deux sociétés temporairement écarté, Microsoft a fait savoir qu'il était prêt à un bras de fer avec les autorités américaines en affirmant qu'il refuserait tout accord qui modifierait la structure du géant mondial des logiciels de bureau.

«Nous ne pensons pas que l'allègement structurel soit approprié, particulièrement à la lumière de la décision de la cour d'appel», a ainsi déclaré

hier Jim Cullinan, un porte-parole de Microsoft, à l'Associated Press.

Cette position survient au lendemain de la décision de la cour d'appel fédérale de Washington annulant un jugement de première instance qui condamnait Microsoft à une division en deux entités distinctes dans le cadre de la loi antitrust: l'une chargée de produire et de commercialiser Windows et l'autre du développement des logiciels d'application, comme le célèbre traitement de texte Word.

La cour avait également décidé de confier l'affaire à un nouveau juge, estimant que le juge

Thomas Penfield Jackson, qui avait décidé le démantèlement de Microsoft en juin 2000, avait fait à plusieurs reprises, hors prétoire, des déclarations publiques sur des dirigeants de Microsoft donnant une impression de «partialité».

On s'achemine donc vers la confrontation entre la firme de Bill Gates et les procureurs généraux des 19 États américains qui avaient lancé la procédure contre le fabricant de logiciels, accusé d'avoir imposé son logiciel de navigation Explorer avec son système d'exploitation Windows.

Les procureurs ne veulent en effet aucune condition préalable avant la reprise des pourpar-

lers et estiment que ces modifications structurelles, incluant une scission, doivent rester sur la table des négociations, a souligné le procureur général du Connecticut Richard Blumenthal.

La veille, Bill Gates avait estimé que la décision de la cour d'appel fédérale levait «l'ombre du démantèlement qui pesait sur la compagnie» et pourrait ouvrir la voie à un règlement à l'amiable. Du côté du ministère de la Justice, on s'est contenté de rappeler que toutes les options étaient étudiées, alors que la Maison-Blanche avait précisé jeudi que le président George W. Bush préférerait un accord à l'amiable. ●



LE NOUVELLISTE, ALAIN BEDARD

L'activité manufacturière a connu une légère baisse.

Le PIB profite des ressources naturelles

PRESSE CANADIENNE
Ottawa

Alors que des grèves frappaient les services publics, la recherche de pétrole et de gaz s'est avérée «le principal stimulant de l'économie» en avril, indiquait hier Statistique Canada.

Le relevé mensuel du produit intérieur brut (PIB) ne montre pas de mouvement, après un gain modeste de 0,1 pour cent en mars.

Par ailleurs, l'activité manufacturière a baissé un peu, tandis qu'une reprise dans l'automobile a compensé «l'érosion persistante de la demande de matériel de télécommunications».

Globalement toujours, l'automobile a favorisé une croissance du commerce au détail, la construction et le commerce de gros ont chuté et le secteur financier n'a que très peu augmenté en raison de la faiblesse boursière.

Le secteur public a perdu 0,4 pour cent, en avril, à cause de grèves dans les écoles en Ontario et ailleurs au pays, lesquelles ont provoqué une réduction de 1,1 pour cent du segment de l'enseignement.

Les ressources naturelles ont crû de

2,4 pour cent, le secteur profitant d'un bond de 23,5 pour cent des activités de forage et montage pétroliers et gaziers.

Si avril est habituellement tranquille, en raison du dégel rendant le sol impraticable, le temps sec et le marché plus favorable de cette année ont incité les producteurs à accroître l'exploration.

Par contre, l'extraction d'hydrocarbures, après deux mois en hausse, a fléchi en avril, surtout celle du gaz naturel. Les mines de fer ont aussi été touchées pour un second mois consécutif, à cause de grèves et d'une contraction de la demande.

Les détaillants, dans l'ensemble, ont vu leurs affaires grimper de 0,8 pour cent, grâce notamment à l'automobile, tandis que les chaussures et vêtements aussi y ont contribué.

Inversement, une forte baisse dans les meubles ainsi qu'un achalandage en repli dans l'épicerie et les marchandises diverses ont pesé sur le commerce au détail.

Dans les secteurs de fabrication, le matériel de télécommunications a subi en avril «une dégringolade de 50,7 pour cent par rapport aux sommets» d'août 2000, ramenant la production au niveau de celle du premier trimestre de 1999.

Outre la baisse de production, les ventes et exportations ont décliné sensiblement, laissant les fabricants «avec une accumulation appréciable d'inventus», signale l'agence.

Mais la production d'ordinateurs et accessoires a quand même grimpé en avril, cette industrie poursuivant sur une tendance soutenue depuis octobre grâce à la forte demande étrangère. ●

Jusqu'au 30 juin 2001
louez une 320i 2001

pour **399⁹⁹** par mois



* Offre de location pour la 320i 2001 de BMW. Taux de location offert par l'entremise des Services financiers BMW seulement et disponible chez les concessionnaires participants après une approbation de crédit. Exemple ci-dessus basé sur un taux d'intérêt de 8,95% sur un acompte de 6000 \$ ou l'équivalent en échange, terme de 36 mois avec option de rachat, taxes, transport, préparation, immatriculation, enregistrement et assurance en sus. Un dépôt de garantie totalisant environ un mois de location sera exigé. Après 60 000 km dans la limite de 36 mois, des frais de 15 le kilomètre seront exigés.

Quelques jours de délai pour Uniforêt

PRESSE CANADIENNE
Montréal

La société Uniforêt, en difficultés financières, vient d'obtenir de la Cour supérieure une prolongation du délai pour soumettre un plan d'arrangement à ses créanciers.

Le tribunal a accordé, jeudi, une prolongation jusqu'au 5 juillet, date à laquelle la compagnie tentera d'obtenir une autre prolongation, indiquait hier un communiqué d'Uniforêt.

La compagnie dit vouloir «finaliser son plan d'arrangement», eu égard à une restructuration de dettes et obligations. Entre-temps, Uniforêt, basée à Saint-Léonard, entend «continuer ses activités courantes et satisfaire les commandes des clients», les fournisseurs devant être payés «dans le cours normal des activités».

Après cinq années de pertes financières, touchée par une conjoncture difficile, l'entreprise annonçait, fin mai, qu'elle prolongerait jusqu'au 4 septem-

bre l'arrêt de production de son usine de Port-Cartier.

Peu auparavant, le 17 mai, la Cour supérieure lui avait accordé un premier délai de 45 jours pour faire face à ses difficultés. ●

TOUS LES SAMEDIS DE 9H À 17H30

45 MARCHANDS ... POUR

VOTRE PLAISIR ...

Le marché de l'été!

CE SAMEDI ?

Nous cuisinons !!!

Marché Godefroy

1056214

Rendez-vous à 10h30 au COIN DES CHEFS pour une démonstration culinaire!

Au pied du pont Levolette - Sortie 176 de l'autoroute 55

Intéressé(e) par L'ENTREPRENEURSHIP ?

Viens vivre une semaine d'activités permettant d'acquérir les principes de base au démarrage d'une entreprise.

Viens choisir une idée d'entreprise, créer un plan d'affaires, développer une stratégie marketing, vendre ton produit au public.

Activités récréatives, guimaaves et feux de camp seront également au rendez-vous !

Du 19 au 25 août 2001 à Plein Air Ville-Joie de Pointe-du-Lac

Coût total : 150 \$

Âge requis : entre 14 et 16 ans

Inscris-toi dès maintenant, seulement 30 places disponibles !

INSCRIPTION
SADC de Nicolet-Bécancour inc.
Tél.: (819) 233-3315
Télé.: (819) 233-3338
Courriel : sadc.nicolet@ciril.qc.ca

SADC - CAE
Centre-du-Québec
Mauricie

Canada

1057784

Économie

EN BREF

Usine de 70 millions \$ à Mirabel

Mirabel (PC) — Messier-Dowty investira 70 millions \$ dans la construction d'une nouvelle usine de fabrication de trains d'atterrissage dans la Zone de commerce international à Mirabel.

Le projet permettra de créer 70 emplois. Turbomeca, une autre filiale de la société-mère de Messier-Dowty, le Groupe Snecma, pourrait également procéder à un investissement dans la région, soit la construction d'une usine de moteurs d'hélicoptères.

La London Life versera 180 millions \$

London (PC) — La compagnie d'assurance-vie London Life a conclu une entente pour le règlement de recours collectifs intentés au nom de 500 000 clients qui avaient souscrit à des polices avec participation entre 1980 et 1995.

Ce règlement — qui devra être approuvé par des tribunaux du Québec, de l'Ontario et de la Colombie-Britannique — coûtera 180 millions \$ à la London Life sous forme de prestations globales et de prestations améliorées, en plus d'un processus d'examen des réclamations individuelles. Ces 180 millions \$ s'ajoutent aux 60 millions \$ en prestations déjà octroyées aux clients concernés. La London Life, qui fait partie du groupe Financière Power, a précisé hier que le règlement «ne devrait pas avoir d'effet négatif déterminant» sur sa situation financière, compte tenu de son «excellente solidité financière».

Peu d'options

Toronto (PC) — Maintenant qu'elle s'est placée sous la protection de la loi sur les arrangements avec les créanciers, la société 360networks dispose de peu d'options pour passer au travers de la crise qui la secoue, selon des analystes.

«Je suis certain qu'ils vont tenter de vendre des actifs. Leur réseau mondial est gigantesque», a déclaré John Page, analyste de l'industrie des télécommunications pour la firme Moody's Investors Service, à New York. «Ce ne sera toutefois pas facile à réaliser.»

La société de Vancouver, qui tente de construire un réseau mondial de fibre optique, a dû se placer jeudi sous la protection des tribunaux contre ses créanciers, tant au Canada qu'aux États-Unis. Elle a dit envisager le même recours pour ses filiales européennes.

Le Canada et le Chili causeront amiante

Ottawa (PC) — À l'issue d'une conversation téléphonique avec le président chilien, Ricardo Lagos, Jean Chrétien a fait savoir hier qu'il avait convenu que des représentants du Canada et du Chili tiendraient des discussions «sérieuses» concernant la décision du Chili d'interdire l'amiante.

L'entrée en vigueur de l'interdiction d'importer et de vendre toute forme d'amiante au Chili est prévue pour le 12 juillet prochain. «J'ai parlé au président Lagos et je lui ai fait comprendre en termes catégoriques la position canadienne: des données scientifiques claires ont démontré que l'amiante chrysotile peut être utilisée en toute sécurité», indique le premier ministre dans un communiqué.

L'économie américaine a crû de 1,2 pour cent

Washington (AP) — La croissance de l'économie américaine a atteint 1,2 pour cent au premier trimestre 2001, selon les chiffres publiés hier par le département du Commerce, alors que le gouvernement tablait sur un taux de 2 pour cent. La plupart de experts s'attendaient pour leur part à 1,3 pour cent pour la période janvier-mars 2001. Selon leur estimation, le taux ne devrait pas dépasser 0,5 pour cent au deuxième trimestre 2001. Certains pronostiquent même un taux zéro, voire négatif. Pour écarter les risques de récession, la Réserve fédérale, la banque centrale américaine, a baissé six fois ses taux d'intérêt depuis le début de l'année.

Les CJS sont à pied d'oeuvre

Pour ces petits travaux que vous n'aimez pas faire

ROYAL SAINT-ARNAUD

Shawinigan

«Nous faisons tout ce que vous n'aimez pas faire, à un prix modique et concurrentiel». Voilà comment le président François Déziel vend le côté indispensable de la Coopérative jeunesse de services, Action jeunesse, de Saint-Georges.

Au Centre-de-la-Mauricie, ces coopératives mises sur pied dans les municipalités de Saint-Georges, Saint-Boniface et Notre-Dame-du-Mont-Carmel, vont ainsi permettre à 36 jeunes étudiants et étudiantes, âgés de 14 à 17 ans, d'offrir leurs services à ces populations.

Même situation dans le secteur de Mékinac où les coopératives de Saint-Tite, Hérouxville et Lac-aux-Sables offriront aussi la jeune main-d'oeuvre pour l'exécution de ces petits travaux d'été.

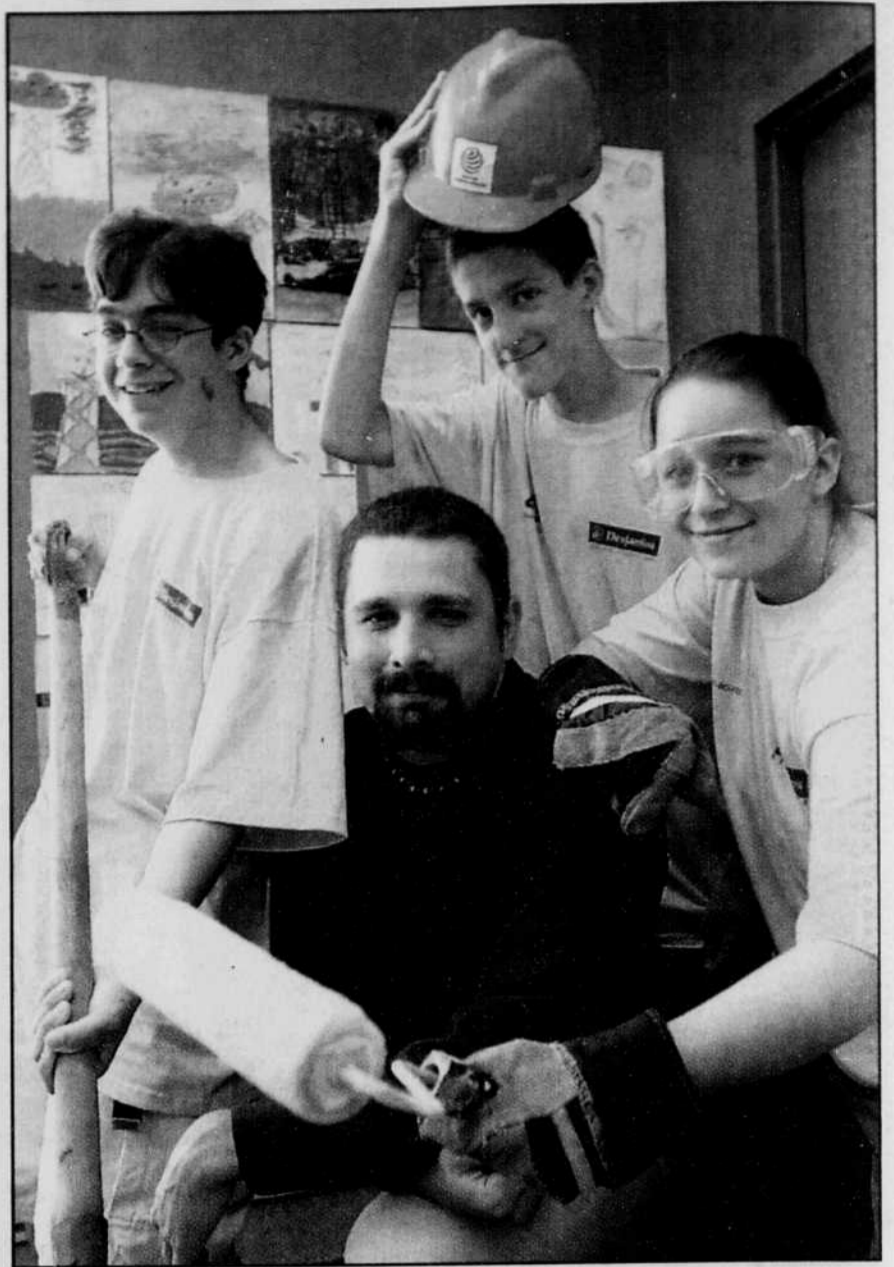
Que ce soit pour des travaux de tonde de pelouse, de peinture, de gardiennage, d'aide aux personnes âgées, de ménages, etc, une dynamique équipe d'animateurs sont embauchés pour superviser et organiser le travail des jeunes coopérateurs.

Clarence Leblanc-Éthier, président de la coopérative à Notre-Dame-du-Mont-Carmel, fait notamment remarquer que certains sont déjà au travail pour la signalisation sur les différents chantiers routiers dans cette localité.

De son côté, Jessica Dufour, présidente de la coop Saint-Boniface, indique que celle-ci en est à sa troisième année d'existence et que la population a pu bénéficier de l'énergie déployée par les jeunes. Elle ne rate pas l'occasion de rappeler que la coop qu'elle dirige est composée d'une équipe dynamique, disponible en tout temps et ce, à des prix plus qu'abordables.

«Nous sommes tous des jeunes fiables et dynamiques», de dire Annie Desmeules, présidente de la coopérative Jeunesse-O-Boulot d'Hérouxville. Puis elle ajoute: «N'oubliez pas que nous les jeunes, on n'a pas peur de se salir les mains pour notre communauté».

Pour sa part, Alex Genest, de la coopérative L'As des services, à Lac-aux-Sables, est d'avis que le travail des jeunes coopérateurs durant l'été, va contribuer notamment à redorer l'image de la jeunesse auprès de la population, tout en lui rendant service.



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Les présidents des CJS entourent Pascal Lafrenière, parrain communautaire des coopératives jeunesse de services, de gauche à droite: François Déziel (Saint-Georges), Clarence Leblanc-Éthier (Notre-Dame-du-Mont-Carmel) et Jessica Dufour (Saint-Boniface).

Hugo Messier, de Servi-Jeunes, à Saint-Tite, est aussi de cet avis. Il croit également importante cette implication des jeunes dans des travaux simples, mais combien appréciés par les gens. Il entrevoit cette expérience comme très enrichissante pour l'avenir.

De son côté, le parrain communautaire des CJS, au Centre-de-la-Mauricie, Pascal Lafrenière tient à signaler

qu'au-delà de répondre au besoin bien légitime des jeunes de travailler, les CJS poursuivent d'autres objectifs des plus formatifs. On vise notamment à accroître leur sens d'initiative et de responsabilités, à développer des aptitudes pour l'entrepreneuriat tout en éveillant un esprit de coopération. ●



LE NOUVELLISTE, SYLVAIN MAYER

Annie Desmeules (Hérouxville), Alex Genest (Lac-aux-Sables) et Hugo Messier (Saint-Tite) attendent vos appels, avec leurs équipes de jeunes coopérateurs.

Plus de 200 000 \$ pour la formation dans Arthabaska

ROGER LEVASSEUR

Victoriaville

Des subventions totalisant un peu plus de 200 000 \$ serviront à la réalisation de cinq projets de formation dans des entreprises du comté d'Arthabaska.

En dévoilant cette annonce, le député-ministre Jacques Baril a expliqué que grâce à ces projets de formation, ce sont 900 travailleurs qui seront touchés à la Commission scolaire des Bois-Francis, 160 au Cégep de Victoriaville, 15 chez Fournitures funéraires de Victoriaville et 9 chez Vic Mobilier de magasins. M. Baril a aussi mentionné que ces subventions proviennent du Fonds national de formation de la main-d'oeuvre.

Par la même occasion, le député d'Arthabaska a dévoilé que huit organismes communautaires de

son comté allaient se partager un montant dépassant 150 000 \$.

Cette fois, les subventions viendront, d'une part, du Fonds de lutte contre la pauvreté par la réinsertion au travail. Les organismes bénéficiaires sont: Le Centre de stimulation l'Envol (21 882 \$), le Comité d'accueil international (22 136 \$), la Soupape (7456 \$), la maison Le Réverbère (38 674 \$), Club Joie de vivre de la MRC de l'Érable (22 740 \$) et le Comité pour les droits des personnes assistées sociales (10 465 \$).

Dans le cadre du programme de financement provenant du partage des produits de la criminalité, Pacte Bois-Francis touchera une subvention de 20 000 \$. Enfin, pour sa part, le Regroupement des sans-emplois de Victoriaville aura 10 000 \$ provenant du Secrétariat à l'action communautaire du Québec. ●

Nouvelle direction à la division Québec de Cogeco Câble

RICHARD BIRON

Trois-Rivières

Cogeco Câble a maintenant un nouveau vice-président et directeur général à la tête de sa division québécoise. M. Jules Grenier, originaire de la rive-sud de Montréal, a remplacé à ce poste M. Jacques Bégin, qui occupera dorénavant le poste vice-président, projets spéciaux au sein de l'entreprise d'origine trifluvienne.

«C'est pour moi un merveilleux défi», a déclaré M. Grenier, conscient de l'importance de la tâche qui l'attend. «La situation a beaucoup changé puisqu'on a maintenant des satellites au-dessus de nos têtes», constatait-il d'ailleurs. Les câblodistributeurs canadiens subissent actuellement une forte concurrence de la télévision par satellite ainsi que des services d'Internet haute vitesse.

Le nouveau venu souhaite longue vie à Cogeco Câble. «Il y a toujours des rumeurs d'une prise de contrôle de la compagnie qui circulent dans les journaux, mais je ne peux les commenter, mentionne M. Grenier. Tout ce que je peux dire, c'est que j'ai un mandat de croissance avec Cogeco Câble.» L'action de l'entreprise, sous l'effet d'anticipations d'une surenchère reliée à l'achat de l'organisme, avait subi une hausse considérable, passant de 25 \$ à 48 \$ en quelques mois, au début 2000.

Quant à Jacques Bégin, il aura un mandat plus large, celui des futures acquisitions et des relations avec les clients et les partenaires. Il assurera aussi la synergie avec Cogeco Ontario. «Je suis très satisfait de mon nouveau poste, mentionne le cadre. J'ai joint la compagnie en 1974 et en ai été nommé directeur général en 1977. J'accueille donc avec joie la nouveauté.» ●



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Le ministre Jacques Baril

Sonic

AGENT
pour
POSTE
D'ESSENCE
avec
DÉPANNÉUR
À
GENTILLY

Sonic, la division des pétroles de la Coopérative fédérée de Québec, recherche une personne dynamique pour exploiter un poste d'essence avec un dépanneur. Le poste de vente vous est loué. Du propane et du diesel sont disponibles, en plus des essences.

Exigences : • expérience dans la gestion d'un commerce
• capital minimum requis

Pour renseignements, contactez :
M. Gary Neiderer
Téléavertisseur : 1 800 363-3781

PARTICIPEZ À LA PLUS ÉNERGIQUE PROMOTION DE L'ÉTÉ EN MAURICIE!

Chaque semaine
tous les vendredis du 22 juin au 24 août
Tirage de 2 forfaits pour 2 personnes,
comprenant:

- Visite de la cité de l'énergie
- Croisière et tour de ville
- Spectacle nocturne

Grand tirage le 24 août
3 forfaits-voyages
d'une durée d'un semaine en formule tout inclus, destination au choix:
Varadero, Cayo Largo ou Cayo Coco

Le plein d'énergie! Jusqu'au 18 août à gagner

KOSMOGONIA La nuit des temps

Carrières et professions

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes



MARMEN INC. Région de Trois-Rivières

Marmen inc. est l'une des entreprises les plus importantes en Amérique du Nord dans les domaines de l'usinage, de la fabrication et de l'assemblage mécanique. Nous nous spécialisons dans l'usinage de pièces de petites et de très grandes dimensions pour des entreprises provenant de secteurs fort diversifiés, notamment l'énergie, le pétrole et gaz, les pâtes et papiers, la sidérurgie, les alumineries, les industries chimiques et minières. Nous sommes à la recherche de :

CHARGÉ DE PROJET - FABRICATION MÉCANIQUE

Vous aurez la responsabilité de rédiger les procédures de travail spécifiques aux opérations de production, de gérer les documents relatifs à ces opérations, de planifier le travail de production et de faire le suivi des pièces produites.

Exigences : Baccalauréat ou techniques en génie mécanique ou industriel. Connaissance des domaines de l'usinage, du soudage et de l'assemblage mécanique. Sens de l'organisation systémique.

TECHNICIEN SENIOR EN INSTRUMENTATION ET CONTRÔLE

Les tâches seront aussi variées que le dépannage de l'équipement en place (machines-outils C.N.C., ponts roulants, variateurs de vitesses, etc.), la conception de dessins électriques, la gestion des achats ainsi que le reconditionnement de machines conventionnelles en machines à contrôle numérique. Ces tâches se feront de concert avec une équipe de gens dynamiques et professionnels déjà en place.

Exigences : Techniques de génie électrique ou électrodynamique, option instrumentation et contrôle. Maîtrise d'Autocad. 3 à 5 années d'expérience pertinente.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :

Marmen inc.
Ressources humaines
845, Berlinguet, C.P. 356
Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 7W5
Télécoeur : (819) 379-0756
Info@marmen.qc.ca
www.marmen.qc.ca

N.B.: la forme masculine utilisée dans ce texte désigne aussi bien les femmes que les hommes.



OFFRE D'EMPLOI - POSTE TEMPORAIRE COORDONNATEUR(TRICE) À L'AMÉNAGEMENT

Attributions :

Sous l'autorité de la directrice générale et du conseil de la MRC, le (la) coordonnateur(trice) à l'aménagement a la responsabilité d'effectuer les tâches reliées à l'aménagement du territoire, soit :

- Assurer le suivi du schéma d'aménagement en vigueur ;
- Assurer l'application du règlement de contrôle intérimaire ;
- Assurer le soutien aux inspecteurs municipaux pour l'application de la réglementation d'urbanisme ;
- Poursuivre les travaux entrepris dans le cadre de la révision du schéma d'aménagement ;
- Organiser et faire le suivi des rencontres du comité consultatif agricole et de la commission d'aménagement ;
- Participer aux rencontres du conseil de la MRC ;
- Assurer la responsabilité du service d'aménagement du territoire.

Exigences :

Formation universitaire en urbanisme, géographie, aménagement du territoire ou dans une discipline connexe et posséder 2 ans d'expérience pertinente. Être familier avec la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme ; Avoir une facilité de rédaction et d'animation ; Connaissance et expérience du milieu municipal requises ; Disponibilité pour travailler en soirée.

Statut :

Poste temporaire de 35 heures par semaine d'une durée approximative d'un (1) an, à compter du mois de septembre 2001, soit pour le remplacement d'un congé de maternité.

Traitement :

Selon les compétences et l'expérience.

Pour postuler :

Faire parvenir un curriculum vitae complet à l'adresse suivante, au plus tard le 17 août 2001.

MRC de Maskinongé

651, boul. Saint-Laurent Est
Louiseville (Québec) J5V 1J1

Télécoeur : (819) 228-2193

Adresse électronique : mrcinfo@mrc-maskinongé.qc.ca



GRUPE CONSEIL EN RESSOURCES HUMAINES ET PLACEMENT DE PERSONNEL

Le Groupe Conseil Progesco recherche pour l'un de ses clients situé dans la région du Centre-du-Québec, une personne d'expérience pour occuper le poste suivant :

CHEF-CUISINIER(ÈRE)

Restaurateur reconnu pour la qualité de sa fine cuisine européenne et régionale, notre client offre un milieu de travail créatif et stimulant.

Vous avez de l'expérience en fine cuisine et la gestion du personnel n'a plus de secret pour vous. Vous aurez la responsabilité d'établir la Table d'hôte et de gérer les achats.

Nous recherchons une personne qui aura l'intention de s'investir dans son travail et qui aura à cœur la satisfaction de son client. Une formation en cuisine est incontournable.

Nous offrons une belle ambiance de travail et un salaire concurrentiel.

Vous correspondez à ce profil, alors faites-nous parvenir votre curriculum vitae avec une lettre de présentation avant le 20 juillet 2001 à l'adresse suivante :

Groupe Conseil Progesco
1097, Notre-Dame Ouest, bureau 200
Victoriaville (Québec) G6P 7L1
Télécoeur : (819) 752-6022
Courriel : progesco@ivic.qc.ca

Votre dossier sera traité en toute confidentialité et nous respectons l'équité en matière d'emploi.

TECHNICIEN(NE) DE BUREAU LES INDUSTRIES FERMCO LTÉE

Les Industries FERMCO ltée, un leader dans le domaine de la construction et manufacturier de maisons usinées exportant dans plus de sept pays et au service de sa clientèle depuis 23 ans est à la recherche d'une personne dynamique pour combler le poste suivant :

Vous serez responsable de l'ensemble des activités de secrétariat de l'entreprise telles que : travail général de bureau (téléphones, photocopies, courrier), entrer des données sur système informatique, transactions bancaires générales, traduction et mise en page de documents.

Vous devez posséder un diplôme d'études collégiales en techniques de bureau ou l'équivalent. De plus, vous devez maîtriser l'informatique et les progiciels Word, Excel, PowerPoint, Outlook, ainsi que le Web. Aussi, vous devez avoir la capacité de gérer plusieurs dossiers simultanément, un excellent français parlé et écrit, et le bilinguisme est un atout majeur.

Enfin, vous devez être prêt(e) à travailler 40 heures et plus par semaine.

Conditions

Rémunération selon la compétence, accompagnée d'avantages sociaux.

Lieu de travail : au siège social à Saint-Adelphe.

Si vous avez l'étoffe d'un(e) futur(e) membre de l'équipe des Industries FERMCO ltée, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae avant le 6 juillet 2001 chez :

Les Industries FERMCO ltée
Direction des ressources humaines
251, rue du Moulin
Saint-Adelphe (Québec) G0X 2G0
Télécoeur : (418) 322-5893
Courriel : fermco@globetrotter.net

Nous souscrivons au principe de l'équité en matière d'emploi. Nous ne communiquerons qu'avec les personnes retenues. Prière de ne pas téléphoner.



Gestion Rétabec inc.

Filiale du groupe Rétabec inc.

Directeur des projets spéciaux et développement

Lieu de travail : La Tuque

Le défi : Relevant du vice-président aux finances et développement corporatif, la personne titulaire du poste devra diriger, contribuer et coordonner le processus d'implantation de gestion environnementale, en plus de faire le suivi du développement de l'entreprise, d'entretenir des relations d'affaires et d'assurer la gestion des bâtiments.

Principales fonctions :

- ▶ Coordonner l'implantation du processus ISO 14001.
- ▶ Elaborer des plans de développement des infrastructures existantes.
- ▶ Entretenir des relations avec les clients et établir des relations d'affaires.
- ▶ Elaborer différents plans et devis pour les projets approuvés par la direction.
- ▶ Faire le suivi des travaux et s'assurer du bon déroulement des travaux.

Exigences :

- ▶ Technique en génie civil
- ▶ 5 à 7 ans d'expérience dans un poste similaire
- ▶ Connaissances appropriées dans la gestion d'entreprises

Principales compétences :

- ▶ Aptitudes à gérer une équipe de travail.
- ▶ Très bon communicateur et négociateur.
- ▶ Autonome et capable de prendre des décisions logiques.
- ▶ Connaissance de la certification ISO.

Salaires : Selon l'expérience du candidat.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae au plus tard le 6 juillet 2001.

Gestion Rétabec inc
At: Maxime Marceau
1053, boul. Ducharme
La Tuque (Québec)
G9X 3C3

Télécoeur : (819) 523-2727
Courriel : maxime.marceau@remabec.com

Ne pas téléphoner. Seules les personnes retenues en entrevue seront contactées. L'emploi est disponible pour les hommes et les femmes.



URGENT

INFIRMIER(ÈRE), MISSION CLSC
(pour combler la liste de rappel Info-Santé pour le quart de travail de jour-soir-nuit incluant 1 fin de semaine sur 2)

Lieu de travail : Bécancour

- D.E.C. en techniques de soins infirmiers
- Statut de membre en règle de l'OIIQ
- Trois années d'expérience

INFIRMIER(ÈRE), MISSION CLSC

(pour combler la liste de rappel pour le Service des soins à domicile pour le quart de jour incluant 1 fin de semaine sur 2)

Lieu de travail : Deschailons

- D.E.C. en techniques de soins infirmiers
- Statut de membre en règle de l'OIIQ
- Deux années d'expérience

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 2 juillet 2001, en précisant le titre du poste visé, au :

CLSC - CHSLD Les blés d'or
Services des ressources humaines
216, rue Principale, Fortierville (Québec) G0S 1J0
Télécoeur : (819) 287-0144



Situé à Sainte-Anne-de-la-Pérade, notre client, une entreprise manufacturière oeuvrant dans le domaine de la fabrication de meubles est à la recherche d'une personne pour occuper un poste de technicien en recherche développement et génie industriel afin de procéder au développement de nouveaux produits et à l'amélioration de la productivité.

TECHNICIEN EN RECHERCHE DÉVELOPPEMENT ET EN GÉNIE INDUSTRIEL

Le défi

Vous travaillez au développement de nouveaux produits, à la fabrication de prototypes et aux dossiers de mise en production en étroite collaboration avec le service de la qualité. De plus, vous participez à la préparation des expositions. Amélioration de la productivité en fonction des nouvelles méthodes de production.

Le profil

* Reconnu pour votre esprit innovateur et votre autonomie, vous aimez travailler en équipe.

Les exigences

- * Posséder un diplôme d'études collégiales en techniques du meuble ou en design industriel.
- * Posséder au moins deux années d'expérience.
- * Avoir une bonne connaissance des logiciels CAO et DAO est essentielle.
- * Une expérience en fabrication de meubles associée à une connaissance de la production en cellule Kanban, PVA et autres... peut compenser.

Si vous possédez les qualifications requises, nous vous invitons à faire parvenir votre curriculum vitae, au plus tard le 13 juillet 2001, en indiquant le titre du poste pour lequel vous posez votre candidature, à l'adresse ci-dessous :

Concours #M1202
Groupe CGO
a s de Daniel Drolet
2222, 93e Rue
Shawinigan (Québec) G9N 5S2

N.B. : seules les personnes retenues seront contactées.

Nous avons l'énergie pour vous connecter sur l'avenir...

CONSEILLER OU CONSEILLÈRE - AFFAIRES PUBLIQUES

Poste permanent
CONCOURS GD0620

Lieu de travail : Trois-Rivières

L'équipe Communications de la Direction Production des Cascades représente Hydro-Québec dans les régions administratives Mauricie et Centre du Québec et coordonne les activités ayant un impact significatif sur le milieu. Le développement de relations d'affaires et de partenariats de même que l'harmonisation des activités et des projets de développement de l'entreprise avec ceux du milieu font aussi partie du mandat de cette équipe.

Description de l'emploi

- Conseiller la directrice régionale et les gestionnaires en matière de communication avec les collectivités et contribuer à l'élaboration des stratégies et plans de communication requis.
- Établir et maintenir des relations avec les organismes régionaux et agir au besoin comme porte-parole de l'entreprise auprès de ces organismes.
- Assurer les relations de l'entreprise avec les médias régionaux; organiser ou piloter les événements médias de l'entreprise dans la région.
- Assurer la fourniture des services de publicité et de promotion, de gestion de l'image de marque et du développement du portefeuille de commandites d'Hydro-Québec dans la région.
- Élaborer et recommander les orientations et les stratégies de développement de partenariats dans le but de permettre à l'entreprise d'atteindre ses objectifs régionaux de communication, d'opportunités d'affaires et de rayonnement dans le milieu.
- Rédiger divers documents, notamment des communiqués, de la correspondance externe, des mémoires, des allocutions, des argumentaires, etc., en support au rôle d'interface avec les collectivités.
- Assurer la réalisation de produits et services de communication requis par la directrice régionale.
- Supporter le comité interne de coordination régionale dans l'établissement d'une stratégie de relations avec les collectivités.

Compétences recherchées

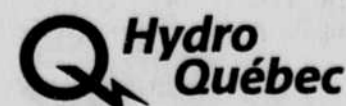
- Vous détenez un baccalauréat en communication, en sciences politiques, en sociologie ou en histoire ou vous possédez une combinaison de formation et d'expérience équivalente.
- Vous avez acquis une expérience opérationnelle ou corporative significative en affaires publiques et en relations avec le milieu.
- Vous avez une connaissance générale d'Hydro-Québec et de la région administrative Mauricie.
- Vous êtes reconnu(e) pour votre capacité à analyser des situations problématiques et vous avez de la facilité à proposer des solutions novatrices et pertinentes.
- Vous avez de la facilité à communiquer et à transmettre vos connaissances et votre expertise.
- Vous êtes capable de mener plusieurs dossiers à la fois.
- Vous détenez un permis de conduire du Québec de classe appropriée et vous êtes apte à vous déplacer sur le territoire.
- Vous avez de la langue française et de la langue anglaise une connaissance appropriée à cette fonction.

Notre vision :
devenir
un chef de file
mondial
dans le domaine
de l'énergie

Nous offrons des chances d'emploi égales à tous et des conditions de travail avantageuses. Nous communiquerons uniquement avec les personnes retenues pour le processus de présélection.

Les personnes intéressées sont priées de faire parvenir leur curriculum vitae, en précisant le numéro de concours GD0620 et ce, avant le 13 juillet 2001, à l'adresse suivante :

Hydro-Québec
Équipe recrutement
C.P. 11423, succursale Centre-ville
Montréal (Québec) H3C 5H6
Télécoeur : (514) 289-2078
Courriel : recrutement@hydro.qc.ca
www.hydroquebec.com/recrutement



Carrières et professions

N.B.: Tous les postes annoncés sont ouverts également aux femmes et aux hommes

OFFRE D'EMPLOI

SECRÉTAIRE ADMINISTRATIVE
CENTRE D'ENTRAIDE BÉNÉVOLE DE NICOLET

Poste à temps plein, 32 h 30 par semaine, du lundi au vendredi.

Fonctions
Accueille les visiteurs, répond aux demandes d'information, reçoit les appels, est responsable de dossiers avec des bénévoles, classe, vérifie, tient à jour et codifie divers documents, fait les entrées à l'ordinateur pour fins de statistiques, reçoit les demandes de service et fait les jumelages et les suivis et autres fonctions connexes.

Qualités requises
Grande habileté à l'informatique (Word, Internet...) Attestation d'études collégiales en secrétariat Entretien - Discrétion Capacité de travailler en équipe Bon français écrit

Conditions : Salaire à discuter.
Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae par la poste avant le 20 juillet 2001 au :

Centre d'entraide bénévole de Nicolet
207, rue du Frère-Dominique
Nicolet (Québec) J3T 1K6



Bell ExpressVu

EXPRESS SERVE
PROXIMATI NETWORK

Vous avez déjà un emploi MAIS vous aimeriez aussi faire de l'argent dans vos temps libres.

Nous avons besoin d'installateurs d'antennes paraboliques pour la région de Bécancour / Nicolet. Nous vous enseignerons comment installer les petites antennes paraboliques de type résidentiel.

Pas de vente - nous vous envoyons les demandes. Vous devez avoir un télécopieur ou une adresse de courriel.

Travail de soir / fin de semaine.

Communiquez avec Lynn au (705) 444-9999, poste 232
Télécopieur : (705) 444-1660 ou
Courriel : lisa@express-serve.com

CONSEILLERS EN SERVICES FINANCIERS AUX PARTICULIERS

Postes de remplacement à court, moyen ou long termes, dans différentes CAISSES POPULAIRES de la Mauricie.

Principales responsabilités

- Conseiller le membre dans la planification et la gestion de son patrimoine financier
- Solliciter le membre actuel et potentiel
- Effectuer les analyses requises afin de recommander et d'octroyer ou non les demandes de crédit (prêt personnel ou hypothécaire)

Exigences

- Expérience obligatoire à titre de conseiller dans une caisse ou une banque
- D.E.C. ou baccalauréat en administration un atout
- Titre de planificateur financier un atout
- Accréditation par la C.V.M.Q. un atout

Faites parvenir votre curriculum vitae à :
Agence de placement H. Roy ltée
5366, boul. Jean-XXIII
Trois-Rivières-Ouest QC G8Z 4A7
Tél. : (819) 374-5999
Télec. : (819) 374-6683
www.surappellinc.com

Vous recherchez un EMPLOI DANS le domaine financier ?

CAISSIER(ÈRE)S
SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE(S)

Poste de remplacement à court, moyen et long termes dans différentes CAISSES DESJARDINS de la MAURICIE
CANDIDAT(E)S AVEC EXPERIENCE

- Secondaire V
- Expérience obligatoire dans une caisse Desjardins

CANDIDAT(E)S SANS EXPERIENCE

- DEP en administration
- DEC en administration
- Baccalauréat en administration

EMPLOI GARANTI SI QUALIFIÉ(E)S
Disponibilité du lundi au vendredi.
Automobile.

Faire parvenir votre curriculum vitae à :
AGENCE DE PLACEMENT HELENE ROY -SUR APPEL-
a/s Mme Chantale Chartier, directrice adjointe
Trois-Rivières-Ouest (Québec) G8Z 4A7
Tél. : (819) 374-5999
Télec. : (819) 374-6683
www.surappellinc.com

SERVICES PROFESSIONNELS

- COMPTABILITE
- TENUE DE LIVRES
- IMPÔT

S & J ASSOCIÉS
370-1072

L'EXPERTE EN C.V.

L'importance d'une **CONCEPTION PERSONNALISÉE**

- Se démarquer des autres
- Obtenir une entrevue
- Décrocher un emploi!

11 ans d'expérience
Chantale Thibault
371-5611

RDS RADIO

MOTOROLA
Dépositaire autorisée de radiocommunication

REPRÉSENTANT(E) DES VENTES EN RADIOCOMMUNICATION

Profil recherché :

- baccalauréat en administration ou équivalent ;
- langues française et anglaise ;
- disponible à la formation au Québec et aux États-Unis ;
- très déterminé(e) ;
- esprit ouvert aux technologies.

Nous offrons :

- formation (3 mois) ;
- salaire de base et gratification d'objectif (75-25) ;
- voiture ou allocation (selon le besoin) ;
- avantages sociaux et assurances médicaux ;
- une gamme de produits d'avant-garde et de haute réputation.

Nous serions heureux de recevoir votre offre de service au
557, rue des Érables
Cap-de-la-Madeleine (Québec) G8T 8Y8
a/s M. Raymond Daviault.

CLSC DU CENTRE-DE-LA-MAURICIE

Le CLSC du Centre-de-la-Mauricie, établissement desservant une population d'environ 67 300 personnes, est présentement à la recherche d'un(e) :

Ergothérapeute

Remplacement à temps complet jusqu'en janvier 2002, avec une grande possibilité d'obtention de poste à temps complet.

Exigences

- Baccalauréat en ergothérapie
- Membre en règle de sa corporation

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae au plus tard le 13 juillet 2001 à l'adresse ou au courriel suivant :

Sylvie_Houle_CM@ssss.gouv.qc.ca

Sylvie Houle
Direction des ressources humaines
CLSC du Centre-de-la-Mauricie
1650, 6e Avenue, Grand-Mère (Québec) G9T 2K4

Notez que seul(e)s les candidat(e)s retenu(e)s recevront un accusé de réception.

Construction et Pavage Maskimo ltée

MÉCANICIEN - DIESEL

Responsabilités :

- effectuer l'entretien préventif et la mécanique générale de l'équipement roulant à l'atelier mécanique de Charette.

Formation et connaissances exigées :

- cours professionnel en mécanique diesel ;
- connaissance des systèmes électriques et à air ;
- expérience d'au moins 5 années requise ;
- carte P.E.P. serait un atout.

Les candidats doivent faire parvenir leur curriculum vitae avant le 15 juillet 2001 à l'adresse suivante :

Construction et Pavage Maskimo ltée
A/S : directeur du personnel
2755, boulevard Mauricien
Trois-Rivières-Ouest (Québec) G9A 5C9

PROFIL D'EMPLOI

Numéro d'offre : 2728163
Titre de la profession : **AGENT(E) DE LIAISON**
Date affichée : 2001/06/22

Temps plein/partiel : CONTRAT DE 14 MOIS
Salaire : 11 \$/heure
Expérience : Diplôme universitaire de premier cycle ou de niveau collégial ou expérience équivalente dans un domaine relié au poste.

Capacité de rédaction.
Capacité d'animation.
Connaissances.
De l'informatique, être admissible au fonds de lutte contre la pauvreté, animer différents comités, soutenir les 3 entreprises impliquées dans le projet de recherche, poster curriculum vitae avant le 3 juillet.

Emplacement : Trois-Rivières
Employeur : COMSEP
Adresse : 749, Saint-Maurice
Trois-Rivières (Québec) G9A 3P5

CONSEILLÈRE EN MODE DEMANDÉE

Vous avez de l'expérience en mode féminine ?
Vous avez entre 30 et 50 ans ?
Vous aimez les défis ?
Venez vous joindre à une équipe dynamique en mode.

Présentez-vous, avec votre curriculum vitae, à la boutique et le tout sera traité confidentiellement.
Demandez Liliane ou Gilles.

Cou d'œil

343, des Forges, centre-ville de Trois-Rivières

Les Centres jeunesse de Lanaudière

Les Centres jeunesse de Lanaudière offrent des services psychosociaux et de réadaptation aux jeunes en difficulté d'adaptation et à leur famille dans l'ensemble de la région de Lanaudière, en vertu de la Loi sur la protection de la jeunesse, de la Loi sur les jeunes contrevenants ainsi que des dispositions du Code civil relativement à l'adoption et à la médiation familiale.

NOUS SOMMES À LA RECHERCHE D'UN(E)

- Agent(e) de relations humaines :** doit posséder un diplôme de 1er cycle dans l'une des disciplines suivantes : travail social, criminologie, psychologie ou psychoéducation. Être en mesure de se déplacer sur l'ensemble du territoire de la région de Lanaudière à la demande de l'employeur.
- Éducateur(trice) spécialisé(e) :** doit détenir un diplôme collégial en techniques d'éducation spécialisée.

Les conditions de travail sont celles prévues dans le réseau des affaires sociales pour un milieu syndiqué.

Les postes offerts sont des remplacements temporaires à durée variable avec inscription sur nos différentes listes de rappel.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur curriculum vitae d'ici le 9 juillet 2001, soit par la poste ou par télécopieur, à l'attention de :

Les Centres jeunesse de Lanaudière
Direction des ressources humaines
260, rue Lavaltrie Sud
Joliette (Québec) J6E 5X7
Télécopieur : (450) 756-1748

Nous respectons le principe de l'équité en matière d'emploi. Seules les personnes rencontrant les exigences seront sollicitées pour une entrevue.

Une importante entreprise de la région est à la recherche d'un ou d'une :

AGENT(E) AUX RESSOURCES HUMAINES

L'emploi : seconder le directeur des ressources humaines dans la dotation du personnel non spécialisé ; procéder aux entrevues, faire l'évaluation et la sélection des candidats ; participer à la conduite des dossiers en santé et sécurité, ou tout autre dossier se rapportant au personnel.

Les exigences :

- diplôme universitaire ou collégial pertinent ;
- 2 à 5 années d'expérience ;
- connaissance des logiciels Word et Excel.

Les conditions :

- salaire selon les compétences ;
- poste permanent.

Veuillez faire parvenir votre curriculum vitae, en toute confidentialité, à :

Case postale 668
Département 12 428
Trois-Rivières G9A 5J6

L'International à la campagne !

GRAPHISTES ET SECRÉTAIRE-RÉCEPTIONNISTE

Vous aimeriez travailler à la campagne pour des firmes internationales telles que L'Oréal, Clairol, Wella, Matrix, Revlon, etc., et faire affaire avec un ou plusieurs des 70 pays pour lesquels nous travaillons dans la conception et la fabrication de nuanciers ?

Rencontrer et parler avec des gens intéressants du domaine de la beauté ? Leur aider à réaliser la présentation de leur publicité en 3 dimensions ?

Profiter de l'air pur de la campagne et de la beauté de la nature dans une atmosphère de travail simple et détendue ?

Joindre une équipe de 250 employés, de graphistes dynamiques, de préposés au service à la clientèle, etc., déjà expérimentés et contribuer à faire avancer une entreprise d'excellente renommée en utilisant les équipements de dernière technologie avec un salaire très intéressant ?

Vous êtes dynamique, vous connaissez les principaux logiciels dans le domaine, vous aimez les détails et le travail bien fait, vous parlez anglais ?

Alors, vous vous sentirez bien chez nous. Faites vite, on vous attend, on a besoin de 2 graphistes comme vous et d'un(e) secrétaire-réceptionniste.

Visitez notre site Web (www.aspasie.com), envoyez votre curriculum vitae, téléphonez ou envoyez un courriel à Aspasie inc. à l'attention de Nicole Gélinas.

221, Saint-Georges
Saint-Barnabé Nord
G0X 2K0

tél. : (819) 264-2116
télé. : (819) 264-2075
courriel : nicole@aspasie.com

Complexe santé et services sociaux
Nicolet-Yamaska

PSYCHOLOGUE

STATUT :
Temps partiel permanent, trois jours par semaine.

DESCRIPTION DU POSTE :
Personne qui, selon les règles particulières de la profession, conçoit et exerce des activités d'évaluation, d'orientation, de consultation et de traitements psychologiques adaptés aux besoins individuels et collectifs. La majeure partie du travail s'effectue auprès de la clientèle 0 - 17 ans.

EXIGENCES :

- Diplôme universitaire de deuxième cycle en psychologie.
- Habilités à travailler avec une approche cognitivo-comportementale et systémique.
- Être membre de l'Ordre professionnel des psychologues du Québec.
- Expérience d'un an auprès des enfants, des adolescents et de leur famille.
- Expérience pertinente auprès de la clientèle ayant des troubles de personnalité.

Les personnes intéressées sont invitées à soumettre leur candidature avant le 6 juillet 2001, en faisant parvenir leur curriculum vitae, accompagné d'une brève lettre de présentation, à l'adresse suivante :

Concours « Poste de psychologue »
Complexe santé et services sociaux Nicolet-Yamaska
Service des ressources humaines
675, rue Saint-Jean-Baptiste, Nicolet (Québec) J3T 1S4
Télec. : (819) 293-6957

Nous sommes honorés de l'intérêt manifesté par toutes les personnes qui présenteront leur candidature, mais seulement celles qui seront retenues seront contactées. Nous offrons l'égalité des chances en emploi.

Vendeur au comptoir

Giroux-Maçonnex, le leader en distribution de produits de maçonnerie dans l'est du Québec, est à la recherche d'un vendeur au comptoir pour sa succursale de Shawinigan.

La tâche

Sous l'autorité du directeur de la succursale, vous aurez pour responsabilités principales d'assurer l'ensemble des services à la clientèle incluant la vente, le service-conseil, l'étalage des produits et la gestion des retours de marchandises.

Les qualifications

- Vous détenez un diplôme d'études secondaires ou l'équivalent.
- Vous avez de l'expérience dans la vente, de préférence dans le domaine des matériaux de construction.
- Vous faites preuve de débrouillardise et d'autonomie.
- Vous êtes en mesure de travailler avec un ordinateur.
- Le travail en équipe est pour vous une seconde nature.

Pour être candidat

Si vous répondez au profil ci-haut, transmettez votre curriculum vitae à l'adresse suivante, avant le 10 juillet 2001, avec la mention « Vendeur ».

103, rue Bouvette
Shawinigan Sud
(Québec) G9P 4X1

GIROUX-MAÇONNEX
BRIQUES • PIERRES • PAVÉS

Poste ouvert aux hommes et aux femmes

ACTIVITÉS

L'International de l'art vocal de Trois-Rivières

Le samedi 30 juin
12 h: Salle J.-A.-Thompson: Concours Chorus 2001
19 h 30: Maison de la culture (Scène Banque Nationale): Série lyrique: Marie-Nicole Lemieux, mezzo-soprano
21 h: Théâtre du Parc Champlain (Scène Hydro-Québec): Première mondiale: Return to the Centre of the Earth
Le dimanche 1er juillet
10 h 30: Messe spéciale à la Cathédrale de Trois-Rivières
13 h: Animation pour enfants
13 h: Salle J.-A.-Thompson: Concours Chorus 2001
14 h: Parc de l'Évêché (enfants) (Scène Kruger-Wayagamack): Fanchon et ses Musiciens
15 h: Parc de l'Évêché: Animation avec Samara, mascotte de «Mauricie capitale forestière canadienne 2001»
19 h: Parc de l'Évêché (Scène Kruger-Wayagamack): Ensemble vocal Nuance de Montréal
20 h 30: Parc portuaire: Spectacle historique
21 h: Parc Champlain (Scène Hydro-Québec): Mes Aïeux — Luba
23 h 25: Parc portuaire: Feux d'artifice
Le lundi 2 juillet
19 h: Foyer de la salle J.-A.-Thompson (Scène Industrielle Alliance): Les bourses CHEY-CHLN
19 h: Parc de l'Évêché (Scène Kruger-Wayagamack): Finale du concours Chorus 2001
21 h: Parc Champlain (Scène Hydro-Québec): Bob Brozman, Régis Gizavo et René Lacaille — Daniel Boucher

Festival d'été de Shawinigan-Sud

Le samedi 30 juin
20 h 30: Sur la grande scène: Spectacle de Sandra & the Latin Groove
22 h 45: Invitation québécoise de pyrotechnique
Le dimanche 1er juillet
19 h: Sur la grande scène: Spectacle de Jean Lapointe
20 h: Sur la grande scène: Spectacle de Steve Diamond
21 h 45: Sur la grande scène: Spectacle de Ten Dance
22 h 45: Invitation québécoise de pyrotechnique
23 h 45: Sur la grande scène: Retour de Ten Dance

Festival de la truite mouchetée à Saint-Alexis-des-Monts

Le samedi 30 juin
6 h: Sous le chapiteau: Déjeuner de fèves au lard-rôties
8 h: Tournoi de pêche
12 h 30: La classique du Festival de la truite mouchetée — 30 km C-2 (professionnels seulement)
12 h: Sous le petit chapiteau: Visez juste (suite)
13 h 30: Sous le chapiteau: Soectacle Arthur, coureur des bois
18 h 30: Rang des Pins Rouges (Parc Mastigouche): St-Alex Speeway
20 h: Arrivée du drapeau du Canada — L'hymne national — Discours patriotique
18 h: Sous le petit chapiteau: Chansonnier
21 h: Sous le chapiteau: Spectacle Rétromania

22 h 15: Super feux d'artifice
Le dimanche 1er juillet
8 h: Tournoi de pêche
9 h 30: Église de Saint-Alexis: Messe du pêcheur avec chorale
12 h: Sous le petit chapiteau: Visez juste (suite)
12 h: Site du Festival: Visez Le Bozo
13 h: Défilé (aspect familial et commercial), sous le thème: «Amène la gang»
15 h: Sous le chapiteau: Le spectacle de «Jacques Provost»
18 h: Sous le chapiteau: Soirée remise de 55 000 \$ en prix
Rendez-vous des coureurs des bois à Pointe-du-Lac
Le samedi 30 juin
11 h: Ouverture du site
11 h à 18 h: Costumez-vous pour le prix quotidien de participation
11 h 30: Tirs du couteau et du tomahawk
12 h à 18 h: Transport en carriole allant au site
12 h: Pique-nique libre et restauration sur place
13 h à 16 h: Maquillage pour enfants — Montage d'un campement d'automne et tirs du canot dans l'après-midi
13 h: Tirs à l'arc traditionnel et initiation pour les visiteurs
13 h 45: Musique traditionnelle avec le groupe Cercamon sur la rive du lac Saint-Pierre
14 h: Arrivée en canots des coureurs des bois sur la rive du lac Saint-Pierre
14 h 45: Techniques d'allumage du feu
14 h 45: Tirs à l'arquebuse, tirs du X de l'armurier et «split the ball»
14 h 45: Atelier pour enfants: fabrication de chapeaux et jeu de la milice

15 h: Tirs à l'arc traditionnel avec initiation et tirs du couteau et du tomahawk
15 h 45: Musique traditionnelle avec le groupe Cercamon
16 h 15: Arrivée de la milice coloniale
17 h: Pique-nique libre et restauration sur place
17 h 30: Tirs à l'arquebuse, du canon et «split the ball»
18 h: Tirage du prix de participation pour les personnes costumées
18 h: Tirs à l'arc traditionnel avec initiation et tirs du couteau et du tomahawk
19 h: Techniques d'allumage du feu — Démonstration des pièges
20 h: Fermeture

tion de chapeaux et jeu de la milice
15 h 15: Tirs à l'arc traditionnel avec initiation
16 h: Techniques d'allumage du feu — Démonstration des pièges
16 h 30: Tirs à l'arquebuse, tirs du X de l'armurier et «split the ball»
17 h: Pique-nique libre et restauration sur place
17 h 30: Tirs du canon, du couteau et du tomahawk
18 h: Tirage du prix de participation pour les personnes costumées
18 h: Tirs à l'arc traditionnel avec initiation
19 h: techniques d'allumage du feu — Démonstration des pièges
20 h: Fermeture

Le lundi 2 juillet

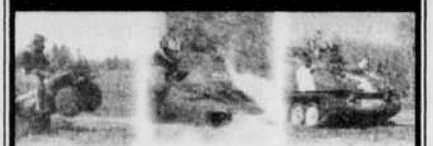
11 h: Ouverture du site
11 h à 13 h: Costumez-vous pour le prix quotidien de participation
11 h 30: Tirs à l'arc traditionnel avec initiation et tirs du couteau et du tomahawk
12 h à 16 h: Transport en carriole allant au site
12 h: Pique-nique libre et restauration sur place
13 h à 16 h: Maquillage pour enfants — Montage d'un campement d'automne et tirs du canon dans l'après-midi
13 h: Prix de participation quotidien pour les personnes costumées
13 h: Danses autochtones avec Mme O'Bomsawin
14 h: Atelier pour enfants: fabrication de chapeaux et jeu de la milice
14 h: Tirs à l'arc traditionnel avec initiation
14 h 30: Tirs à l'arquebuse, tirs du X de l'armurier et «split the ball»

Country western

N'oubliez pas la fin de semaine country western, soit le 30 juin et le 1er juillet qui se tiendra sous le grand chapiteau au centre des loisirs de Saint-Léon-le-Grand. Apportez vos chaises.

Carrières et professions

Le sentiment d'accomplissement est-il important pour vous?
Voulez-vous vivre une expérience enrichissante au sein d'une entreprise d'envergure internationale qui connaît présentement une croissance soutenue? Notre entreprise établie au Canada et aux États-Unis offre un climat de travail des plus agréables et de nombreuses possibilités d'avancement. Nous oeuvrons principalement dans la conception et la fabrication de pièces d'origine et de rechange pour les véhicules terrestres à vocation récréative, industrielle ou militaire. Notre expertise est reconnue mondialement pour la fabrication de pièces en métal, en caoutchouc et en plastique.



DESSINATEUR CONCEPTEUR / DESSINATRICE CONCEPTRICE
Description: Sous la supervision du chef concepteur, vous devrez principalement concevoir, calculer, analyser et produire des dessins. Vous collaborerez aussi à l'étude de faisabilité de projets et planifierez les activités à réaliser. Vous aurez finalement à fournir un support à la production lors de la fabrication de prototypes. Les candidats intéressés doivent posséder un DEP ou une technique en dessins mécaniques et détenir une expérience de deux à trois années. La connaissance du logiciel 3D (Ideas) et être bilingue est un atout.

SOUDEURS / SOUDEUSES
Vous devez entre autres:
• Souder au MIG diverses composantes de métal et ce, en série.
Exigences:
• DEP en soudure, combiné à une expérience de travail pertinente à titre de soudeur.
Échelle salariale entre 13.50 \$ et 16.50 \$ / hr.

JOURNALIERS / JOURNALIÈRES
Vous devez entre autres:
• Réaliser l'assemblage de pièces;
• Opérer diverses machines dans nos secteurs de fabrication;
• Exécuter diverses tâches connexes aux divers secteurs.
Exigences:
• DES ou une expérience pertinente en usine;
• Faire preuve d'habileté manuelle;
• Disponibilité de jour, de soir et de nuit.
Poste à temps plein, 40 hrs / semaine, salaire entre 8.00 \$ et 9.00 \$ / hr (selon le poste) + échelle progress-sion. Excellentes primes de soir et de nuit.
Quelques postes sont également disponibles pour des personnes avec expérience sur différentes presses.

Si vous désirez faire partie de notre équipe, faites parvenir votre curriculum vitae au service des ressources humaines, à l'adresse indiquée ou par télécopieur et ce, le plus tôt possible.

SOUICY INTERNATIONAL INC.
Service des ressources humaines
5450, rue Saint-Roch
Drummondville (Québec)
J2B 6W3
Télécopieur: 819.477.9423

REPRÉSENTANT DES VENTES pour le territoire Mauricie/Bois-Franc
Description de tâches:
• répondre aux besoins de la clientèle en pièces et composantes d'équipements de levage;
• préparer les soumissions et en faire le suivi;
• rencontrer les clients;
• diverses autres tâches connexes qui découlent d'une telle fonction au sein de l'entreprise.
Exigences:
• connaissances en mécanique et électricité;
• voiture fournie;
• devra résider à Trois-Rivières;
• bilinguisme.
Si vous croyez avoir le profil et les compétences pour occuper ce poste, et que votre intérêt vous y mène, vous avez jusqu'au 6 juillet 2001 pour acheminer votre demande à l'attention de:
M. Réjean Dumont
ECL-CDG Services inc.
1580, rue Provinciale
Québec (Québec) G1N 4A2
Tél.: (418) 656-9140
Télex: (418) 656-6877
dumont@ecl-services.com
http://www.ecl.fr
Toute demande sera traitée avec la plus grande confidentialité.

RENDEZ-VOUS

Le dimanche 1er juillet, célébration d'une messe western à l'église à 10 h. Cette activité se tient dans le cadre des Fêtes du bicentenaire de Saint-Léon-le-Grand. Information: 228-5855.

L'Aire libre

L'Aire libre vous invite à une randonnée à vélo le samedi 30 juin dans la région de Bécancour. Apportez votre lunch. Le point de rencontre est au restaurant Resto 55, Saint-Grégoire, à 11 h.

Information: Raymonde au 379-0645 ou Johanne au 293-5123.

Pétanque-Amis de Sainte-Marthe

Pétanque-Amis de Sainte-Marthe vous invite aux tournois de pétanque

Carrières et professions

Information: 371-1911.

L'APMM

L'Association des personnes malentendantes de la Mauricie (APMM) tiendra sa première assemblée générale le mardi 3 juillet, à 19 h 30, à la salle de conférence du Centre de réadaptation InterVal, 4100, rue Jacques-De-Labelle, à Trois-Rivières.

Information: 370-3771.

Vitraux de la Cathédrale

Une visite guidée des vitraux de la Cathédrale de Trois-Rivières aura lieu le dimanche 1er juillet, à 14 h.

Signalons que toute forme d'engrement est interdite.

Information: 376-7338.

MICHEL LAMARRE

Heures d'ouverture à la Plaza de la Mauricie

Le centre commercial La Plaza de la Mauricie, situé à Shawinigan, désire informer sa clientèle de ses heures d'ouverture à l'occasion de la Fête du Canada, le dimanche 1er juillet.

Le 1er juillet, le centre sera ouvert de 12 h à 17 h et sera fermé le lundi 2 juillet.

Par ailleurs, le magasin Zellers accueillera sa clientèle de 9 h à 17 h ainsi que le magasin Bureau en Gros, de 10 h à

La Clé de l'amitié

La Clé de l'amitié organise un souper-festivité le samedi 30 juin, au restaurant Souvlaki, 338, rue des Forges, à Trois-Rivières, à compter de 17 h.

Information: Aline au 379-3387 ou Anne au 693-4258.

Une invitation

Le Comité d'accueil du lac des Érables de Saint-Étienne-des-Grès tiendra un dîner aux fèves au lard le dimanche 1er juillet, à 12 h, au lac des Érables. En cas de pluie, le dîner aura lieu au centre communautaire, 1260, rue Saint-Alphonse.

Information: 535-2553 ou 535-6270.

Amitié 2000

Pour personnes seules de 40 ans et plus, Amitié 2000 organise un déjeuner-rencontre le dimanche 1er juillet, à 9 h, au restaurant Gaspard, rue des Forges, à Trois-Rivières.

Information: 375-9574.

Tournoi de pétanque

Un tournoi de pétanque sera disputé le samedi 30 juin au 100, rue de la Fabrique, à Sainte-Anne-de-la-Pérade. Inscription de 12 h à 13 h. En cas de pluie, le tournoi sera reporté à lendemain.

BON À SAVOIR

17 h, le dimanche 1er juillet alors que le lundi 2 juillet, ils seront fermés. Le marché d'alimentation IGA accueillera sa clientèle de 8 h à 18 h le 1er juillet et de 8 h à 22 h le 2 juillet. Quant à la pharmacie Pharmaprix, ses heures d'ouverture pour les 1er et 2 juillet seront de 9 h à 17 h.

Vente de garage

L'Association régionale des familles d'accueil à l'enfance du Centre-du-Québec organise une méga-vente de garage le samedi 30 juin, de 9 h à 17 h, au 235, rue Chauveau, à Cap-de-la-Madeleine (paroisse Sainte-Bernadette). Cette activité se tiendra dans le cadre d'une levée de fonds au profit de l'Association.

Vos dons serviront à aider l'organisme à faire des activités telles que: pique-nique, fête de Noël, etc. Pour information: Lise T. veillette au 379-5930.

Chemin de croix à Saint-Élie-de-Caxton

Le dimanche 1er juillet, animation chemin de croix à Saint-Élie-de-Caxton dans la montagne, animée par l'Alliance Béthanie, à 13 h 45. M. Roger Poisson parlera de sa conversion et des découvertes par les photos agrandies du contenu du Saint-Suaire. Pour le souper communautaire, chacun apporte son lunch.

Suivra la célébration de la messe. Un diaporama sur le Saint-Suaire débutera vers 20 h. Toute la population est invitée. En cas de pluie, les activités seront à l'intérieur.

Réparation des joints des ponts sur l'autoroute 40

Transports Québec signale aux usagers que des travaux de réparation des joints des ponts d'étagement sur l'autoroute 40 (centre-ville) à Trois-Rivières, seront entrepris du 3 au 6 juillet 2001.

La nature des travaux entraînera la fermeture permanente de la voie de gauche et la voie du centre dans une direction aux endroits où seront effectués les travaux. La largeur de la chaussée disponible sera de 4 mètres. Le mardi 3 juillet, de 19 h à 4 h, à partir du pont Radisson, en direction ouest sur 1 km; le mercredi 4 juillet, de 19 h à 4 h, à partir du pont d'étagement des Récollets jusqu'à l'autoroute 55, en direction ouest; le jeudi 5 juillet, de 19 h à 4 h, du pont d'étagement tunnel Laviolette jusqu'au pont Radisson, en direction est.

Avant-Garde Technologie inc. offre une gamme de services dans les secteurs de l'ingénierie, de la mécanique industrielle et de la conception/fabrication de machinerie sur mesure. Notre entreprise recherche les candidats suivants:

CONCEPTEUR MÉCANIQUE

Une expérience significative en conception d'équipements industriels est nécessaire. Si vous êtes déterminé et si vous êtes convaincu que votre expertise peut bénéficier à nos clients, veuillez nous faire parvenir votre curriculum vitae à:

AGT
Avant-garde technologie inc.
8800, boul. Parent
Trois-Rivières (Québec)
G9A 5E1
Télécopieur: (819) 693-9028

Distribec, une entreprise qui se spécialise depuis plus de 23 ans dans la distribution industrielle de produits et de services en matière de santé et de sécurité au travail, recherche pour sa succursale de Trois-Rivières, un(e)

REPRÉSENTANT(E) AUX VENTES INTERNES

Le titulaire travaillera en collaboration avec les vendeurs externes à la préparation de soumissions et au renouvellement des contrats. Le titulaire devra travailler en équipe afin de répondre aux demandes des clients, d'établir les prix de vente, d'effectuer l'entrée de commandes et diverses tâches connexes. Vous avez acquis un minimum de 3 années d'expérience comme vendeur interne auprès d'une clientèle industrielle et vous détenez un DEC en techniques administratives ou l'équivalent. Vous maîtrisez l'utilisation d'outils Microsoft dont principalement Word et Excel. Vous possédez un anglais fonctionnel et êtes habile dans vos communications tant à l'oral qu'à l'écrit. Des connaissances en santé / sécurité seront considérées comme un atout. Si ce poste vous caractérise, faites parvenir votre curriculum vitae qui sera traité en toute confidentialité, avant le 6 juillet 2001 à: Les Entreprises Distribec inc.
Concours REPRÉSENTANT(E) AUX VENTES INTERNES
2545, rue Sidbec
Trois-Rivières-Ouest (Québec) G8Z 4M6
Télex: (819) 373-2173 — Courriel: grb@distribec.com
Nous sommes honorés de l'intérêt démontré par tous les candidats, mais nous ne communiquerons qu'avec les personnes sélectionnées pour une entrevue.

Harris n'a pas été prévenu des dangers des compressions

Le premier ministre ontarien témoigne à l'enquête sur Walkerton

COLIN PERKEL
Walkerton (PC)

Le premier ministre de l'Ontario, Mike Harris, a témoigné hier, lors de l'enquête publique sur l'épidémie d'E.coli à Walkerton, que personne ne l'avait jamais prévenu des dangers que pouvaient comporter les compressions budgétaires pour la santé publique.

«Je peux vous assurer qu'à aucun moment on n'a porté à mon attention, ni à celle du cabinet, que l'application de ces mesures augmenterait les risques pour la santé et la sécurité des citoyens, où que ce soit dans la province», a déclaré M. Harris.

De nombreux documents, dont certains ont été transmis au cabinet ontarien, indiquaient clairement les dangers potentiels de réduire de moitié le budget du ministère de l'Environnement au cours des trois années suivant l'élection des conservateurs en 1995.

Mike Harris n'en a pas moins affirmé que les hauts fonctionnaires du ministère et le ministre responsable étaient convaincus qu'ils pouvaient sans risques réduire les dépenses de plus de 200 millions \$ et éliminer 750 emplois.

La commission d'enquête a cependant appris qu'aucune étude n'avait ja-



PHOTO: PC

Dian Wood a pris un petit coup d'eau — en bouteille — pendant qu'elle attendait le premier ministre Mike Harris qui devait témoigner hier à l'enquête publique sur la tragédie de Walkerton. La pancarte qu'elle tient compare Mike Harris à Slobodan Milosevic.

mais été menée pour évaluer les risques liés aux compressions gouvernementales.

Sept personnes sont mortes et 2000 autres ont été malades après avoir bu de l'eau contaminée par la bactérie E.coli à Walkerton.

Le premier ministre Harris était le 107e témoin à être entendu depuis le début de l'enquête, le 16 octobre dernier.

Pendant son témoignage de six heures, il a déclaré qu'il n'avait aucune raison de croire que les politiques conservatrices — instaurées, dit-il, pour régler un déficit de 11 milliards \$ — avaient contribué à la contamination. Il a assuré que l'objectif de son parti était d'administrer le gouvernement de façon plus efficace et d'offrir de meilleurs services.

Le premier ministre ontarien a ajouté qu'il acceptait la responsabilité de ces politiques. Il a cependant nié avoir traité avec désinvolture les fonctionnaires qui auraient tenté de le prévenir des risques liés à ses politiques.

L'ancien directeur de la santé publique de l'Ontario, le Dr Richard Schabas, avait témoigné, cette semaine, qu'il avait été expulsé d'une rencontre du ca-



PHOTO: PC

Le premier ministre ontarien, Mike Harris, lors de son témoignage à l'enquête publique sur l'épidémie d'E.coli.

binet, en 1997, alors qu'il s'apprêtait à faire part de ses préoccupations.

Le premier ministre Harris était le dernier des principaux témoins à comparaître devant la commission d'enquête. Les derniers témoignages seront entendus à compter de la mi-août, et le

juge Dennis O'Connor devrait présenter ses conclusions d'ici la fin de l'année.

Un sondage rendu public jeudi indiquait que les conservateurs ontariens avaient glissé à 33 pour cent dans les intentions de vote. ●

Un médecin a entreposé des organes d'enfants

PRESSE CANADIENNE
Halifax

Un pathologiste néerlandais a plaidé coupable, hier en Nouvelle-Écosse, à une accusation d'outrage à une dépouille humaine après que des morceaux du corps d'un enfant eurent été retrouvés dans des boîtes entreposées dans un casier.

Le docteur Dick van Velzen a comparu volontairement devant la cour provinciale après avoir refusé pendant des mois de revenir au Canada, tant et aussi longtemps qu'on n'aurait pas levé son mandat d'arrestation.

Il travaillait dans un hôpital de La Haye lorsqu'il a été accusé d'outrage à un cadavre par la police de Halifax, en

septembre 2000. Le mandat, émis à travers le pays a été levé en avril dernier à la suite d'une requête du procureur.

M. Van Velzen a été absous sous condition et placé sous probation pour une période de 12 mois. Il a versé un don de 2000 \$ à l'Université Dalhousie de Halifax. Il n'aura pas de dossier criminel.

«Je suis tout à fait heureux, s'est écrit Blair Mitchell, l'avocat du médecin. Mon client est soulagé et heureux qu'on lui ait donné raison.»

L'avocat, qui a refusé de révéler si son client avait quitté le pays après sa comparution, soutient que le verdict confirme le témoignage du médecin: à la demande des parents, il avait conservé la dépouille à des fins scientifiques.



PHOTO: PC

Le docteur Dick van Velzen

La Couronne a mentionné hier que les morceaux de tissu et d'organe retrouvés dans un sac de plastique avaient été prélevés lors de l'autopsie d'une fillette de huit ans décédée il y a plusieurs années dans un autre pays.

Les parents avaient envoyé la dépouille à M. van Velzen, qui a travaillé à titre de pathologiste pédiatrique dans un hôpital de Halifax de décembre 1995 à janvier 1998, afin d'obtenir son opinion dans le cadre d'une poursuite judiciaire qu'ils avaient intentée.

Me Mitchell a soutenu que cette recherche était «reliée à une maladie très sérieuse qui affectent les enfants prenant des médicaments contre la fibrose kystique dans d'autres pays».

Le médecin, qui invoquait des mo-

tifs constitutionnels pour tenter de faire annuler les accusations, a nié avoir mal agi, affirmant que des parents et des collègues lui envoyaient souvent des dépouilles pour analyse.

«Certains me demandent de leur retourner les dépouilles, d'autres me permettent gentiment de les garder pour mes recherches», avait affirmé M. van Velzen.

Me Mitchell a indiqué qu'il n'avait pas abandonné l'idée d'intenter des poursuites à son tour.

La Couronne a éprouvé des difficultés à trouver des cas de jurisprudence qui auraient aidé à établir la sentence, mais elle s'est dite satisfaite du verdict. «Étant donné les faits, cette sentence est appropriée pour cette infraction», a jugé le procureur Peter Craig. ●

Plus de limite de dépenses électorales

PRESSE CANADIENNE
Edmonton

La Coalition nationale des citoyens et le gouvernement fédéral chantaient victoire, hier, après qu'un juge de l'Alberta eût déclaré inconstitutionnelles les règles limitant les dépenses électorales des tiers.

«Je suis d'accord avec les plaignants lorsqu'ils affirment qu'il n'existe pas de preuve démontrant que les dépenses électorales des tiers exercent une influence disproportionnée sur l'électorat», a statué le juge Robert Cairns, de la cour du banc de la reine de l'Alberta.

Le juge a cependant confirmé les dispositions de la loi électorale canadienne obligeant les groupes de pression à s'identifier lors de leur campagne publicitaire, et interdisant la publicité le jour du scrutin.

«L'obligation d'un tiers à s'identifier, tout comme l'obligation de dévoiler des renseignements sur les contributions à des fins de dépenses publicitaires, semble mettre en valeur le droit de vote en procurant aux électeurs des renseignements leur permettant de peser les messages», écrit le juge Cairns.

Le président de la Coalition nationale des citoyens, Stephen Harper, a savouré sa victoire partielle en affirmant que les dépenses d'un tiers permettaient aux électeurs d'exercer une influence sur les enjeux à débattre en cours de campagne. «Nous sommes plutôt satisfaits. La cour a déclaré, une fois de plus, l'inconstitutionnalité des limites imposées aux groupes indépendants et à leur publicité lors d'une campagne électorale.»

Quant aux parties du jugement qui tranchaient en faveur du gouvernement fédéral, M. Harper a indiqué que son groupe interjetterait vraisemblablement appel. ●

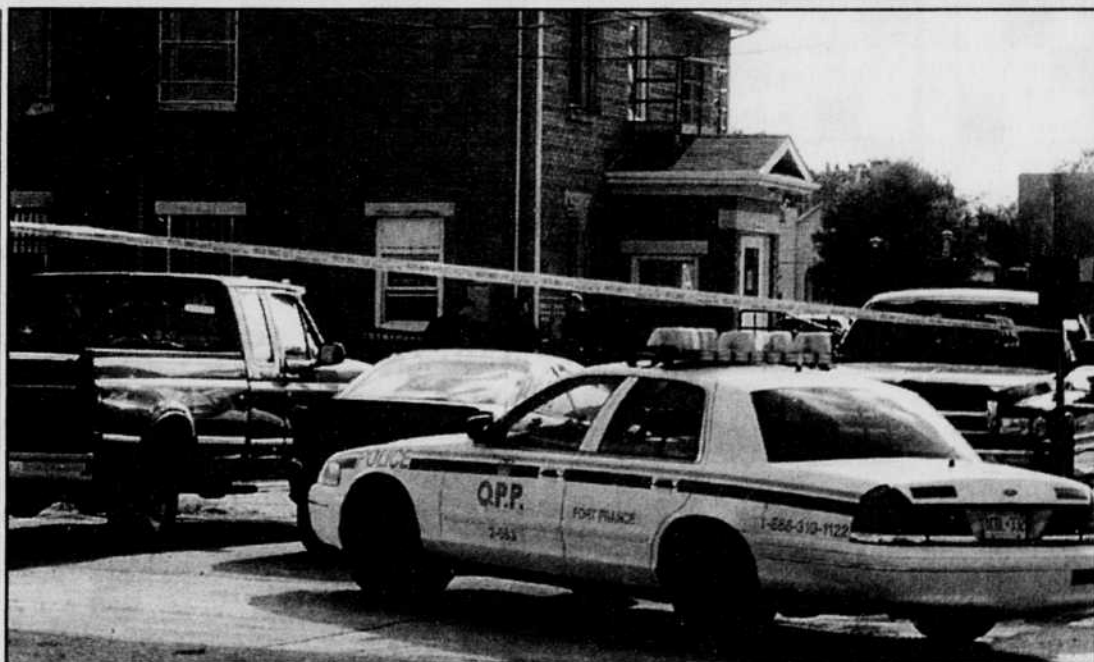


PHOTO: PC

Le pénitencier à sécurité maximale de Fort Frances en Ontario a été le théâtre d'une prise d'otages. Au moins quatre gardiens étaient détenus par des prisonniers.

Prise d'otages dans une prison

PRESSE CANADIENNE
Fort Frances, Ontario

Après quelques heures de suspense, une prise d'otages s'est terminée pacifiquement, hier, au pénitencier à sécurité maximale de Fort Frances, dans le nord-ouest de l'Ontario.

Plus d'une centaine de policiers armés jusqu'aux dents avaient encerclé le pénitencier. Selon un représentant syndical et la mère d'un détenu, au moins quatre gardiens étaient retenus contre leur volonté par quelques-uns des 15 prisonniers.

Barry Scanlon, du Syndicat de la fonction publique de l'Ontario, qui représente les gardiens, indiquait en après-midi que quatre gardiens de Fort Frances avaient été pris en otages, mais que deux d'entre eux avaient été relâchés au milieu de l'après-midi.

Même si une douzaine de policiers armés encerclaient la prison et que des dizaines d'autres arrivaient par avion de villes ontariennes éloignées, la police et les représentants des services correctionnels refusaient de confirmer qu'il y avait une prise d'otages.

Selon Mme Julia Noonan, porte-parole du ministère provincial des Services correctionnels, le fait de divulguer certaines informations risquait d'envenimer la situation, puisque les prisonniers semblaient avoir accès à la radio. ●

Des représentants des Services correctionnels ont confirmé que la police négociait avec des détenus qui auraient commencé à refuser d'obéir aux ordres des gardiens jeudi soir, vers 21 h.

Selon des informations diffusées à la station radiophonique CFOB de Fort Frances, seuls quelques-uns des prisonniers auraient pris part à l'incident, et la plupart étaient enfermés dans leurs cellules.

L'été s'annonce difficile, a déclaré M. Scanlon, dont le syndicat a écrit au ministre pour se plaindre de la détérioration des conditions de travail dans les prisons de la province.

Cette prise d'otages est le plus récent d'une série d'incidents qui se sont produits dans les prisons ontariennes. Un établissement carcéral de Peterborough a été fermé la semaine dernière à la suite d'une émeute. La prison de Whity a aussi été la scène d'un soulèvement il y a environ deux semaines.

L'an dernier, il y a eu trois prises d'otages à l'aille des femmes du pénitencier fédéral à sécurité maximale de Prince Albert, en Saskatchewan.

La plus grave s'est produite en décembre, lorsqu'une gardienne a été assommée, ligotée, a eu les yeux bandés et a été menée dans l'une des cellules. Armés de longs ciseaux, quatre prisonniers ont passé près de cinq heures à la torturer et à la menacer. L'une d'elle lui a brûlé le visage avec une cigarette, puis a mis le feu à ses cheveux et en a arraché des touffes. ●

Les syndicats contesteront la loi antigreve

Diverses mesures seront prises au cours de l'été en Nouvelle-Écosse

PRESSE CANADIENNE
Halifax

Des syndicats de Nouvelle-Écosse ont indiqué hier qu'ils songeaient à prendre «diverses mesures» au cours de l'été afin de protester contre la loi antigreve adoptée par le gouvernement provincial.

Alors que des milliers d'infirmières et de travailleurs de la santé de la région de Halifax rentraient au travail après deux jours de grève illégale, les membres des plus importants syndicats de la province se sont rencontrés vendredi pour discuter de la possibilité de déclencher une grève générale. Cet arrêt de travail viserait à protester contre la loi 68, qui interdit à des milliers de travailleurs de la santé de débrayer.

«Nous prévoyons organiser différentes activités et certaines ne manqueront pas de surprendre le gouvernement», a déclaré Larry Wark, de la Fédération du travail de la Nouvelle-Écosse.

M. Wark a refusé de préciser de quel genre d'activités il s'agissait. Il n'a pas confirmé non plus si les syndicats — notamment le Syndicat canadien de la fonction publique, les Travailleurs canadiens de l'automobile, le Syndicat des enseignants de la Nouvelle-Écosse et les deux syndicats provinciaux d'infirmières — déclencheraient une grève générale dans toute la province.

Le Syndicat des infirmières de la Nouvelle-Écosse a indiqué hier que ses membres songeaient à faire la grève ou à démissionner collectivement afin d'inciter le gouvernement conservateur à améliorer ses propositions pour la prochaine convention collective.

Le syndicat consulte actuellement ses 4400 membres afin de déterminer s'ils sont prêts à suivre le mouvement lancé par le Syndicat de la fonction publique de la Nouvelle-Écosse, dont les 2200 infirmières menacent aussi de quitter leur emploi dans les hôpitaux de la région de Halifax.

Les leaders syndicaux ont indiqué qu'ils enverraient les lettres de démission aux employeurs lorsque 75 pour cent des 2900 travailleurs de la santé et des 2200 infirmières des unités de négociation du syndicat de la fonction publique auraient signé le formulaire de démission. ●

GRAND PRIX DES MOTS CROISÉS

Le Nouvelliste

gagnants
chaque semaine

meriteront un dictionnaire Larousse et seront admissibles pour la finale 2002 qui se tiendra au Collège Laflèche dans le cadre du Salon du livre.

À GAGNER

1 voyage à Paris pour deux personnes
et
3 ordinateurs d'une valeur approximative de 1200\$ chacun

offerts par

CLUB VOYAGES
SUPER SOLEIL
4190, boul. des Forges, Trois-Rivières
374.1050

LAROUSSE
COLLEGE LAFLÈCHE
TROIS-RIVIÈRES

Pour participer

- Remplir la MÉGAGRILLE et le coupon de participation et poster à l'adresse indiquée.
- Les réponses doivent être soumises au Nouvelliste avant le mardi suivant la publication ou être mises à la poste avant 16 heures le même jour.
- Le jeudi, un tirage au sort parmi tout le courrier reçu déterminera les 10 gagnants qualifiés pour le GRAND PRIX DES MOTS CROISÉS. Ces personnes devront avoir rempli correctement la MÉGAGRILLE et recevront ainsi un dictionnaire des mots croisés.
- Un autre tirage au sort déterminera le gagnant d'un prix de participation offert par Larousse.
- La solution de la MÉGAGRILLE sera publiée le mercredi suivant sa publication.
- La liste des gagnants sera publiée à l'intérieur de la Mégagrille de la semaine suivante et leur prix viendra par courrier.
- Les règlements du concours sont disponibles au Nouvelliste.

Concours: Grand Prix des mots croisés
Le Nouvelliste, C.P 515, Trois-Rivières G9A 5H5

Nom: _____ Âge: _____
 Adresse: _____ App.: _____
 Ville: _____ Code postal: _____
 Tél. (rés.): _____ Tél. (travail): _____

Grille No: _____

HORIZONTALEMENT

- Manger avec plaisir - Évoque l'abondance - Adverbe
- Apprécier - Fourrure - Romains - Aff. de l'Oubangui - Usage injustifié - Héritage - Bronze - Lac des Pyrénées
- Faire des aveux - Thulium - Tangible - Pistolet automatique
- Crie - Possessif - Période - Marier - Personnel - Termination - Note - Actinium - Id est
- Tiges métalliques - Des gens - Adresse - Personnel - Idem - Cubes
- Assise - Longs et menus - Pour profiter de l'extérieur
- Monnaie - Ontarien - A sa place en cuisine - Ventilés - Lustré - Cale - Stère - Grecque
- Note - Neptunium - Aff. du Danube - Déesse égyptienne - Relatif aux cavaliers - Troublés
- Coiffures - Suffixe - Fait de consentir - Bouclier - Cri de douleur - Tour - Diplôme
- Fils de Jacob - Pour attirer l'attention - Béryllium - Largement ouvert - Avait un pouvoir surnaturel - Trou dans le pavoi d'un navire
- Drame - Nivelés - Extinction de la douleur - V. du Yémen - Cancer
- Certains la font chanter - Défaut - D'une manière pénible - Misérable - Titre - Amas
- Diminutif - Ne peut sortir - Règle - Abrév. religieuse
- Comm. de Belgique - Mot latin - Résine malodorante - Sorbet - Distance
- Ce qui peut amplifier un état - Lumen - Cité légendaire - Voy. jumelles - Praséodyme
- Vaniteux - Abrév. commerciale - Grecque - Préposition - Dénoncer
- Présence régulière - Porcherie - Thallium - Démonstratif - Partie du corps - Note
- Adverbe - Termination - Équipe - Famille de caractères typographiques - Romains
- Pousser dans un coin - Dieu - Fin de journée - Petites boutiques
- Comm. du Morbihan - Une ouverture - Petit crustacé - Monnaie - Colère
- Dieu - Astate - Point d'union - Vache - Mille-pattes - Largeur
- Indique un ordre - Dresser avec effort - Qui s'est fait homme - Habitant
- Chauve - Masculin ou féminin - Rubidium - Romains - Voy. jumelles - Plante des régions tempérées
- Année - Saumoneau - V. d'Italie - Rubrique d'un journal - Erreurs
- A des fleurs jaunes - Petite pièce - Fleuve - Note - Pouffé
- Roman de Rabelais ...
- Lawrencium - Éruption - Note - Permet une prise - Riv.

VERTICALEMENT

- Manger beaucoup - Qui est sans énergie
- D'un auxiliaire - Forme vocale - Décilètre - Ne fait pas la noce - A l'égard de - Perroquet - Note - Mesure
- Considérable - Négation - Russe - Aluminium - Préposition - Balai
- Roue d'une poulie - Fixé profondément - On peut demander de le fermer - Passé récent - Irlande
- Peintre allemand - Ancien parti politique - Film - Tour - Au Japon - Instrument chirurgical
- Aux côtés d'un gros mangeur - Quand c'est bon - Prénom - Il est vert
- Ornement - Peut faire rougir - Pas ailleurs - Abrév. religieuse - Vieille cité - Louche
- Trou - Situation difficile - Ancienne monnaie - Étain - Norme - Personnel
- Fleuve - Criard - Son plumage est coloré - Annule une loi - Grecque
- Division - Monnaies - Stère - Sont là - Fruits - Aime sûrement encore le baseball - Manque - Aff. de la Seine
- On y verse du lait - Issue - Pauvres - Plus court - Servait de protection
- Au Brésil - Prophète hébreu - Astate - Dans le titre d'un film de Lelouch - Connu - Titre - Ch.-I. de cant. de l'Hérault
- Nid - Regarder avidement - Qui s'ajoute à deux autres - Anneaux - Rongeur - Note
- Pour une vente - Aperçu - Ouverture - Grand luth - Cheville - Revisée - Personnel
- Gros nuage - Invente - Titre -

- Robert Edward - Préfixe qui multiplie
- Il tourne - Médecin cubain - Dirige - Ruban de fil et de soie - Honorer
- Nommée - Peut choquer - Partie de jour - Veut la paix - Idem - Silicate d'aluminium et de potassium
- Début de période - Insecte - Note - Pour la table - Note
- Propriété qu'ont les muscles de posséder un tonus - Peut être armé - Grand navire
- Un service hospitalier - Au pied - Cinéma - Période - Inflorescence
- Position - Cassé - Nationaliser
- Puits vertical - Mets délicat - Amas - Région postérieure du squelette du pied - Imper
- Carte - Rabiot - Note - Mesure - Escarpement rocheux bordant une combe - Comité
- Note - Garnir d'un appât - Louer qq - Pièce d'un toit
- Être éprouvé ! - Blessant - Ceinture - Au tennis - V. de Belgique
- Vieille - Plus longues que larges - Farce - Cuir léger de jeune bovin
- Songe - Cri de charretiers - Poisson - Danse - Édit
- Meurtri - Lourde - Parente - Attacha - On peut l'accepter - Au coin de la rue - Est en hauteur
- Altier - Manie - Note - Bigarrures - De Pise - On les trouve au parc
- Termination - Elle surveille - Riv. de Suisse - Pas tard - Près du Tech - Au Pérou - Calme ! - Démonstratif
- Machine utilisée pour le sabrage des peaux de mouton - Qui a de la laitance - Peu commun - Voy. jumelles - Qui n'a pas d'éclat - Écrivain italien - Unique
- Friandise - Conjonction - Planète - Architecte américain - Chloro - Personnel - Petit luth - Samarium - Erbium
- Déesse marine - À la page - Titre - Démonstratif - Repas qui ne coûte rien - Altesse - Courbées
- Pêche en rivière - Note - Direction - Ferrure - Ornement - Termination - Tête d'insecte - Étain - Pascal inversé
- Jamais - On ne connaît pas son nom - Instrument de musique à vent - Neptunium - Lac - Pour filer - Discours
- Personnel - Article - Système français de vidéotex - Brome - On peut les suivre - Femelle reproductrice - À la fin - Plaisirs
- Réfutée - Rappelle une rose - Oter - Crier - Arrivés - Dans la cuisine
- Vêtements - Champion - Écrit ses volontés - Riv. de France - Argile - Enseignements tirés d'une faute - Animal

No 198

MÉGAGRILLE

Le Nouvelliste

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38		
1																																						1	
2																																							2
3																																							3
4																																							4
5																																							5
6																																							6
7																																							7
8																																							8
9																																							9
10																																							10
11																																							11
12																																							12
13																																							13
14																																							14
15																																							15
16																																							16
17																																							17
18																																							18
19																																							19
20																																							20
21																																							21
22																																							22
23																																							23
24																																							24
25																																							25
26																																							26
27																																							27
28																																							28
29																																							29
30																																							30
31																																							31
32																																							32
33																																							33
34																																							34
35																																							35
36																																							36
37																																							37
38																																							38

Le Nouvelliste
Gagnants
 les 10 gagnants du 23 juin 2001
qualifiés pour
la finale 2002

- Louise Alarie, Trois-Rivières-Ouest
- Denise Aubry, Trois-Rivières-Ouest
- Gérard Blais, Trois-Rivières-Ouest
- Thérèse Bolduc, Trois-Rivières-Ouest
- Donald Boutin, Trois-Rivières-Ouest
- Jocelyne Gélinas, Trois-Rivières
- Louise Lacombe, Trois-Rivières-Ouest
- Noëlla Lemyre, Louiseville
- Mimi Martin, Trois-Rivières
- Claire Nolet, Saint-Étienne-des-Grès

PRIX DE PARTICIPATION: Françoise Gazé, Cap-de-la-Madeleine

Milosevic incarcéré, la Yougoslavie déstabilisée

ASSOCIATED PRESS

La Haye

Alors que Slobodan Milosevic se trouvait hier écaroté au centre de détention du Tribunal pénal international de La Haye (Pays-Bas), la fédération yougoslave subissait une crise politique majeure illustrée par la chute du gouvernement de coalition.

Après avoir subi des examens médicaux, l'ancien chef d'État yougoslave a été placé temporairement, à l'aube, dans une cellule individuelle, dans une aile spéciale du centre de détention de l'ONU, qui abrite par ailleurs 38 autres personnes accusées de crimes de guerre.

Quelques heures plus tard Slobodan Milosevic a pu téléphoner à sa famille, affirmant qu'il «allait bien», mais qu'il avait été «kidnappé», et il démentait toute culpabilité, selon un de ses avocats, Branimir Gugl.

Il comparaitra mardi devant un magistrat qui lui signifiera les charges pesant à son encontre, a annoncé le porte-parole du TPI Jim Landale. Lors de cette brève audience, il sera invité à plaider coupable ou non coupable des faits qui lui sont reprochés.

Slobodan Milosevic est poursuivi pour crimes de guerre et crimes contre l'humanité pour des exactions perpétrées au Kosovo en 1998 et 1999. L'inculpation a été élargie vendredi pour comprendre davantage de faits et un nombre supplémentaire de victimes. De nouveaux chefs d'accusation sont en préparation contre l'ancien prési-



PHOTO: AP

Milosevic n'étant plus en Yougoslavie, le pays est déstabilisé. Hier, des manifestants se sont réunis devant le parlement fédéral yougoslave pour montrer leur support au président incarcéré à La Haye au Pays-Bas.

dent yougoslave, pour des exactions perpétrées en Bosnie et en Croatie entre 1992 et 1995.

L'ancien dictateur avait été remis jeudi soir à la cour onusienne par le gouvernement serbe, faisant fi de la

suspension temporaire par la Cour constitutionnelle fédérale yougoslave du décret permettant l'extradition de l'ancien président. Le Premier ministre serbe Zoran Djindjic a présenté ce choix comme incontournable économi-

quement — après les pressions des États-Unis en ce sens, ces dernières semaines.

Cette décision s'est avérée payante puisque les pays donateurs, réunis vendredi à Bruxelles pour une conférence, n'ont pas tardé: ils ont promis de verser environ 1,28 milliard de dollars à Belgrade.

Mais elle a déclenché une crise politique majeure au sein de la République fédérale de Yougoslavie. Informé après coup de la remise de son prédécesseur au TPI de La Haye, le président Vojislav Kostunica a fustigé dès jeudi soir ce choix «illégal et anticonstitutionnel» du gouvernement serbe. Quant à sa formation, le Parti démocratique de serbie (DSS), elle a appelé hier à un remaniement des gouvernements serbe et fédéral.

Le Premier ministre fédéral, le Monténégrin Zoran Zizic, et ses alliés monténégrins au sein du gouvernement fédéral, n'ont d'ailleurs pas tardé à démissionner hier. M. Zizic a justifié son départ par «la décision hâtive et sans tact» de remise de Milosevic à La Haye. «Le prix était au-delà de toute dignité. Je ne peux l'accepter ni en mon nom ni en celui de mon peuple, de sorte que je démissionne de mon poste de Premier ministre fédéral».

Le gouvernement sortant restera en place jusqu'à la nomination d'un nouveau cabinet, a-t-il précisé.

Le départ des Monténégrins pourrait entraîner la tenue d'élections fédérales anticipées, voire accélérer la séparation entre la Serbie et le Monténégro. ●

Arthrite Aucune Douleur Après 2 Semaines!

J'ai souffert d'arthrite pendant de nombreuses années; voici ce qui m'est arrivé. J'ai dépensé 2 000 \$ en pilules, en chiropractie, en acupuncture, en dispositifs magnétiques et en physiothérapie. Je n'ai connu de soulagement que lorsque j'ai essayé des capsules de cartilage de requin pendant deux semaines. Toute la douleur a disparu. Voici certaines des lettres phénoménales que je reçois chaque jour.



Nick A. Jerch, Burlington, ON

REMEDE MIRACLE dit Denise Label, ST-Jean de Dieu, QC. Seulement deux semaines après que j'aie pris le cartilage de requin, la douleur a presque complètement disparu. J'ai souffert pendant 15 ans. J'ai été chez le chiro, essayé toutes sortes de crèmes en pharmacie. ● **MERCI DE TOUT MON COEUR:** J'ai souffert pendant 7 ans. Après deux mois, presque plus de douleurs. Moi aussi je le recommanderai à tous mes amis (es). Linda Rioux, ST-Patrice de Rivière-du-Loup, QC ● **J'AI FAIT QUELQUE CHOSE VRAIMENT INSENSÉE:** J'ai essayé une autre marque et ma douleur est revenue. 2 semaines avec Bell et la douleur est à nouveau disparue. Gert Dupuis, Hammer ON ● **J'AI ANNULÉ LE REMPLACEMENT DE MON GENOU** j'avais de la difficulté de monter les escaliers. Maintenant je suis en forme. Tout est fantastique. Après 1 mois je peux courir et danser! 100% aucune douleur. Michel Gravel, Shannon, QC ● Beaucoup de gens ne ressentent plus aucune douleur. D'autres ont éliminé la douleur à 80-90 %. Certains ressentent un soulagement en 2 semaines, d'autres en 4 à 6 semaines. Je n'ai pas à vous donner des conseils ou à faire des déclarations. Vous pouvez tirer vos propres conclusions. ● **IL N'Y A AUCUN EFFET SECONDAIRE CONNU.** Il ne s'agit pas d'un médicament, mais bien d'un produit naturel.

La seule façon de savoir si ce produit peut vous aider est de l'essayer. A en juger par la réponse des gens, le produit a été efficace dans 98 % des cas - soit chez presque tout le monde. Les lettres des clients le prouvent : Le cartilage de requin Bell est 10 fois plus efficace que le glucosamine avec chondroïtine de bovin. ● Je peux à nouveau bouger les doigts et effectuer mes tâches ménagères. ● Je peux dormir sans aucune douleur pour la première fois depuis 15 ans. ● Je peux à nouveau lever les bras. ● J'ai constaté une diminution de 90 % de la douleur rhumatoïde dans mes articulations. ● Je peux monter les escaliers sans me tenir à la rampe. ● Je peux maintenant marcher pendant des heures. ● Le fait est que des milliers de personnes n'ont plus recours aux soins de santé, ce qui nous fait épargner plus d'un million de dollars en impôts annuellement et permet à ces gens de récupérer leur qualité de vie. Leurs lettres mentionnent qu'ils ont souffert pendant 10, 20 ou 30 ans. Recherchez les bouteilles portant l'étiquette suivante: **DOIT AIDER OU ARGENT REMIS.** Seul BELL offre cette garantie. N'acceptez rien de moins. Une bouteille de **Cent capsules** de 750mg de cartilage de requin ne coûte que 24,90 \$. Vous aurez besoin d'un minimum de 3 bouteilles (vous devez prendre 12 capsules par jour pendant 2 à 3 semaines). Pour les douleurs arthritiques au bas du dos, utilisez la crème SOS Douleur de Bell: Mes douleurs au bas du dos et dans mes muscles des épaules ont disparu à 100%. Milt Cooper, Bobcaygeon, ON. Je travaille dans la construction et mes douleurs au bas du dos me tuent. Après avoir utilisé la crème SOS douleur, je peux à nouveau travailler. Je suis très content. Pierre-Luc Simard, Chicoutimi, QC



DISPONIBLE dans les villes suivantes: CAP DE LA MADELEINE: Jean Coutu 300 Barkoff Tel. 378-4829; Jean Coutu 165 Bo ul Ste Madeleine Tel. 375-4821 ● **GRAND-MÈRE:** Grand-mère Nature 830 6ième Av. Tel. 538-2895; IGA Gauthier 850 7ième Av. Tel. 533-4553 ● **TROIS-RIVIÈRES:** Centre du Naturaliste 375 St. Georges Tel. 376-4640; Pharmacie Robert Loranger 4520 boul Royal Tel. 372-9070; Jean Coutu 1650 Rue Royal Tel. 378-1444; Pharmacie Brunet 1123 St-Marguerite Tel. 375-7353

Louise Arbour se réjouit

PRESSE CANADIENNE

Ottawa (PC)

Louise Arbour, juge à la Cour suprême du Canada et ex-procureure du Tribunal pénal international (TPI), s'est réjouie, hier, du transfèrement de Slobodan Milosevic à La Haye.

Selon elle, il était inévitable que l'ancien président de la Yougoslavie affronte un jour la justice.

Mme Arbour a indiqué qu'elle était «tout à fait ravie» d'apprendre que Milosevic était derrière les barreaux et qu'il devra répondre aux accusations de crime contre l'humanité qu'elle avait elle-même lancées il y a plus de deux ans.

«J'ai toujours été très confiante de voir ce jour arriver. C'est formidable, a-t-elle déclaré. Depuis le jour 1, il y avait une loi internationale claire qui ordonnait son transfèrement (...) Sincèrement, je ressens ce que j'avais ressenti le jour où j'ai déposé l'acte d'accusation.» Mme Arbour, qui était la procureure du TPI pour l'ex-Yougoslavie en 1996, a ajouté qu'elle s'était inquiétée des retards de l'extradition.

Toutefois, l'appui qu'elle dit avoir reçu du Conseil de sécurité et de l'Assemblée générale des Nations unies l'avait convaincue que, tôt ou tard, l'ancien président yougoslave se retrouverait devant le tribunal.

Milosevic devient le premier chef d'État à comparaître devant un tribunal de l'ONU. Les autorités serbes l'ont finalement remis jeudi entre les mains du Tribunal pénal.

Selon Mme Arbour, l'arrestation de Milosevic légitime le processus créé il y a huit ans par l'ONU pour faire la lumière sur les crimes haineux commis dans l'ex-Yougoslavie.

Elle croit que l'actuelle procureure, Carla Del Ponte, pourrait ajouter des accusations de génocide contre l'ancien dictateur. À l'époque, Mme Arbour n'avait pas osé lancer d'accusations aussi graves, jugeant qu'elle ne pourrait pas obtenir un verdict de culpabilité. ●

Quoi faire et où aller en cas d'urgence

Devant le ralentissement des activités dans les hôpitaux au cours de l'été, la Régie régionale vous invite à vous diriger à l'un ou l'autre des endroits suivants :

Vous avez un problème de santé mineur ?

Avant de vous rendre à l'urgence, appelez d'abord le service Info-santé de votre CLSC, accessible 24h/7jours ou dirigez-vous vers une clinique médicale sans rendez-vous comme premier lieu de consultation, lorsque c'est possible. Les cliniques peuvent référer, au besoin, les patients vers les centres hospitaliers lorsque leur état de santé le nécessite.

Vous avez un problème de santé majeur ?

Sachez qu'en plus du pavillon Saint-Joseph du Centre hospitalier régional de Trois-Rivières (CHRTR), trois autres établissements sont également ouverts 24 heures sur 24 sur le territoire :

Regroupement Cloutier-du Rivage
(ancien hôpital Cloutier)
155, rue Toupin
Cap-de-la-Madeleine

Regroupement de la Santé et des Services sociaux de la MRC de Maskinongé
(ancien hôpital Comtois)
41, boul. Comtois
Louiseville

Complexe Santé et Services Sociaux Nicolet-Yamaska
(ancien hôpital Christ-Roi)
675, rue Saint-Jean-Baptiste
Nicolet

Pour avoir accès en tout temps aux horaires des cliniques médicales ou pour des conseils de prévention reliés à la saison estivale, consultez le site WEB de la Régie régionale www.rrsss04.gouv.qc.ca/



RÉGIE RÉGIONALE DE LA SANTÉ ET DES SERVICES SOCIAUX DE LA MAURICIE ET DU CENTRE-DU-QUÉBEC

Québec

SOLDE
d'été




0,9%
 de financement
 à l'achat*

Nouveau taux de financement de 0,9 % à l'achat*.

Plus
Première mensualité gratuite sur :
 la Sunfire et la Montana de Pontiac,
 la Cavalier et la Venture de Chevrolet
 et la Silhouette d'Oldsmobile**.



Les Associations marketing des concessionnaires Chevrolet Oldsmobile et Pontiac Buick GMC du Québec suggèrent aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée réservées aux particuliers, s'appliquant aux véhicules neufs sélectionnés 2001 en stock. *Taux de financement de 0,9 % disponible sur la plupart des véhicules 2001 en stock. **Première mensualité gratuite, à l'achat ou à la location, jusqu'à concurrence de 500 \$, taxes incluses. Sujet au financement et à l'approbation du crédit de GMAC. *Rabais aux diplômés taxable et accordé selon les critères du manufacturier. **Marque déposée de General Motors Corporation. Banque TD, usager agréé. Un échange de véhicules entre concessionnaires peut être requis. Pour plus d'information, voyez votre concessionnaire participant, visitez le www.gmcanada.com ou faites le 1 800 463-7483.

www.premierevoitureneuve.com

Les Sports

Le Nouvelliste

Dominic Mottet

Un calvaire qui s'éternise - page 24

Jacques Villeneuve

Des essais du tonnerre - page 25



Un coup d'éclat souhaitable

Stéphan C. Roy poursuit sur sa lancée en inscrivant le septième temps en qualifications à Cleveland



STEVE TURCOTTE

Stéphan C. Roy possède une chance en or de prouver que son excellent début de saison n'est pas le fruit du hasard, en fin de semaine à Cleveland, et le pilote de Saint-Grégoire en est conscient.

Codétenteur avec Michael Valiante de la cinquième position au championnat des pilotes en Formule Atlantique, Roy pourrait larguer le pilote canadien qui a déclaré forfait pour la course de dimanche.

Mais Roy en veut plus. Parce qu'il sait qu'il dispose d'une voiture rapide, le jeune homme est confiant de chauffer les meneurs sur la piste de l'aéroport Burke, un circuit large où les dépassements sont monnaie courante.

Hier après-midi, Roy a réalisé le septième temps lors de la première séance de qualifications même s'il a dû composer avec des problèmes de mo-

teur en matinée. Over Hooven a dominé la séance avec un chrono de 1:07:7 minute, soit un peu plus de trois secondes de moins que Roy. Les coéquipiers du Mauricien chez P-1 Racing, Tony Ave et Jonathan Macri, ont inscrit respectivement les 5e et 13e chronos.

Une seconde séance est prévue cet après-midi et Roy espère améliorer son sort sur la grille. «Je ne sais pas où je vais trouver ces trois secondes, mais je sais que je peux aller chercher quelques dixièmes, ce qui pourrait me permettre de me retrouver en cinquième ou sixième position», raconte-t-il. «Si c'est le cas, je vais me battre pour monter sur le podium.»

CONTRE LE TEMPS

Roy se bat aussi contre le temps. Parce qu'il a toujours un trou de 100 000 \$US à combler dans son budget pour prendre part à toutes les épreuves du championnat, il sait plus que quiconque qu'un coup d'éclat est souhaitable à Cleveland.

Pour l'instant, sa superbe quatrième

position, enregistrée sur le circuit Gilles-Villeneuve à Montréal à la mi-juin, lui a rapporté beaucoup de bons mots mais les mécènes tardent à se manifester. Si la situation ne change pas, Roy devra suivre les trois dernières épreuves américaines du calendrier par le truchement de la télévision.

Un podium en fin de semaine pourrait toutefois changer les choses. «Après Montréal, j'ai reçu beaucoup d'appels de félicitations mais je n'ai pas vu de chèques!», sourit-il. «Pourtant, on sent que les choses bougent un peu. On est en négociations avec des commanditaires pour au moins participer à deux des trois courses mais on dirait qu'il manque un petit quelque chose pour signer les contrats. Je vais tenter d'aller le chercher ici», confie-t-il.

On serait porté à croire que Roy doit en avoir ras le bol de quémander un peu partout pour avoir la chance de démontrer son potentiel mais il apporte un autre son de cloche.

«C'est sûr que c'est plate de consta-

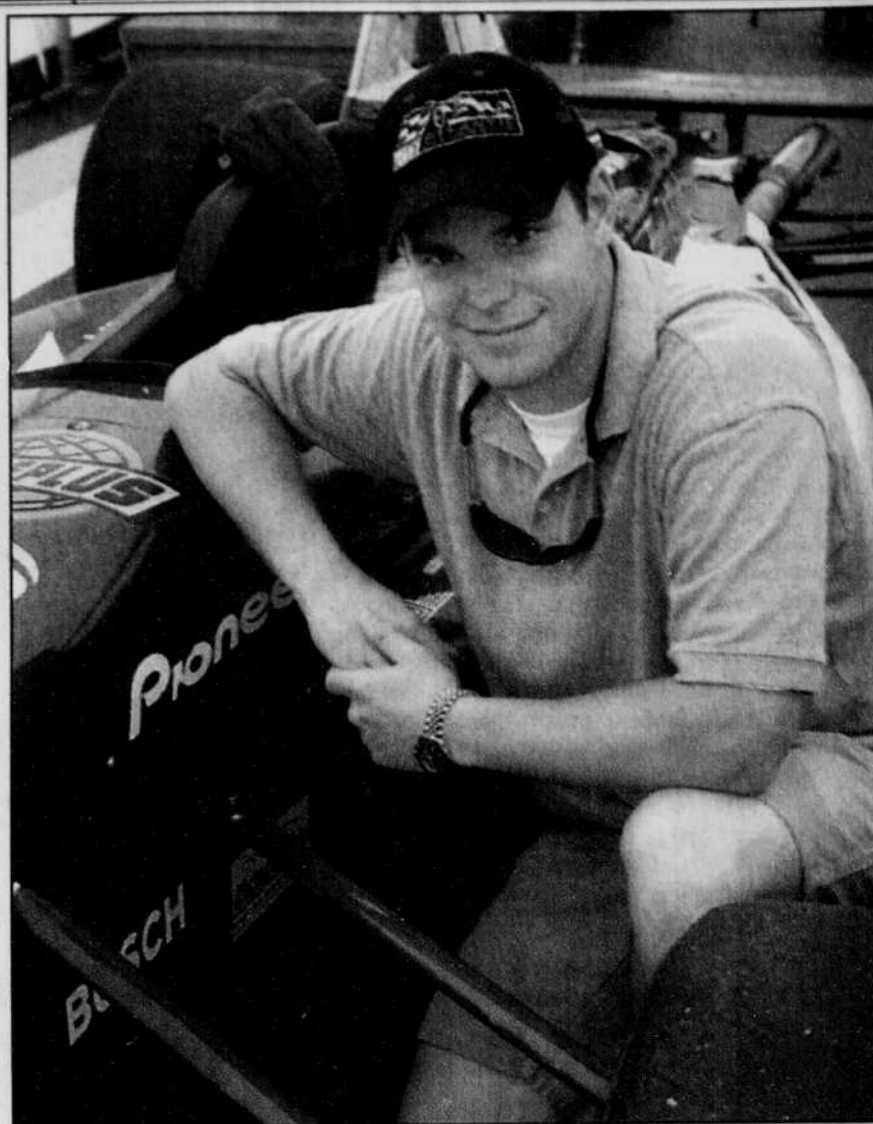


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

Stéphan C. Roy poursuit sur sa lancée à Cleveland.

ter que les ennuis financiers sont toujours dans le décor mais ça fait partie de la game», raconte-t-il.

«Dans le fond, je me trouve déjà chanceux d'être où je suis étant donné

le nombre de pilotes qui n'ont même pas pu se trouver un volant cette saison. Je ne vais donc pas me plaindre même si je chercherai toujours à améliorer mon sort.»

Les Flyers ont déjà engagé Roenick!

La chasse aux joueurs autonomes s'ouvre officiellement demain

PRESSE CANADIENNE

Sans indicatif

C'est dimanche, le 1er juillet, que va s'ouvrir officiellement le marché des joueurs autonomes dans la LNH mais déjà, les Flyers de Philadelphie ont annoncé qu'ils avaient conclu une entente de principe avec Jeremy Roenick pour un contrat de cinq ans.

Une source près des négociations a déclaré à La Presse Canadienne que Roenick, qui a gagné cinq millions \$ la saison dernière, allait toucher un total de 37,5 millions \$.

Les Flyers sont une des trois équipes auxquelles les Coyotes de Phoenix avaient donné l'autorisation d'entreprendre des pourparlers avec Roenick. L'engagement de Roenick par les Flyers ne sera pas officialisé avant demain et les Coyotes recevront un choix compensatoire de deuxième ronde en retour. «Nous sommes tombés d'accord en principe sur un contrat de cinq ans avec Jeremy», a déclaré le directeur général des Flyers, Bobby Clarke, en conférence de presse. «C'est un joueur combatif. Nos partisans vont l'adorer.»

Les Flyers, une des puissances de l'Association Est, auront l'occasion de se renforcer davantage en échangeant Eric Lindros. «Nous croyons que nous sommes aussi forts au centre que n'importe quelle autre équipe dans la ligue», a dit Clarke, en faisant référence à Roenick, Keith Primeau et au joueur étoile tchèque Jiri Dopita, qui s'est finalement décidé à venir jouer dans la LNH.

Clarke a indiqué que Roenick serait la seule grosse prise des Flyers cet été.

GRETZKY S'EXPLIQUE

Quant aux Coyotes, ils continuent d'abaisser leur masse salariale. «C'est un geste qu'on avait prévu», a déclaré Wayne Gretzky, un des actionnaires, par voie de communiqué. «Nous avons pris la décision d'aller dans une autre direction. C'est évident par les changements que nous avons faits ces dernières semaines: nous voulons nous rajeunir et ajouter de la profondeur.»

Avant de perdre Roenick, les Coyotes avaient échangé huit de leurs joueurs les mieux payés.

Comme les Coyotes l'avaient fait dans le cas de Roenick, les Penguins de Pittsburgh ont donné la permission aux Rangers de New York et à au

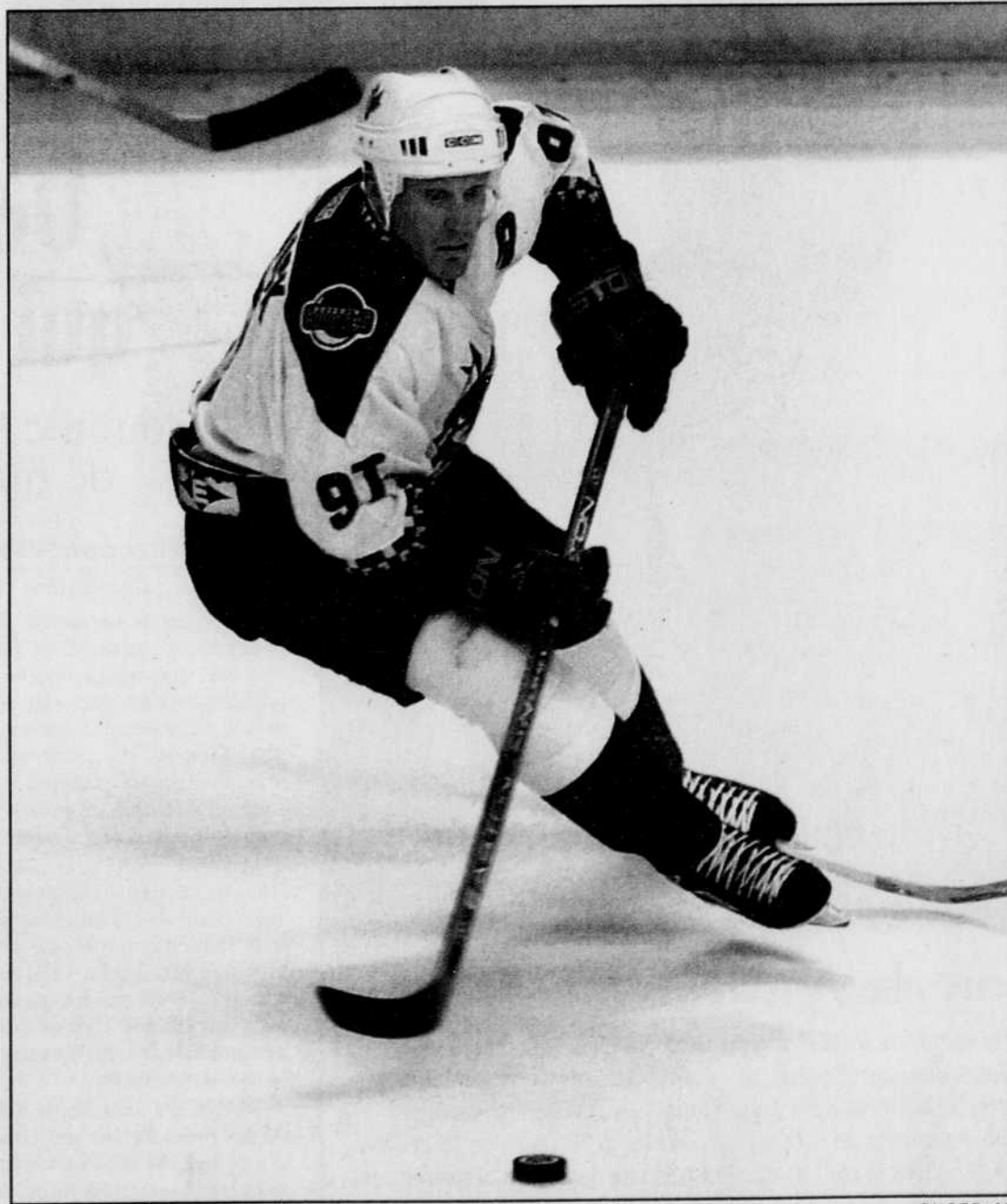


PHOTO: AP

Jeremy Roenick va troquer son uniforme des Coyotes pour celui des Flyers demain. Bobby Clarke a réussi à le convaincre en lui proposant un pacte de cinq ans qui lui rapposera 37,5 millions \$.

moins une autre équipe, qu'on croit être les Stars de Dallas, de discuter d'une prolongation de contrat avec Jaromir Jagr.

Cette prolongation est nécessaire avant de compléter un échange en retour de Jagr, qui doit gagner 20,7 millions \$ au cours des deux prochaines saisons et pourrait ensuite devenir joueur autonome sans restriction. On présume que les Rangers sont le premier choix de Jagr parce qu'ils ont de l'argent et que leur style offensif est susceptible de plaire au Tchéque. «Cette équipe est assez bonne pour recommencer à participer aux séries et, éventuellement, revenir parmi les meilleures», a déclaré Jagr mardi à Prague.

Entre-temps, les Rangers ont échangé le défenseur Jason Doig, un produit des Prédateurs de Granby, ainsi que l'ailier droit Jeff Ulmer aux Sénateurs d'Ottawa, en retour du défenseur Sean Gagnon. Ces trois joueurs ont surtout joué dans les ligues mineures la saison dernière.

Dans un autre échange effectué hier, les Oilers d'Edmonton ont envoyé Sergei Zholtok au Wild du Minnesota en retour de compensations à venir. Acquis du Canadien en retour de Chad Kilger dans un échange qui n'a certes pas tourné en faveur de Kevin Lowe, Zholtok n'a totalisé que quatre buts et 20 points en 37 matchs avec les Oilers. Mais Jacques Lemaire, l'entraîneur du Wild, était dans l'organisation du Canadien quand Zholtok a marqué 26 buts à Montréal il y a deux ans.

LIBRES COMME L'AIR

Parmi les joueurs autonomes qui seront libres comme l'air demain, il y aura Joe Sakic, Patrick Roy et Rob Blake au Colorado, Pierre Turgeon à St. Louis, Alexandre Mogilny au New Jersey, Brett Hull, que les Sabres de Dallas ne réengageront vraisemblablement pas, Martin Lapointe à Detroit et Yanic Perreault à Toronto.

Les dirigeants du Canadien ont déjà ouvertement déclaré qu'ils voulaient engager au moins un joueur autonome, mais reste à voir qui sera intéressé à venir jouer pour une équipe qui risque de rater les séries une quatrième année de suite tellement plusieurs adversaires de l'Association Est se sont améliorés par rapport à sa formation déjà pas trop puissante.

ACHETEZ DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER

PROFITEZ DE NOTRE PROMOTION D'OUVERTURE

5000 \$

en prix d'aménagements paysagers

en collaboration avec le Centre Jardin Normandin

renseignement à nos salles de montres

GÉRARD MILETTE INC.

6550, boul. Marion, Trois-Rivières-Ouest 691-3325
1745, boul. Trudel Est, Saint-Boniface 535-3325

et... économisez!

Apportez-nous votre plan

Ouvert samedi jusqu'à midi

Nathalie Milette
Directrice des ventes

Mattes a lancé... et frappé

RICHARD MILO

Montréal (PC)

Troy Mattes, quelle découverte! Visiblement, ce n'est pas un feu de paille. Il lance, il frappe, il marque. Dans un match à sens unique, les Expos l'ont emporté 12-3 contre les Pirates de Pittsburgh hier soir pour remporter leur 15e victoire à domicile.

Mattes (2-0) a impressionné au monticule et au bâton pour remporter sa deuxième victoire en trois départs. Au monticule, il a alloué trois coups sûrs, six buts sur balles, un intentionnel, et deux points en sept manches. Au bâton, il a réussi trois coups sûrs en quatre présences, un double et deux simples, marqué trois points et produit un point.

À son premier départ, Mattes n'avait aussi alloué son premier coup sûr du match à la cinquième quand il avait retiré les 14 premiers frappeurs à lui faire face dans les ligues majeures. Il a maintenant réussi quatre coups sûrs en neuf présences pour une moyenne de .444.

Les Expos ont totalisé 14 coups sûrs tandis que Vladimir Guerrero a produit cinq points à l'aide de deux doubles et un simple. Il a vidé les sentiers avec un double de trois points lors d'une poussée de sept points, à la cinquième. En quatre matchs contre les Pirates, les Expos ont maintenant inscrit 38 points. S'ils jouaient toujours contre eux...

Mattes, un droitier de six pieds huit pouces, n'a alloué son premier coup sûr qu'à la cinquième. Ce fut cependant un circuit de deux points par le releveur Omar Olivares, une balle expédiée dans les gradins du champ gauche avec un compte d'aucune balle et deux prises. Derek Bell avait amorcé la manche avec un but sur balles, le cinquième concédé par Mattes jusqu'à là.

Olivares a réussi son cinquième circuit en carrière. Il avait pris la relève de Joe Beimel (3-4) à la quatrième quand les Expos ont pris l'avance 4-0 en marquant deux points pour une deuxième manche de suite.

Les Expos ridiculisent les Pirates 12-3

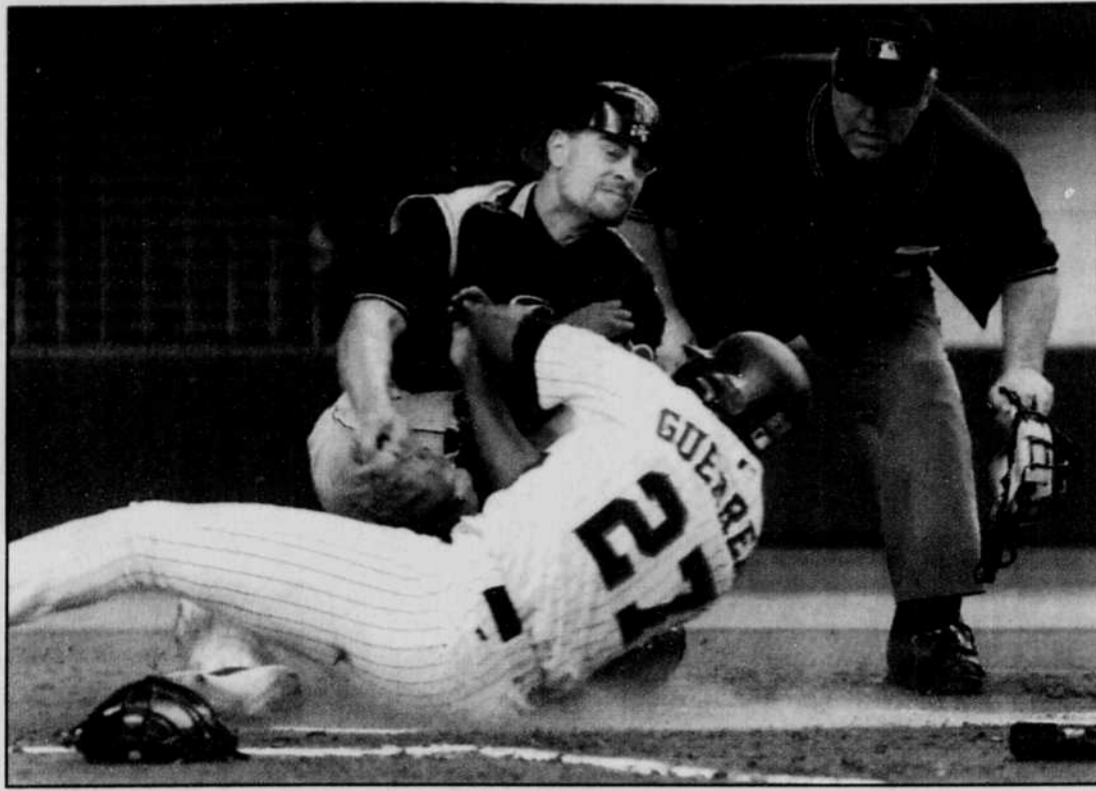


PHOTO: PC

Vladimir Guerrero n'a pas marqué sur cette séquence mais le voltigeur s'est repris à la plaque en produisant cinq points.

En trois manches et deux tiers, Beimel a alloué quatre points et six coups sûrs. Pour la troisième fois en une semaine, Jose Vidro a produit un point en étant atteint au pied par un lancer. Il a aussi réussi trois coups sûrs, dont un double, et obtenu un but sur balles. Mike Mordecai a réalisé de beaux défensifs au troisième but en plus de frapper un double de deux points.

QUI DIT MIEUX?

En trois départs, Troy Mattes présente une fiche de 2-0, sa moyenne de points mérités s'élève à 1,89. Qui dit mieux? «C'est une longue saison et je l'espère, le début d'une longue carrière, a dit Mattes. Je ne dois pas me laisser emporter par l'enthousiasme. Le baseball sait comment revenir

pour vous botter le derrière.»

Mattes a réussi trois coups sûrs en quatre présences, dont un double. Il a inscrit trois points et produit un point à l'aide d'un simple. «Mon rendement à l'attaque, c'est une agréable surprise, a-t-il dit. J'étais un bon frappeur dans les petites ligues mais qui ne l'étais pas? J'essaie de faire contact avec la balle.»

Mattes n'a alloué que trois coups sûrs en sept manches. Comme à son premier départ dans les ligues majeures contre les Mets, il n'a concédé son premier coup sûr qu'à la cinquième mais ce fut un circuit de deux points par le releveur Omar Olivares. «Je manquais de précision avec mes tirs lors des premières manches mais quand la balle était frappée, elle l'était près ou vers quelqu'un. Mordecai a effectué des jeux formidables au troisième but. Il nous a gardés dans le match.»

En ce qui concerne le circuit d'Olivares réussi avec un compte d'aucune balle et deux prises, Mattes a dit: «Je n'étais pas content. C'était un mauvais lancer...»

Mattes a effectué 107 lancers en sept manches, 65 prises. Il a concédé six buts sur balles, un intentionnel. «C'est tout un athlète, a dit Jeff Torborg. Il peut frapper, courir et il sait comment lancer. Je ne l'avais jamais vu lancer avant son départ contre les Mets, à New York. J'aime ce que j'ai vu. Il prend la balle, accepte le signal du receveur et il la lance.»

«Il a dépassé une centaine de tirs et il n'était pas à bout de souffle même s'il a couru sur les sentiers.»

Les Expos ont marqué 12 points alors qu'ils n'avaient inscrit que quatre points en trois matchs lors de la série contre les Marlins, en Floride. «On avait besoin de ça surtout après nos deux derniers matchs où on n'avait pas frappé», a signalé Torborg.

Au sujet de Mordecai, Torborg a dit: «Il a été sensationnel. Je ne sais pas ce qui serait arrivé s'il n'avait pas effectué ces beaux jeux défensifs mais l'allure du match aurait pu changer.»

En famille ou entre amis...
C'est du plaisir assuré!

Stationnement et entrée
GRATUITS en tout temps.

Tous les mardis-19h

Tous les samedis-13h

Programme de
courses locales

aucune obligation de parier

HIPPODROME
TROIS-RIVIÈRES 374-6734

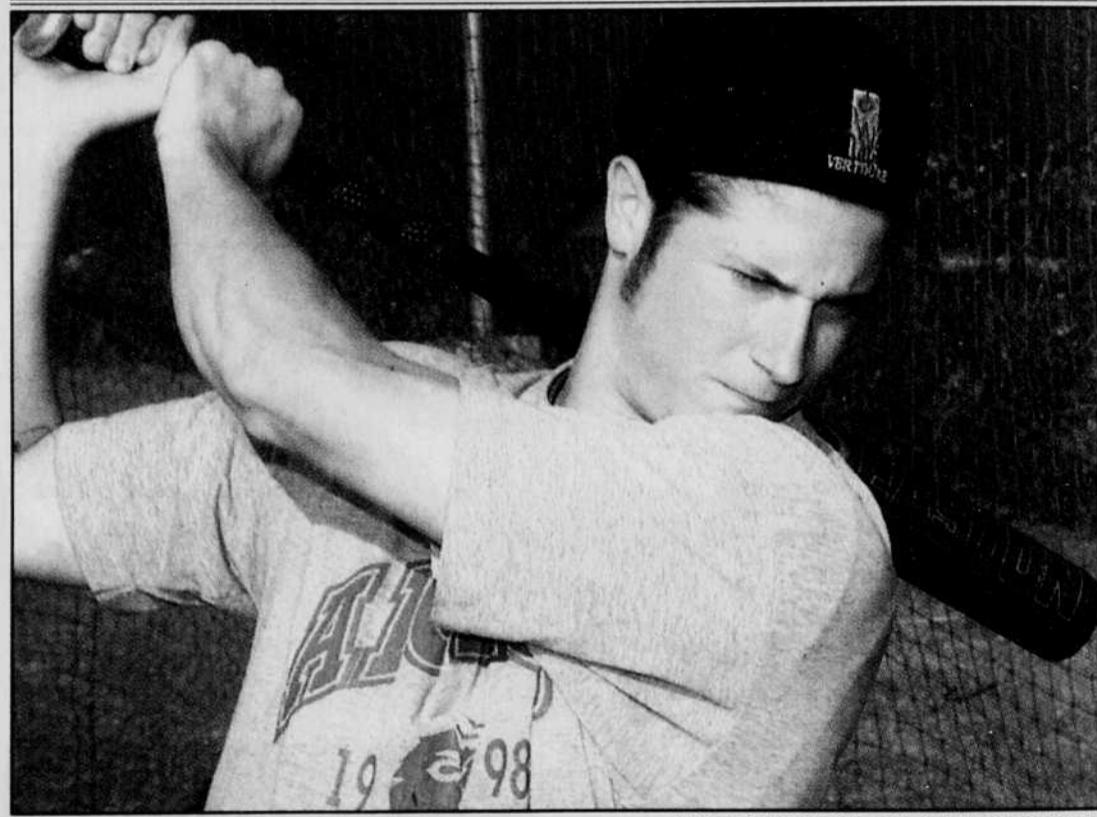


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: FRANÇOIS GERVAIS

Le vétéran Dominic Mottet se cherche littéralement par les temps qui courent.

Un calvaire qui s'éternise

Dominic Mottet se dit confiant de renverser la vapeur

DAVID COURCHESNE

Trois-Rivières

Les saisons se suivent mais ne se ressemblent guère. C'est du moins ce que les statistiques sportives tendent parfois à démontrer. Et la situation prend généralement une ampleur cynique lorsque les performances d'un joueur d'impact, comparées avec ses succès antérieurs, empruntent abruptement une pente descendante.

Dans le camp des Aigles de Trois-Rivières, certains frappeurs paieraient cher pour une hausse significative de leur rendement offensif. Du nombre, Dominic Mottet. Le vétéran de quatre saisons, envers qui les attentes demeurent très élevées, connaît étonnamment une première moitié de campagne pour le moins misérable.

À l'heure actuelle, le voltigeur des Aigles présente une moyenne au bâton d'à peine .184 avec un circuit et quatre maigres points produits en une quarantaine de passages à la plaque. Un calvaire qui tracasse évidemment le principal intéressé.

«Je traverse assurément la plus pénible des léthargies offensives que l'on puisse imaginer!», admet Dominic Mottet, pleinement conscient que ses déboires, quoique inhabituels, surviennent à un moment passablement mal choisi.

«En début de saison, mon objectif principal était de me tailler une place au sein de l'équipe du Québec en vue des Jeux du Canada», soutient le sympathique numéro 28, toujours souriant malgré les circonstances. «Aujourd'hui, on comprend plus facilement les raisons qui ont poussé les dirigeants à ne pas considérer ma candidature!»

On se souviendra qu'une violente fracture de la joue, subie le 6 juillet 2000 à Longueuil, avait contraint Mottet à rater plusieurs rencontres. Interrogé sur les répercussions potentielles d'un tel incident sur la qualité de son jeu cette année, Dominic Mottet refuse catégoriquement d'y voir là un argument pouvant servir d'explication quant à ses présentes difficultés offensives.

«Je suis complètement rétabli de cette blessure. Cela ne m'a jamais causé de véritables problèmes après mon retour au jeu», explique celui-là même qui représentait les Aigles, à Repentigny, lors de la classique annuelle des étoiles de la LBÉQ à pareille date l'été dernier.

En dépit d'une fin de saison 2000 lourdement chambardée par cette malheureuse balle rapide un peu haute, Dominic Mottet avait conservé une moyenne fort respectable de .294 avec un total de 25 points produits en 32 matchs. En 1999, Mottet affichait .338 au terme du calendrier régulier. «Comme la majorité des frappeurs qui en arachent, Dominic s'élance sur de très mauvais lancers», commente l'entraîneur des Aigles, Luc Blais.

Au monticule, Dominic Mottet se débrouille bien. «Lorsqu'il agit comme lanceur partant, nous utilisons un frappeur désigné en attendant que les choses se replacent pour lui en attaque», ajoute Blais.

Dominic Mottet devra patienter jusqu'à mardi, le 3 juillet, pour reprendre le collier en compagnie de ses coéquipiers. Pour l'occasion, les Aigles rendront visite aux Diplomates de Saint-Hubert, à compter de 20 h, au parc Daniel-Johnson. ●

Gaspésie

Pince-moi, je rêve!



Photo: Michel Julien

1 877-J'EN RÊVE www.tourisme-gaspésie.com

La région de Matane

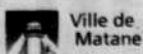
Contemplez l'horizon bleu du fleuve et le spectacle flamboyant du soleil couchant qui embrase la mer. Offrez-vous des panoramas grandioses en vivant l'aventure unique d'atteindre des sommets montagneux. Visitez une campagne parsemée de petits villages authentiques aux maisons ancestrales habitées par des gens fiers et accueillants. Dégustez-vous de la fameuse crevette de Matane, de saumon et de fruits de mer frais. Passez des nuits douillettes dans le confort d'un vaste choix de lieux d'hébergement. Découvrez un art de vivre à travers des attractions, des événements, un patrimoine et des personnages qui vous laisseront en état d'enchantement.



Informez-vous ou procurez-vous
votre Guide Vacances!

Bureau d'information touristique
968, avenue du Phare Ouest
Matane (Québec) G4W 1V7

Sans frais : 1 877 7MATANE
Téléphone : (418) 562-1065
Télécopieur : (418) 562-8406
tourisme@ville.matane.qc.ca



www.ville.matane.qc.ca

1053651

«Il faut voir où sont les opportunités»

Jacques Villeneuve obtient son meilleur résultat de la saison en essais libres mais songe à quitter l'écurie BAR

PRESSE CANADIENNE
Magny-Cours, France

Après avoir laissé entendre qu'il pourrait bien quitter l'écurie BAR-Honda à l'issue de la saison, Jacques Villeneuve a signé sa meilleure performance de la saison aux essais libres du Grand Prix de France, hier.

Villeneuve a réalisé le troisième temps (1:15,224) derrière la McLaren de David Coulthard et la Jaguar d'Eddie Irvine.

«Nous avons roulé avec peu d'essence et cela a fait une grande différence», a constaté Villeneuve. Dès la première séance de la journée, la voiture se comportait bien. Pour nous, il est plus important de rouler avec peu d'essence, comme en qualification, pour bien travailler avec les pneus. Nous allons sûrement rétrograder en qualification mais nous serons sûrement mieux positionnés sur la grille de départ que nous l'étions lors du dernier Grand Prix.»

Quant à son avenir en Formule un, Villeneuve a confirmé qu'il explore les opportunités de transfert.

«Il faut voir où sont les opportunités», a déclaré Villeneuve tel que rapporté par Le Journal de Montréal, ajoutant: «Je ne reste pas chez BAR par fidélité ou quoi que ce soit. C'est mon travail et ma carrière qui sont en jeu. Mes liens avec Craig (Pollock, son grand ami, le directeur de BAR) sont très secondaires, même tertiaires, quant à savoir si je courrai ici ou pas l'an prochain. Je me sens libre de choisir et de faire ce que je pense être le mieux pour moi. Tout à fait libre.»

Le week-end dernier, son agent serait entré en contact avec les dirigeants de Renault qui effectueraient un grand retour en Formule un la saison prochaine, avec un moteur qu'on dit révolutionnaire. D'autres informations sou-



PHOTO: AP

Jacques Villeneuve a signé sa meilleure performance de la saison aux essais libres du Grand Prix de France, derrière la McLaren de David Coulthard et la Jaguar d'Eddie Irvine.

tiennent que le pilote québécois serait tenté par McLaren si Mika Hakkinen prenait sa retraite.

À sa troisième saison chez BAR, l'ancien champion du monde est toujours en quête de sa première victoire.

NOUVEAUX PNEUS

La semaine dernière au Grand Prix d'Europe, Villeneuve avait attribué une partie de ses problèmes à la piètre tenue des pneumatiques lors de cette épreuve. Le fabricant Bridgestone a apporté de nouveaux pneus à Magny-Cours, ce qui a contribué aux bons ré-

sultats des essais libres.

«Ça semble nous aider considérablement, a dit Villeneuve. J'espère simplement que ça continuera ainsi tout au long du week-end. Surtout que les gommes semblent mieux tenir au bout de vingt tours.»

Villeneuve ne croit pas cependant que la BAR-Honda aurait pu progresser davantage si ce type de pneus étaient venus plus tôt.

«Non, car nous avons simplement du mal à nous adapter aux anciens pneus. Mais là, ça semble mieux

fonctionner. Ce n'est pas encore ce que nous voulons. Nous éprouvons encore quelques problèmes avec la voiture. Mais c'est déjà une amélioration et c'est tant mieux.»

La course de demain s'annonce donc plus prometteuse que la semaine dernière au Nurburgring.

«Nous serons toujours derrière les meneurs mais au moins nous ne serons pas dans le dernier peloton, a-t-il ajouté. Et c'est très important pour gagner quelques points.»



PHOTO: AP

David Coulthard a réussi le meilleur temps des essais libres du Grand Prix de France, hier, sur le circuit de Magny-Cours.

Coulthard toujours à la poursuite de Schumacher

PRESSE CANADIENNE
Magny-Cours, France

Le pilote écossais David Coulthard, lancé à la poursuite de Michael Schumacher dans la course au titre de champion du monde de F1, a réussi le meilleur temps des essais libres du Grand Prix de France de Formule un, hier après-midi, sur le circuit de Magny-Cours.

La surprise est cependant venue de l'Irlandais Eddie Irvine (Jaguar), étonnant deuxième devant la BAR-Honda du Québécois Jacques Villeneuve.

La prudence est cependant de rigueur puisque les essais libres du vendredi constituent rarement une référence significative, surtout que de nombreuses écuries ont consacré leur journée à tester différents types de pneumatiques.

Le Finlandais Mika Hakkinen (McLaren Mercedes), auteur du meilleur temps de la première séance d'essais libres a finalement décroché le quatrième temps.

Coulthard, qui tentera demain d'inscrire son nom pour la deuxième fois consécutive au palmarès du Grand Prix de France, a bouclé les 4,25 kilomètres du circuit en une minute, 14,935 secondes.

Irvine a de son côté accompli le tour du circuit de la Nièvre en 1:15,133. Dimanche, le pilote Jaguar essaiera d'ajouter quelques points à son compte, bloqué à quatre depuis sa troisième place à Monaco.

Le champion du monde en titre, Michael Schumacher, auteur de la deuxième meilleure performance de la matinée au volant de sa Ferrari, s'est finalement classé septième.

«La situation d'aujourd'hui est la même que celle du vendredi dernier au Nurburgring, a expliqué le triple champion du monde. Nous nous sommes concentrés sur notre programme de travail et nous sommes plutôt confiants. Nous avons essayé les nouveaux pneus Bridgestone et nous en sommes très satisfaits.»

Schumacher tentera demain de décrocher la 50e victoire de sa carrière. Sur les sept dernières courses, l'Allemand en a remporté quatre. Avec 68 points au classement du championnat, soit 24 de plus que son second, David Coulthard, il semble bien parti pour conquérir un nouveau titre.

Ralf Schumacher (Williams-BMW), plus rapide que Michael hier, a réalisé le cinquième temps, suivi par son coéquipier Juan Pablo Montoya, sixième. Les qualifications pour le Grand Prix se dérouleront samedi. ●

Da Matta s'avère le plus rapide

PRESSE CANADIENNE
Cleveland

Le Brésilien Cristiano Da Matta a dominé les essais libres, hier, en vue de l'épreuve de la série CART de Cleveland.

Da Matta (Newman-Haas) a bouclé le tour de piste de 3,566 kilomètres en 57,905 secondes (210,708 km-h). Il a devancé son coéquipier Helio Castroneves (Penske, 57,961), le vainqueur des 500 milles d'Indianapolis, et le Suédois Kenny Brack (Rahal, 58,304).

Le Torontois Paul Tracy (Green) et son coéquipier, l'Écossais Dario Franchitti, suivent dans l'ordre. La journée a par ailleurs été ponctuée de 26 incidents mineurs. «C'est parce qu'il n'y a aucun mur», a constaté avec amusement Brack, le meneur au championnat.

L'épreuve de Cleveland est présentée sur le tracé de l'aéroport Burke Lakefront où certaines portions de la piste ont 125 pieds de largeur, environ trois fois plus qu'à Mid-Ohio, un circuit routier permanent situé à environ 80 milles au sud de Cleveland. «Cela nous permet de prendre les virages plus larges», a indiqué da Matta, qui a fait un

tête-à-queue en fin de session mais qui a néanmoins réalisé le meilleur temps de la journée.

TAGLIANI AMÉLIORE SON SORT

Alexandre Tagliani et Patrick Carpentier de l'équipe Player's-Forsythe ont connu une journée de travail à l'opposé, hier, lors des essais libres en vue de l'épreuve CART de Cleveland. Si Tagliani a réussi à améliorer son sort en après-midi, il en a été tout autrement pour Carpentier.

Tagliani a réussi le 13e temps en après-midi grâce à son tour du tracé de 3,566 kilomètres en 58,997 secondes, une amélioration de huit dixièmes de seconde sur son meilleur temps de la matinée. Carpentier, lui, n'a pu faire mieux que le 24e temps.

«En matinée, nous étions limités par le réglage de la voiture car elle sous-virait énormément, a expliqué Tagliani. L'équipe a apporté des changements radicaux entre les deux sessions. Ils ont été très positifs car nous étions plus rapides en après-midi. Il y a encore place à l'amélioration, surtout à l'avant de la voiture. Nous devons poursuivre dans cette direction.»

«Demain, je vais pousser au maximum pour que la voiture soit très com-

pétitive pour la qualification.»

Carpentier, qui avait réussi le 12e temps en matinée, a manqué d'adhérence en après-midi.

«La voiture glissait énormément, comme si je n'avais aucune adhérence latérale, a mentionné le pilote de Joliette. Le matin, je n'avais pas ce problème, mais les conditions de piste ont considérablement changé.»

«Nous avons effectué des changements à la fin de la journée et j'ai im-

médiatement vu une grosse amélioration. Comme nous n'avons utilisé qu'un seul train de pneus, et que vers la fin de la journée ils étaient passablement usés, je n'ai pas vraiment tenté de faire un tour rapide, mais simplement vérifier comment la voiture réagissait.» ●

Baseball
STADE DE BASEBALL DE TROIS-RIVIÈRES
AUJOURD'HUI, 14 h
★ **PARTIE DES ÉTOILES** ★
★ **L.B.E.Q.** ★

Boutique Golf
escompte
7 h à 21 h
7 jours / semaine
Clément Ladouceur
www.golfiadouceur.qc.ca
ÎLE SAINT-CRISTOPHE, TROIS-RIVIÈRES - CLUB MÉTABÉROUTIN

BALLES SPALDING PAR FLITE
Rég.: 14,95 \$ **9 95\$** la douzaine

GILETS CASQUETTES -30%

COURS DE GOLF PRIVÉS
30 minutes : 25 \$
1 heure : 40 \$
5 X 30 minutes : 100 \$
SUR RENDEZ-VOUS

Sports

EN BREF

Huit golfeurs partagent les devants à Hartford

Cromwell, Connecticut. (AP) — Joe Ogilvie a joué 64 hier, six sous le par, dans des conditions difficiles quand le vent soufflait en après-midi, et s'est hissé en tête à égalité avec sept autres golfeurs à l'issue de la deuxième journée de l'Omnium de Hartford.

Ogilvie a rejoint Jerry Kelly, Chris DiMarco, Scott Simpson, Doug Dunaway, Shigeki Maruyama, Edward Fryatt et Jay Don Blake à 132, huit sous le par du club TPC River Highlands.

Ce regroupement de huit golfeurs en tête égale un record du circuit de la PGA, record établi à la suite de la première ronde de la classique Honda de l'an 2000.

Ogilvie, qui n'a pas encore gagné de tournoi en trois saisons sur le circuit, a calé un coup de fer-7 de 176 verges pour un eagle à son tout premier trou, une normale quatre de 462 verges. Il a réussi six autres birdies et commis deux bogeys.

Kelly et Dunaway ont remis des cartes de 65, DiMarco, Simpson et Fryatt ont joué 67, un coup de mieux que Blake. Quant à Maruyama, qui avait joué 63 en première ronde, il a remis une deuxième carte de 69.

Jonathan Kaye, meneur de la première ronde après avoir joué 62, n'a pu faire mieux que 71 vendredi pour se retrouver à 133 à égalité avec Dudley Hart (63), David Duval (66), Billy Andrade (65), Frank Nobilo (66) et David Berganio Jr. (66). Paul Azinger, qui a déjà remporté ce tournoi deux fois, a joué 64 pour se situer à six sous le par.

Record pour Hurst

Absecon, New Jersey (AP) — Pat Hurst a égalé un record du parcours et du tournoi en remettant une carte de 63, hier, et elle a pris les devants à l'issue de la première journée de la classique ShopRite sur le circuit de la PGA.

Hurst, qui a terminé à égalité au deuxième rang l'an dernier, a calé une approche de 30 pieds pour un eagle au troisième trou, une normale cinq de 475 verges. Puis elle a réalisé six birdies.

Elle a égalé le record du parcours établi par Se Ri Pak en 1999 et réédité l'an dernier par Maria Hjorth.

Hurst a une priorité de deux coups sur Betsy King, Lorie Kane et Dina Ammaccapane. Kane a mentionné que les comptes très bas de la journée sont attribuables au fait qu'il y a trois trous à normale cinq sur le parcours de 6051 verges à normale 71. Tous ces verts peuvent être atteints en deux coups. «Nous aurons de bons comptes», a dit Kane. Mais il faut s'attendre à cela parce que avons ici les meilleures golfeuses au monde.

La championne en titre, Janice Moodie, a joué 70, un sous le par.

Aoki reprend les devants

Peabody, Massachusetts (AP) — Isao Aoki a remis une carte de 68, deux sous le par, lors de la deuxième journée de l'Omnium senior des États-Unis et il s'est emparé de la tête par un coup quand Bruce Fleisher a commis des bogeys sur les deux derniers trous.

Gil Morgan a joué une deuxième ronde de suite de 70 pour se hisser à égalité avec Fleisher, qui a joué 71 après avoir été le seul joueur à améliorer la normale en première ronde. Larry Nelson a joué 67 et se retrouve à égalité avec Dana Quigley à 141, un au dessus du par du club Salem, long de 6709 verges.

Jim Thorpe a joué 65, la meilleure ronde du tournoi et a rejoint Ray Floyd, Jim Ahern et Jim Colbert à deux au dessus de la normale. Tom Kite a connu une journée en dents de scie. Après avoir joué 30 à l'aller, il n'a pu faire mieux que 40 au retour pour finalement jouer la normale. Il est à 143 à égalité avec Hale Irwin, Jack Nicklaus, Hubert Green, Bob Gilder et Dave Stockton.

Greene s'impose

Rome (AP) — Les sprinteurs américains Maurice Greene et Marion Jones ont facilement remporté vendredi soir leur épreuve du 100m lors de la réunion d'athlétisme Golden Gala à Rome, première des sept épreuves du circuit de la Golden League. Greene, le recordman du monde, s'est imposé en 10,01 secondes lors de ce premier rendez-vous estival à l'approche des championnats du monde en août à Edmonton. Agé de 26 ans, celui qu'on disait souffrant du genou a paru boiter un peu lors de son tour d'honneur dans le Stadio Olimpico, après avoir devancé son compatriote Tim Montgomery (10,11) et le Nigérian Francis Obikwelu (10,19).

La Coupe Grey déjà dans la mire

Les Alouettes favoris pour remporter les grands honneurs en dépit de problèmes défensifs

BILL BEACON
Montréal (PC)

Les Alouettes ont gagné au moins 12 matchs à chacune de leurs cinq dernières saisons et, en dépit de l'absence de trois vétérans de l'an dernier à la ligne tertiaire, s'annoncent comme les favoris pour gagner la Coupe Grey au Stade olympique en novembre.

Tous les matchs au Stade Molson devraient de nouveau être disputés à guichets fermés et plus de 57 000 billets ont déjà été vendus pour le match de la coupe Grey.

Mais le président Larry Smith a bien prévenu que son équipe, qui a perdu le match de championnat de l'an dernier aux mains des Lions de la Colombie-britannique, ne doit rien prendre pour acquis.

«C'est le travail habituel», a renchérit le bloqueur Ozuma Okeke. «C'est comme Larry l'a dit: il faut d'abord pensé à la saison régulière, puis aux séries éliminatoires, puis à la Coupe Grey. Mais tout le monde a hâte. Notre but est de gagner la Coupe Grey et toute la ville s'y prépare.»

Les Alouettes ont toujours trouvé le moyen de perdre dans les séries éliminatoires depuis cinq ans, mais sur papier, ils ont encore ce qu'il faut pour connaître du succès.

SUTHERLAND PERD SON POSTE

Ils ont un quart-arrière éprouvé en Anthony Calvillo, le meilleur porteur de ballon au pays en Mike Pringle, bien



PHOTO: PC

La formation des Alouettes a été présentée au public montréalais hier et le quart Anthony Calvillo ne s'est pas fait prier pour faire un brin de causette avec les partisans.

aidé par le centre-arrière Bruno Heppe, et un solide groupe de receveurs de passes incluant Jock Climie, Ben Cahoon, Kevin Alexander et Tyree Davis.

La meilleure ligne offensive au pays n'a subi qu'un changement, Scott Flory ayant battu Mike Sutherland au camp d'entraînement.

La défense suscite des questions par

contre. Les Lions ont exploité la seule faiblesse des Alouettes lors du dernier match de la Coupe Grey, soit sa défense contre les courses au sol.

Le directeur général Jim Popp espère avoir bouché le trou en engageant le secondeur Glen Young, un joueur autonome en provenance des Argonauts de Toronto. Les vétérans Swift

Burch, Ed Phillion et Jason Richards sont de retour à la première ligne défensive en compagnie de Tito Hannah, qui remplace Sylvesta Miller.

MANQUE D'EXPÉRIENCE

Mais les Alouettes vont entreprendre la saison privés de trois vétérans demis défensifs qui étaient là l'an dernier. Le Canadien Davis Sanchez s'est joint aux Chargers de San Diego, tandis que Lester Smith (dos) et Barron Miles (épaule) sont blessés.

Sanchez sera remplacé par William Loftus, un joueur à sa troisième année, les deux autres devraient l'être par Alphonso Roundtree et Eric Riddick, qui devaient être des réservistes.

Deux Américains qui ont bien paru au camp d'entraînement, Reggie Durdin et James Whitley, sont aussi disponibles.

Les Alouettes ont aussi perdu Winston October pour retourner les bottés, mais ils ont déniché Demeco Archangel, 148 livres, qui a livré une performance extraordinaire lors du dernier match préparatoire à Hamilton.

Finalement, Dan Gonzalez a devancé Stanley Jackson dans le rôle de réserviste à Calvillo, et ce dernier, qui en est à sa quatrième année, devrait se retrouver avec une autre équipe. Le rapide Jamie Barnette devient le troisième quart-arrière.

Ivanisevic met fin aux espoirs de Roddick

Le Croate revient de loin à Wimbledon

ASSOCIATED PRESS

Wimbledon

Goran Ivanisevic a mis fin aux espoirs du fogueux Andy Roddick en le battant hier au troisième tour du tournoi de Wimbledon 7-6, 7-5, 3-6, 6-3. Ivanisevic, trois fois finaliste à Wimbledon, est en passe de réussir son retour. Il affrontera en huitième de finale le britannique Greg Rusedski, facile vainqueur de Juan Carlos Ferrero.

Célébrant sa victoire, le Croate, qui a conclu la partie sur un 41e as, a jeté sa raquette et enlevé son tee-shirt sans chercher à dissimuler sa joie. Les deux hommes se sont ensuite longuement congratulés. Numéro 2 mondial à son apogée, Ivanisevic est tombé à la 125e place. Pour jouer sur le gazon londonien il a bénéficié d'une invitation («wild card»). «Le jour où je suis arrivé, je me suis dit que je voulais quitter ce lieu fier de moi. Jusque-là, je ne peux pas être plus fier», a-t-il déclaré.

Roddick, 18 ans, n'en est qu'aux balbutiements de sa carrière. Aujourd'hui 33e au classement ATP, l'adolescent porte les espoirs du tennis américain du XXIe siècle. Mais face à Ivanisevic, sa hargne et son tennis explosif n'ont pas suffi à contrer les coups de boutoir assénés par le Croate sur sa mise en jeu. Au deuxième set, l'Américain a rentré seulement quatre retours de service dans le court!

LES FAVORIS ONT SOUFFERT

Contrairement à jeudi où les 24 têtes de série en lice avaient remporté leurs rencontres, les favoris n'ont pas réussi le sans-faute hier puisque Ferrero, Jonas Bjorkman, Elena Dementieva et Amy Frazier ont dû plier bagages. Ferrero (no 8) a été éliminé 6-1, 6-4, 6-4 par Rusedski, au terme d'un match à sens unique.

Rusedski, l'un des meilleurs serveurs du circuit, a étouffé l'Espagnol, spécialiste de la terre battue. Ferrero, demi-finaliste à Roland-Garros il y a un mois, a néanmoins sauvé quatre balles de match sur son service à 3-5 dans le dernier set, avant de succomber sur la



PHOTO: AP

Goran Ivanisevic revient de loin à Wimbledon. Le Croate n'a d'ailleurs pas cherché à dissimuler sa joie lorsqu'il a vaincu le jeune surdoué américain Andy Roddick hier.

mise en jeu de son adversaire.

Pete Sampras, Roger Federer, Todd Martin, Serena Williams, Magdalena Maleeva, Conchita Martinez, Anke Huber et Jennifer Capriati ont de leur côté gagné leur ticket pour les huitièmes de finale.

Sampras, qui cherche à conquérir un huitième titre à Wimbledon, a éliminé sans soucis Sargis Sargsian 6-4, 6-4, 7-5. Malmené mercredi par le Britannique Barry Cowan, l'Américain a su remettre les pendules à l'heure face au modeste Arménien.

Cette victoire de Sampras était sa 31e consécutive à Wimbledon, ce qui

lui permet d'égaliser une marque de Rod Laver. Seul Bjorn Borg a fait mieux en remportant 41 victoires de suite. Sampras tente de porter à huit son record de championnats ici.

Côté français, Cédric Pioline, dont la partie avait été interrompue par la nuit jeudi soir, a été éliminé en cinq sets par le Russe Andrei Stoliarov, après avoir mené deux sets à zéro. Les deux hommes se sont battus dans la dernière manche, remportée 12-10 par le Russe.

Au contraire, Arnaud Clément, toujours aussi à l'aise, a disposé du Néerlandais Raemon Sluiter, 6-7, 7-6, 6-4.

6-4. Au prochain tour, il sera opposé au vainqueur du match Safin-Prinosil.

Chez les filles, Sandrine Testud (no 15), a perdu son premier set face à la Japonaise Ai Sugiyama pour finalement s'imposer facilement dans les deux dernières manches (6-7, 6-2, 6-2). En huitième de finale, elle rencontrera l'épouvantail du début de saison, Jennifer Capriati.

L'Américaine, qui a connu quelques problèmes dans le second set de sa partie, s'est finalement débarrassée de la Russe Tatiana Panova 6-4, 6-4, en remportant les cinq derniers jeux du match.

Le CIO reçoit de nouvelles menaces

ASSOCIATED PRESS

Londres

Le Comité international olympique a reçu de nouvelles menaces vendredi et averti les villes candidates, deux semaines avant le vote qui attribuera l'organisation des Jeux Olympiques 2008.

Un groupe d'opposants tibétains a envoyé un courrier au CIO pour l'avertir qu'ils prendraient des mesures de représailles si Pékin obtient l'organisation des Jeux. L'IOC a transmis la lettre à la police suisse.

Dans le même temps, le CIO a averti les cinq villes encore en lice pour l'organisation des Jeux pour les inciter à respecter les règles de candidature, à quelques jours seulement du vote du 13 juillet qui se déroulera à Moscou.

Pékin, Paris, Toronto, Istanbul et Osaka sont les cinq villes finalistes.

A partir de vendredi, tous les candidats devront cesser leurs activités promotionnelles et toutes formes de relations publiques.

«Nous voulons qu'ils respectent

l'esprit des règles», a déclaré la coordinatrice des candidatures, Jacqueline Barret.

TORONTO ÉCARTÉE?

Dick Pound, un sérieux candidat à la présidence du Comité international olympique lors des élections du 13 juillet, estime que les chances de Toronto d'obtenir les Jeux de 2008 sont minces.

«J'ai dit à tout le monde à Toronto dès le début que c'est difficile pour le CIO, pas impossible, mais difficile, d'accorder les Jeux au même petit pays

pour la troisième fois en 30 ans quand un grand pays ne les a pas encore eus une seule fois.»

Pound, un Montréalais, a admis qu'il favorisait Pékin, «parce que, même si le risque est plus grand, les retombées pour la Chine et le mouvement olympique seraient beaucoup plus élevées.»

Paul Henderson, qui dirige la candidature torontoise, a estimé que les marques de Pound font partie de sa stratégie pour être élu à la présidence du CIO.

Statistiques

BASEBALL MAJEUR Ligue nationale Section Est, Section Centrale, Section Ouest

BASEBALL JUNIOR Ligue de baseball Élite du Québec Section Sud-Ouest, Section Nord-Est

BASEBALL MIDGET AAA Première moitié de saison Classement final

BASEBALL MAJEUR PIRATES 3 EXPOS 12

LES INSCRITS A TROIS-RIVIERES Samedi, 30 juin PREMIERE COURSE AMBLE - \$3,600

RENDIMENT DES EXPOS AU BÂTON, AU MONTICULE

BASEBALL JUNIOR AA Ligue junior AA de la Mauricie

BASEBALL MAJEUR Ligue mixte Shawinigan-Sud

TENNIS Tournoi de Wimbledon Résultats des matchs disputés vendredi

LES CHOIX DU PROF PREMIERE COURSE AMBLE - \$3,600

BASEBALL RURAL Ligue de baseball rural mauricienne Division Mongrain, Division Montour

BASEBALL Ligue Northern Association de l'Est Section Nord

BASEBALL TOURNOIS 33e tournoi pee-weet de Mont-Carmel

BASEBALL Ligue de développement midget AAA Classeuse de la Fête du Canada

LES CHOIX DU PROF PREMIERE COURSE AMBLE - \$3,600

LES MENEURS DU BASEBALL MAJEUR Ligue nationale, Ligue américaine

BASEBALL SOCCER Ligue A Association Nord

BASEBALL SOFTBALL Softball senior TR

BASEBALL BALLE DONNEE Ligue Ste-Marguerite

GOLF Omnium de Hartford FORMULE 1 Grand Prix de France

117 Terrains à vendre. JARDIN des ESTACADES. TERRAINS DE CHOIX. Prêts à recevoir construction immédiatement. 379-0432

117 Terrains à vendre. POINTE-DU-LAC nouveau secteur boisé, 5 prochains acheteurs à partir de 79000 (1.25\$ pi). Aussi grands terrains 15\$/pi. Avec services. 373-5468, 370-0862 paget

123 Logements à louer. Voisins des Galeries du Cap. 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2. GRATUIT. Excellent service. Endroit paisible. 694-7147

123 Logements à louer. 4/4 planchers bois franc, face parc Pie-XII, 700 boulevard. 372-9296

123 Logements à louer. À LOUER. 2 1/2 - 5 1/2. RUE LOUIS-PASTEUR. PRÈS DU CÉGEP, COLLÈGE LAFLECHE ET UQTR. SERVICE DE CONCIERGERIE - BUANDERIE. (819) 696-0147

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

117 Terrains à vendre. SAINT-BONIFACE, école, aire de stationnement, libre immédiatement. 692-0672, 378-3586

123 Logements à louer. 1 MOIS GRATUIT. ENDROIT TRANQUILLE. Cap. grand 4/4, bien éclairé, stationnement, libre immédiatement. 692-0672, 378-3586

123 Logements à louer. 2/2, près Uqtr et Cégep, meublé, chauffé, éclairé, 2555/mois. 377-3110

123 Logements à louer. 3/3, près Super C, eau chaude, fournie, stationnement, 3005/mois. 372-9467

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

123 Logements à louer. CAP, grand 2 1/2 à louer, 2505/chauffé, éclairé, stationnement, libre. 819-379-2115

117 Terrains à vendre. SITE DE VILLÉGIATURE. Rivière Batiscan, terrains 32 500 pi² et plus, prêts à bâtir. 694-0573, 322-5510

123 Logements à louer. 1 MOIS GRATUIT. 5/4. Cap. grand, stationnement, remise, conciergerie, très propre, frais peint. 819-378-9020

123 Logements à louer. 2/2, près Uqtr et Cégep, meublé, chauffé, éclairé, 2555/mois. 377-3110

123 Logements à louer. 3/3, près Super C, eau chaude, fournie, stationnement, 3005/mois. 372-9467

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

123 Logements à louer. CAP, grand 2 1/2 à louer, 2505/chauffé, éclairé, stationnement, libre. 819-379-2115

117 Terrains à vendre. TERRAINS AU BORD DU FLEUVE. à vendre, vue magnifique, ville de Trois-Rivières. 370-7507, 370-0119

123 Logements à louer. 2/2, 3/4, 4/4, 5/4. meublés, 2105 à 4605, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3243, 696-0642

123 Logements à louer. 3/3, 4/4, 5/4, 6/4. Meublés, 2105 à 4605, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3243, 696-0642

123 Logements à louer. 3/3, près Super C, eau chaude, fournie, stationnement, 3005/mois. 372-9467

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

123 Logements à louer. CAP, grand 2 1/2 à louer, 2505/chauffé, éclairé, stationnement, libre. 819-379-2115

117 Terrains à vendre. TROIS-RIVIÈRES-OUEST. Rue Marion. Prêts à construire. Grand à partir de 5000\$ taxes incluses. 378-5731

123 Logements à louer. 1 MOIS GRATUIT. SECTEUR CÉGEP/UQTR. Secteur NORMANVILLE. chauffés, éclairés, semi-meublés, conciergerie, buanderie, tranquille et sécuritaire, idéal pour retraités ou travailleurs. Bienvenue aux étudiants sérieux. 375-0312, 694-5070

123 Logements à louer. 3/3, 4/4, 5/4, 6/4. Meublés, 2105 à 4605, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3243, 696-0642

123 Logements à louer. 3/3, près Super C, eau chaude, fournie, stationnement, 3005/mois. 372-9467

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

123 Logements à louer. CAP, grand 2 1/2 à louer, 2505/chauffé, éclairé, stationnement, libre. 819-379-2115

117 Terrains à vendre. TROIS-RIVIÈRES-OUEST. Rue Marion. Prêts à construire. Grand à partir de 5000\$ taxes incluses. 378-5731

123 Logements à louer. 1 MOIS GRATUIT. SECTEUR CÉGEP/UQTR. Secteur NORMANVILLE. chauffés, éclairés, semi-meublés, conciergerie, buanderie, tranquille et sécuritaire, idéal pour retraités ou travailleurs. Bienvenue aux étudiants sérieux. 375-0312, 694-5070

123 Logements à louer. 3/3, 4/4, 5/4, 6/4. Meublés, 2105 à 4605, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3243, 696-0642

123 Logements à louer. 3/3, près Super C, eau chaude, fournie, stationnement, 3005/mois. 372-9467

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

123 Logements à louer. CAP, grand 2 1/2 à louer, 2505/chauffé, éclairé, stationnement, libre. 819-379-2115

117 Terrains à vendre. TROIS-RIVIÈRES-OUEST. Rue Marion. Prêts à construire. Grand à partir de 5000\$ taxes incluses. 378-5731

123 Logements à louer. 1 MOIS GRATUIT. SECTEUR CÉGEP/UQTR. Secteur NORMANVILLE. chauffés, éclairés, semi-meublés, conciergerie, buanderie, tranquille et sécuritaire, idéal pour retraités ou travailleurs. Bienvenue aux étudiants sérieux. 375-0312, 694-5070

123 Logements à louer. 3/3, 4/4, 5/4, 6/4. Meublés, 2105 à 4605, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3243, 696-0642

123 Logements à louer. 3/3, près Super C, eau chaude, fournie, stationnement, 3005/mois. 372-9467

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

123 Logements à louer. CAP, grand 2 1/2 à louer, 2505/chauffé, éclairé, stationnement, libre. 819-379-2115

117 Terrains à vendre. TROIS-RIVIÈRES-OUEST. Rue Marion. Prêts à construire. Grand à partir de 5000\$ taxes incluses. 378-5731

123 Logements à louer. 1 MOIS GRATUIT. SECTEUR CÉGEP/UQTR. Secteur NORMANVILLE. chauffés, éclairés, semi-meublés, conciergerie, buanderie, tranquille et sécuritaire, idéal pour retraités ou travailleurs. Bienvenue aux étudiants sérieux. 375-0312, 694-5070

123 Logements à louer. 3/3, 4/4, 5/4, 6/4. Meublés, 2105 à 4605, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3243, 696-0642

123 Logements à louer. 3/3, près Super C, eau chaude, fournie, stationnement, 3005/mois. 372-9467

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

123 Logements à louer. CAP, grand 2 1/2 à louer, 2505/chauffé, éclairé, stationnement, libre. 819-379-2115

117 Terrains à vendre. TROIS-RIVIÈRES-OUEST. Rue Marion. Prêts à construire. Grand à partir de 5000\$ taxes incluses. 378-5731

123 Logements à louer. 1 MOIS GRATUIT. SECTEUR CÉGEP/UQTR. Secteur NORMANVILLE. chauffés, éclairés, semi-meublés, conciergerie, buanderie, tranquille et sécuritaire, idéal pour retraités ou travailleurs. Bienvenue aux étudiants sérieux. 375-0312, 694-5070

123 Logements à louer. 3/3, 4/4, 5/4, 6/4. Meublés, 2105 à 4605, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3243, 696-0642

123 Logements à louer. 3/3, près Super C, eau chaude, fournie, stationnement, 3005/mois. 372-9467

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

123 Logements à louer. CAP, grand 2 1/2 à louer, 2505/chauffé, éclairé, stationnement, libre. 819-379-2115

117 Terrains à vendre. TROIS-RIVIÈRES-OUEST. Rue Marion. Prêts à construire. Grand à partir de 5000\$ taxes incluses. 378-5731

123 Logements à louer. 1 MOIS GRATUIT. SECTEUR CÉGEP/UQTR. Secteur NORMANVILLE. chauffés, éclairés, semi-meublés, conciergerie, buanderie, tranquille et sécuritaire, idéal pour retraités ou travailleurs. Bienvenue aux étudiants sérieux. 375-0312, 694-5070

123 Logements à louer. 3/3, 4/4, 5/4, 6/4. Meublés, 2105 à 4605, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3243, 696-0642

123 Logements à louer. 3/3, près Super C, eau chaude, fournie, stationnement, 3005/mois. 372-9467

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

123 Logements à louer. CAP, grand 2 1/2 à louer, 2505/chauffé, éclairé, stationnement, libre. 819-379-2115

117 Terrains à vendre. TROIS-RIVIÈRES-OUEST. Rue Marion. Prêts à construire. Grand à partir de 5000\$ taxes incluses. 378-5731

123 Logements à louer. 1 MOIS GRATUIT. SECTEUR CÉGEP/UQTR. Secteur NORMANVILLE. chauffés, éclairés, semi-meublés, conciergerie, buanderie, tranquille et sécuritaire, idéal pour retraités ou travailleurs. Bienvenue aux étudiants sérieux. 375-0312, 694-5070

123 Logements à louer. 3/3, 4/4, 5/4, 6/4. Meublés, 2105 à 4605, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3243, 696-0642

123 Logements à louer. 3/3, près Super C, eau chaude, fournie, stationnement, 3005/mois. 372-9467

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

123 Logements à louer. CAP, grand 2 1/2 à louer, 2505/chauffé, éclairé, stationnement, libre. 819-379-2115

117 Terrains à vendre. TROIS-RIVIÈRES-OUEST. Rue Marion. Prêts à construire. Grand à partir de 5000\$ taxes incluses. 378-5731

123 Logements à louer. 1 MOIS GRATUIT. SECTEUR CÉGEP/UQTR. Secteur NORMANVILLE. chauffés, éclairés, semi-meublés, conciergerie, buanderie, tranquille et sécuritaire, idéal pour retraités ou travailleurs. Bienvenue aux étudiants sérieux. 375-0312, 694-5070

123 Logements à louer. 3/3, 4/4, 5/4, 6/4. Meublés, 2105 à 4605, près Cégep, UQTR, centre-ville. 376-3243, 696-0642

123 Logements à louer. 3/3, près Super C, eau chaude, fournie, stationnement, 3005/mois. 372-9467

123 Logements à louer. Beau 3/3, bien éclairé, entrées laveuse, sècheuse, stationnement, très tranquille, paroisse Sainte-Nadette. Cap. 3105, disponible pour juillet. 375-2695

123 Logements à louer. CAP, arrière Wal-Mart, 3/4, 4/4, planchers bois, 1 mois gratuit. 371-7786, 692-1144

123 Logements à louer. GRAND-MÈRE spacieux logement 5 1/2, tout le secteur résidentiel près des services, lave-vaisselle, poêle, réfrigérateur. 4 chambres, garage. 800\$/mois. 459-923-8685, cellulaire : 514-243-4829

123 Logements à louer. CAP, grand 2 1/2 à louer, 2505/chauffé, éclairé, stationnement, libre. 819-379-2115

123 Logements à louer

SAINT-PHILIPPE, 3/4, planchers bois franc, refait à neuf, 365\$, chauffe, 696-1640
SAINT-SACREMENT, boul. Saint-Louis, très beau 6/1 sur 2 étages, 560\$/mois non chauffé, non éclairé, libre 15 juillet, 371-3108 ou 373-9047

123 Logements à louer

SHAWINIGAN-EST, grand 5 1/2, 2e étage, stationnement déneigé, 395\$/mois, 1er juillet, 538-9782, 695-8664
SHAWINIGAN, 1883, 4/1 non meublé, 370\$/mois, 1569 Frontenac, 1 1/2, meuble, chauffe, éclairé, 225\$, 3 1/2, meuble, 300\$, libre, 532-3290, 505-2283, 531-2140

131 Résidences, centres accueil

LES RÉSIDENCES Sainte-Julie
904, rue Sainte-Julie Trois-Rivières Denis Beaudry 370-4993
RESIDENCE LES RIVIÈRES
Chambre, avec tous services inclus, ambiance familiale et chaleureuse, prix abordable. Contactez Paule: 372-3312

131 Résidences, centres accueil

LES RÉSIDENCES Albert-Guimond
664, rue Bonaventure Trois-Rivières 371-2346
RESIDENCE LES RIVIÈRES
Chambre, avec tous services inclus, ambiance familiale et chaleureuse, prix abordable. Contactez Paule: 372-3312

131 Résidences, centres accueil

RESIDENCE LES RIVIÈRES
Chambre, avec tous services inclus, ambiance familiale et chaleureuse, prix abordable. Contactez Paule: 372-3312

235 Mobilier artices maison

MATELAS queen et demi (14x74) en foam, 65\$, modulaire salon, 4 morceaux, flip-flop, 110\$, commode 4 tiroirs, 25\$, base de lit 39 po, 45\$, 372-9996
MÉNAGE complet à vendre 377-0230
MÉNAGE de 3 ans : réfrigérateur, laveuse, causerie, mobilier de cuisine, mobilier de chambre, micro-ondes, 376-6048

237 Appareils électroménagers

LE CENTRE DES ÉLECTROMÉNAGERS USAGES
Des centaines d'appareils de toutes les marques à partir de 50 \$ Inspectés - Garantis
6035, boul. Jean-XXIII Trois-Rivières-Ouest au centre Maxi 693-3393 Ouvert tous les jours

237 Appareils électroménagers

LE CENTRE DES ÉLECTROMÉNAGERS USAGES
Des centaines d'appareils de toutes les marques à partir de 50 \$ Inspectés - Garantis
6035, boul. Jean-XXIII Trois-Rivières-Ouest au centre Maxi 693-3393 Ouvert tous les jours

249 Photographie

À vendre matériel photographique professionnel : système d'éclairage électronique, ensemble caméra Bronica 2i, 819-374-7457

298 Marchandises diverses

AQUARIUM 33 gallons, 250\$ discutable, 375-9397
ARMOIRES de cuisine, mélamine blanche, cache-neon érable, îlot, surface de cuisson G.E. blanche, ventilateur plafond, blanc, avec lumières, vélo de montagne, 18 vitesses, enfant 8-10 ans, 378-0041

127 Chambres à louer

160\$/mois et plus, chauffe, éclairé, stationnement, 797, Bonneville, 379-4605
165\$, libre, CENTRE-VILLE, bureau, stationnement, sécuritaire, 370-7600

127 Chambres à louer

160\$/mois et plus, chauffe, éclairé, stationnement, 797, Bonneville, 379-4605
165\$, libre, CENTRE-VILLE, bureau, stationnement, sécuritaire, 370-7600

205 Ventes de garage

GROSSE vente de garage, samedi 30 juin, 112 Hôtel de Ville, Cap. Plusieurs familles. Si plume, remis à dimanche, 372-3312
LE 30 juin, Camping Larchelle, boul. Sainte-Marie-Ouest, Trois-Rivières, entrée gratuite

214 Machineries, outillage

BANC de scie Delta, Unisaw, 10hp, sur 550 volts, 1500\$, saboteuse à bande large, 36x60, 1999, 2 couronnes, 1 rouleau et 1 patin, moitié prix : 15 000\$, planeur Delta, 20hp, 5 forces, sur 550 volts, 3500\$, scie radiale 14po, Poitra, 220 volts, 3 1/2 forces, 3000\$, coupe Delta 7.5 forces, table coulissante, 550 volts, 4000\$, perceuse à colonne Général, Internationale, 110 volts, 450\$, 819-697-5167

175\$ tout compris PRÈS CÉPEG OU UOTR

accès cuisine, 372-9080
180\$, entre Cégep et Collège, 1er étage, cuisine commune, meublé, 371-8089

175\$ tout compris PRÈS CÉPEG OU UOTR

accès cuisine, 372-9080
180\$, entre Cégep et Collège, 1er étage, cuisine commune, meublé, 371-8089

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

201 Piscines et accessoires

15 ans d'expérience. Installation et réparation. Gilbert, 378-8211
ACCESSOIRES de piscine : comprend tout, du filtre au bali, 378-3654

Spas Coleman et Coast
22 jets Cabinet de cèdre Couvert Livraison incluse
à partir de 3,895\$
L'expérience industrielle au profit des gens
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France

Spas Coleman et Coast
22 jets Cabinet de cèdre Couvert Livraison incluse
à partir de 3,895\$
L'expérience industrielle au profit des gens
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France

Spas Coleman et Coast
22 jets Cabinet de cèdre Couvert Livraison incluse
à partir de 3,895\$
L'expérience industrielle au profit des gens
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France
2021, boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France

Me Pierre Champagne reluque l'investiture d'Arthabaska

ROGER LEVASSEUR
Victoriaville

Depuis deux ans, le chef du Parti libéral du Québec sillonne les régions du Québec, s'imprégnant du pouls des électeurs. Ainsi, pour la troisième fois en moins de trois mois, le chef du PLQ était de passage dans les Bois-Francis. Il a ainsi dialogué avec des leaders de différents secteurs de l'activité régionale qui avaient été conviés à déjeuner en sa compagnie.

Lors du point de presse qui a suivi, M. Charest a promis que les régions du Québec allaient être de très grandes priorités pour sa formation politique. «Même si Montréal va mieux, il y a des problèmes dans les régions et le PQ a complètement ignoré les régions ces dernières années», a exprimé le leader politique.

Il a également décrié le PQ et particulièrement son nouveau chef Bernard Landry. «Landry s'est donné un style très arrogant. À son entrée tout comme à la fin de la session, il a été arrogant. Dans les dernières 24 heures de la ses-



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Pour la troisième fois en moins de deux mois, le chef du PLQ Jean Charest était en visite dans la région des Bois-Francis. M. Jean Charest est ici entouré de Me Pierre Champagne, à gauche, président du PLQ-Arthabaska et du député de Richmond, M. Yvon Vallières.

sion, il a imposé le baillon, faisant adopter 800 amendements en 24 heures», a fait ressortir le chef du PLQ, ajoutant que les citoyens en avaient assez des fusions forcées et de la mauvaise administration du système de santé.

Plus concrètement, M. Charest a déclaré que son parti était bien déterminé à reprendre le pouvoir et à faire tous les efforts nécessaires. «Nous ap-

prenons des lacunes des dernières élections. Le leadership et le financement vont très bien. Il y a 15 000 membres de plus depuis deux ans. Nous nous préparons bien pour les élections partielles en Mauricie, Jonquière, Labelle et Blainville, et possiblement au Saguenay. Ce sont tous des châteaux-forts du PQ, mais tout en étant lucides, nous croyons qu'il n'y a aucun comté qui ne

soit imprenable», a mentionné M. Charest.

Il a également fait part que le PLQ va tenir un Conseil général à Sherbrooke au mois de septembre. «Par la suite, se tiendront les assemblées d'investiture dans les différents comtés», a-t-il précisé. Pour le comté d'Arthabaska, Me Pierre Champagne, président de l'Association libérale depuis deux mois, n'a pas caché son intention d'être candidat dans cette circonscription. On se souviendra qu'à la dernière élection fédérale, il s'était laissé tenter et avait décliné à la dernière minute. «Mes affinités ont toujours été plus avec le PLQ qu'avec le PLC. Pour le fédéral, je ne me sentais pas prêt. Si les membres du PLQ-Arthabaska me demandent d'être candidat, je ne dirai pas non», a dévoilé l'avocat.

Député de Richmond depuis plusieurs années, M. Yvon Vallières a pour sa part confirmé qu'il solliciterait un nouveau mandat, ce qui a visiblement plu au chef Jean Charest qui a noté que le député Vallières était un des membres les plus respectés de l'Assemblée nationale. ●

Bélanger candidat À Maskinongé

Maskinongé (BT)

M. Alain Bélanger sera candidat à la mairie de Maskinongé en vue des élections du 5 août qui feront suite à la fusion des municipalités de Maskinongé et de Saint-Joseph-de-Maskinongé.

M. Bélanger, candidat défait à la mairie aux élections de 1993, fut conseiller municipal entre 1991 et 1993. Il avoue ne pas avoir grand espoir de gagner la présente course mais il tenait à se présenter afin de faire valoir ses idées.

Le candidat de 51 ans, travailleur de la construction, estime avoir de bonnes idées et désire se faire élire afin d'aider sa communauté. «Je pense que nous sommes en retard par rapport au développement du parc industriel. Nous n'avons que des lettres d'intention de la part des investisseurs», fait-il valoir. «La municipalité taxe trop ses citoyens car elle a des surplus accumulés. Je pense qu'il faut faire une meilleure administration», ajoute le candidat.

Le programme de M. Bélanger consiste aussi à mieux faire connaître l'histoire de Maskinongé par le biais de panneaux d'interprétation. ●

SEARS

DE 10 À 17 H

ÉPARGNEZ 13%*

SUR PRESQUE TOUT EN MAGASIN!


Dont les articles à prix ordinaires, réduits et de liquidation

*Sears déduira un montant du prix de l'article, de façon à ce que le montant total de l'achat, toutes taxes comprises, ne dépasse pas le prix de l'article. L'offre ne s'applique ni à la marchandise non taxable ni aux achats faits dans le cadre de toute exonération de taxes. À l'exclusion des fragrances et produits de beauté de marques prestigieuses, des vêtements et accessoires Columbia^{MD}, Point Zero^{MD}, Joe Boxer^{MD}, Jockey^{MD}, Calvin Klein^{MD}, Guess, des montres Jones New York, Casio^{MD}, Levi's^{MD}, Alfred Sung, Roots^{MD}, Anne Klein^{MD} II, Point Zero, Skagen, Fossil^{MD}, DKNY^{MD}, Guess? et Nautica, des parures de fenêtre sur mesure, des produits, pièces et services automobiles, des produits installés et services du Centre du foyer Sears^{MC}, des frais de contrat d'entretien et de livraison, de l'Agence de voyages Sears, des entreprises sous licence et des partenaires du Club Sears. Valable uniquement sur la marchandise en stock des magasins Sears, magasins de meubles Sears et magasins de meubles et d'électroménagers Sears. À l'exclusion des articles de nos Centres et magasins de liquidation et des achats par catalogue.

1056038

LE DIMANCHE 1^{er} JUILLET SEULEMENT!

Offre valable dans les magasins du Québec seulement, dans la limite des stocks



« Dès le 1^{er} juillet, les contribuables québécois bénéficieront de la plus forte baisse d'impôt depuis 30 ans. »

Pauline Marois

Vice-première ministre et
ministre d'État à l'Économie et aux Finances

Plus d'argent sur votre chèque de paie.

C'est le 1^{er} juillet qu'entre en vigueur la plus importante baisse d'impôt au Québec depuis 30 ans. Cette baisse d'impôt représente une réduction moyenne de 11 % pour l'ensemble des contribuables québécois. Le gouvernement a ainsi réduit la charge fiscale des contribuables de 20 % en 14 mois.

Effet de la baisse d'impôt de juillet pour
un couple ayant deux enfants et deux revenus de travail.

Revenu annuel de travail	Impôt par période de paie de deux semaines ¹			Baisse d'impôt Juillet 2001	
	Juin 2001	Juillet 2001		\$	%
\$	\$	\$		\$	%
35 000	16	0		16	100
50 000	150	114		36	24
100 000	601	532		69	11

1. Montants arrondis au dollar près.

Ici et Ailleurs

Le Nouvelliste

Le monde EN BREF

CUBA

Fidel Castro évoque sa succession

New York (AP) — Fidel Castro évoque sa succession, pour la première fois depuis son malaise du 23 juin dernier. Le Lider Maximo a expliqué à la chaîne de télévision américaine NBC que son frère Raul était le mieux placé pour prendre sa suite.

«Raul est en très bonne santé. Il est sans aucun doute le camarade qui, après moi, a la plus grande autorité», déclare Fidel Castro dans cette interview diffusée jeudi soir. «Et il a la plus grande expérience. Je pense dès lors qu'il a la capacité de prendre ma succession». «Ce n'est pas quelque chose qui m'inquiète, ma succession», a-t-il ajouté.

LIBAN

Raid aérien israélien

Marjayoun (AP) — L'aviation israélienne a mené un raid hier soir au Liban-Sud, entre Kfar Chouba et Chebaa, après que le Hezbollah eut attaqué des avant-postes israéliens, blessant légèrement un soldat de Tsahal.

La guérilla chiite avait ainsi tiré une dizaine de missiles antichar sur deux postes israéliens à Rimta et Simmaka dans le territoire contesté des fermes de Chebaa Farms, une portion de terre au pied du plateau du Golan que le Liban revendique.

Selon les services de sécurité libanais, l'armée israélienne a d'abord réagi en tirant une dizaine d'obus sur la position d'où le Hezbollah aurait tiré, un endroit situé à trois kilomètres à l'est de Kfar Chouba, un village libanais sur les contreforts du Mont Hermon.

Israël a démenti avoir répliqué avec son artillerie, mais a confirmé en revanche que son aviation a tiré des missiles entre Kfar Chouba et Chebaa.

PROCHE-ORIENT

Un policier égyptien tué

Le Caire (AP) — Des tirs d'armes à feu venus de la région de Rafah (Bande de Gaza) ont tué hier un policier égyptien qui se trouvait de l'autre côté de la frontière, a-t-on affirmé de source officielle égyptienne.

Des responsables de la sécurité ayant requis l'anonymat n'ont pas souhaité donner le nom ou le grade de la victime et n'ont pas pu dire si l'homme avait été tué par des balles israéliennes.

À Jérusalem, l'armée israélienne a expliqué pour sa part qu'elle avait découvert dans la matinée le corps de ce policier du côté israélien de la frontière près de Nitzana (50 km au sud-est de Rafah), c'est à dire très loin de la Bande de Gaza. Tsahal a précisé qu'elle avait contacté les autorités égyptiennes pour ouvrir une enquête conjointe et que le corps avait été restitué à l'Égypte.

MACÉDOINE

Un émissaire américain envoyé

Washington (AP) — L'administration Bush envoie un émissaire en Macédoine pour faire avancer les négociations de paix entre les rebelles albanophones et le gouvernement majoritairement slave.

Le Département d'État a annoncé hier que son conseiller spécial chargé des affaires européennes, James Pardew, se rendra ce week-end à Skopje.

Pardew, qui est «bien connu et connaît bien les Balkans», travaillera en étroite collaboration avec son homologue de l'Union Européenne, François Léotard.

TUNISIE

Manifestation anti-RSF

Tunis (AP) — Une manifestation rassemblant près de 200 personnes s'est déroulée hier après-midi devant le siège d'Air France à Tunis en réaction à l'occupation jeudi et hier par les militants de Reporters sans frontières (RSF) des locaux de l'office tunisien du tourisme à Paris.

Brandissant des banderoles sur lesquelles était inscrit «À bas les traitres» ou «la Tunisie est libre», les manifestants ont entonné l'hymne national tunisien et scandé des slogans hostiles au secrétaire général de RSF.

Les émissions de gaz en hausse aux É.-U.

ASSOCIATED PRESS

Washington

Malgré l'inquiétude croissante que soulèvent les changements climatiques, les émissions de gaz carbonique ont grimpé de 2,7 pour cent aux États-Unis l'an dernier, ce qui constitue la plus forte augmentation depuis les années 1990, a indiqué hier le département américain de l'Énergie.

Selon les autorités, cette augmentation particulièrement marquée semble être la conséquence d'une croissance économique continue en 2000 et de l'utilisation accrue des combustibles fossiles, à cause du climat plus froid et d'une sécheresse qui a affecté la production d'énergie hydroélectrique.

La concentration croissante des gaz à effet de serre dans l'atmosphère contribue au réchauffement de la planète. De nombreux scientifiques croient que ce réchauffement occasionnera d'importants changements climatiques au cours des 100 prochaines années si des mesures ne sont pas prises pour le contrer.

À Kyoto, au Japon, les États-Unis et d'autres pays industrialisés s'étaient engagés, en 1997, à réduire les émissions de gaz à effet de serre d'ici 2012. Le président George W. Bush a rejeté



PHOTO: PC

D'après le département américain de l'Énergie, les émissions de gaz carboniques ont grimpé de 2,7 pour cent aux États-Unis.

récemment l'accord de Kyoto, qui n'a pas encore été ratifié par les États-Unis, alléguant qu'il préférerait remédier aux changements climatiques par l'action volontaire et les améliorations technologiques.

Le département de l'Énergie indique que les États-Unis ont émis 1558 millions de tonnes de gaz carbonique provenant de combustibles fossiles en 2000, soit 41 millions de tonnes de plus qu'en 1999. Les transports — surtout les véhicules automobiles — ont contribué à l'émission de 510 millions de tonnes, soit près du tiers du total.

Par ailleurs, la directrice de l'Agence de protection de l'environnement des États-Unis, Christine Whitman, a proposé hier de tenir des discussions sur les émissions de gaz à effets de serre avec le Canada et le Mexique.

L'offre de Mme Whitman a été faite à l'issue d'une rencontre à Guadalajara, au Mexique, de représentants de l'Environnement des trois pays signataires de l'Accord de libre-échange nord-américain.

Au cours d'une entrevue téléphonique, Mme Whitman a déclaré que les trois pays allaient tenter de trouver des solutions tenant compte du marché pour contrer le problème des gaz à effet de serre.

Arafat est prêt à discuter avec Peres

ASSOCIATED PRESS

Lisbonne

Le dirigeant palestinien Yasser Arafat a déclaré hier qu'il était d'accord pour rencontrer Shimon Peres si le Ministre des Affaires étrangères israélien faisait le premier pas.

«S'il le demande, je suis prêt», a déclaré M. Arafat à l'issue d'une rencontre avec le Ministre portugais des Affaires Étrangères Jaime Gama.

Shimon Peres a annoncé qu'ils pourraient «parler ensemble» aujourd'hui, lorsque les deux hommes participeront à une réunion de l'Internationale Socialiste, qui s'ouvre demain dans la capitale portugaise, selon l'agence de presse Lusa.

MM. Arafat et Peres sont arrivés à Lisbonne vendredi et se sont serrés la main lors d'une brève rencontre à l'occasion d'un cocktail hier soir.

Yasser Arafat a également annoncé que les violences qui se sont déroulées dans la Bande de Gaza vendredi ne provoqueraient pas le report du début de la semaine d'essai de cessez-le-feu, partie de l'accord signé cette semaine sous les auspices du Secrétaire d'État américain Colin Powell.

OUVERT FÊTE DU CANADA: Vendredi, 29 juin jusqu'à 21h • Samedi, 30 juin de 9h à 17h • Dimanche 1 juillet 10h à 17h • Fermé le 2 juillet.

Super Vente de STORES

Le plus grand choix au plus bas prix!

LE MARCHÉ DU STORE

DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE!

Service Rapide!

Meilleurs Prix!

Plus Grand Choix!

Temp. limité!

Verticaux en Vinyle!

29⁹⁹

75" x 84" Valance en sus

Modèles et couleurs sélectionnés

Tous nos stores sont garantis à vie!

Sélection, qualité et prix imbattables!

Complez sur nous! Nous sommes les experts du store!

Des centaines de styles disponibles dans toutes les grandeurs!

verticaux pour portes patio

LAMELLES EN VINYLE 3 1/2 po
Neige ou albâtre. Temps limité! **39⁹⁹**
Modèle Primo porte patio 75 po x 84 po

LAMELLES EN TISSU 3 1/2 po
Tissu texturé de couleur naturelle **79⁹⁹**
Modèle Derby porte patio 75 po x 84 po

LAMELLES EN VINYLE CÔTELÉ
Choix de couleurs décoratives **83⁹⁹**
Modèle Valentino porte patio 75 po x 84 po

LAMELLES EN VINYLE GRAVE
Motif gravé décoratif. **99⁹⁹**
Modèle Diego porte patio 75 po x 84 po

LAMELLES EN LUXUEUX TISSU
Imprimé de dentelle. **106⁹⁹**
Modèle Monaco porte patio 75 po x 84 po

LAMELLES DE VINYLE EN RELIEF
Choix de couleurs contemporaines. **129⁹⁹**
Modèle Finesse II porte patio 75 po x 84 po

Des styles et des couleurs pour tous les budgets!

Lattes de 1 1/2 po, 1 po, 1 3/8 po, 2 po en un vaste choix de couleurs!

horizontaux à minilamelles

STORES EN VINYLE DE QUALITÉ SUPÉRIEURE
Minilamelles en vinyle sans plomb à texture décorative. Blanc ou albâtre. **6⁹⁹**
Modèle Camino™ (23po x 48po)

Des styles et des couleurs pour tous les budgets!

STORES DE LUXE EN ALUMINIUM
Très recherchés! Minilamelles en un grand choix de couleurs décoratives. **10⁹⁹**
Modèle Séville™ (18po x 45po)

STORES PLISSÉS SIMILI-LIN
Belle texture classique. **49⁹⁹**
Modèle Masquerade™ (25 1/2 po x 42 po)

STORES CELLULAIRES FILTRANT LA LUMIÈRE
Fabrication cellulaire de haute qualité. **84⁹⁹**
Modèle Medley™ (25 1/2 po x 42 po)

STORES CELLULAIRES SEMI-OPAQUES
Bon contrôle de la luminosité. **96⁹⁹**
Modèle Solid Tones™ (25 1/2 po x 36 po)

Lattes de 1 po ou 2 po et galons décoratifs en option!

stores de bois naturel

STORES EN BOIS VÉRITABLE 2 po
Teinturés à l'huile naturelles en chêne d'or, blanc, parchemin ou acajou. **41⁹⁹**
Modèle Natura™ (23 po x 42 po) à partir de

EXEMPLES (en pouces): 23 x 64 32 x 64 43 x 64
59.99 79.99 112.99

IMPORTATION! STORES EN BOIS DUR 2 po
Choix de cinq superbes couleurs avec accessoires en bois. **76⁹⁹**
Modèle Tango™ (23 po x 30 po) à partir de

STORES EN BOIS DE TILLEUL AMÉRICAIN
Offert en une palette de 18 couleurs. Lattes de 1 po ou 2 po. **83⁹⁹**
Modèle Laredo™ style (23 po x 30 po) à partir de

Fillrant de la lumière, assombrissant ou opaque!

20,000 STYLES et COULEURS de STORES!

toiles de fenêtres classiques

TOILES DE FENÊTRES ASSOMBRISSANTES
Vinyle 3 épaisseurs / 8 oz lavable. **14⁹⁹**
Lette inférieure en bois dur. **37 x 70 19.49**
Modèle Deluxe II (28 1/4 po x 58 po) **37 x 82 22.49**
43 x 70 25.49

Des styles et des couleurs pour tous les budgets!

TOILES DE FENÊTRE OPAQUES
Fabriquées avec notre meilleur tissu 100% opaque 4 plis / 12 oz. (37 1/4 po x 70 po). **29⁹⁹**
Modèle Médaille D'Or™ **37 x 82 34.49**
55 x 70 41.99

Appellez 1-800-254-6377 pour le supermagasin le plus près de chez vous www.lemarchedustore.com

LE MARCHÉ DU STORE DIRECTEMENT DE NOTRE MANUFACTURE!

Trois-Rivières (819) 378-5715
5375, boul Des Forges
Entre le Centre Les Rivières et boul. Du Rochon

120 supermagasins... dont un près de chez vous!

Découpez épargnez!

Rabais additionnels sur nos très bas prix du fabricant!

10\$ de rabais

Le Marché du Store™ sur achats de plus de 50\$

50\$ de rabais

Le Marché du Store™ sur achats de plus de 250\$

20\$ de rabais

Le Marché du Store™ sur achats de plus de 100\$

100\$ de rabais

Le Marché du Store™ sur achats de plus de 500\$

Expiration: 15 juillet, 2001 CODE 1838

Présenter le coupon en plaçant votre commande. Ne peut être appliqué aux achats antérieurs. Ne peut être jumelé avec aucune autre offre. Un coupon par maison.

842 Encans 842 Encans

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

898 Communiqués

898 Communiqués

ENCAN ANTIQUITÉS SAMEDI 7 JUILLET 2001 à 9 h 30 chez Willie Thériault 830, Duchesnay Saint-Justin comté Maskinongé

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE Avis est, par les présentes, donné que, à la suite du décès de Jacques Casse, en son vivant domicilié au 579, Notre-Dame à Champlain, Québec, G8R 2C3,

TOUS LES SAMEDIS Sous-sol église Sainte-Marguerite 20 h à 23 h 30 DANSE SOCIALE - LIÈGE - GROUPE

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

895 Avis - Soumissions Appels d'offres

Ville de Trois-Rivières-Ouest DEMANDE DE SOUMISSIONS Stabilisation de berges, sections des cours d'eau Milette et Bettez

avis public trois-rivières

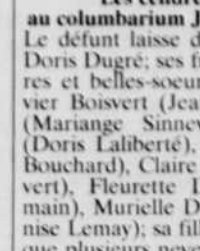
Avis d'entrée en vigueur Conformément aux articles 361 et suivants de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., c. C-19), avis public est, par les présentes, donné que la Ville de Trois-Rivières a adopté, lors d'une séance de son Conseil à tenue :

Nécrologie



BÉDARD M. ROGER 1939 - 2001

Au CHCM de Shawinigan-Sud, le 24 juin 2001, est décédé à l'âge de 62 ans, M. Roger Bédard, époux de Mme Thérèse Bélisle, demeurant à Notre-Dame-du-Mont-Carmel.



COSSETTE SOEUR MARIE-ROSE, F.J. (Marie Céline-du-Sacré-Coeur)

À l'infirmerie de Kermaria, le 27 juin 2001, est décédée à l'âge de 101 ans et 8 mois, soeur Marie-Rose Cossette, f.j. (Marie Céline-du-Sacré-Coeur), de la Congrégation des Filles de Jésus, demeurant à Trois-Rivières.

Centre funéraire J.M. Lacoursière et fils inc. 341, rue du Moulin Saint-Tite



BERGERON DAVIDSON MME MARIE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 28 juin 2001, est décédée à l'âge de 78 ans, Mme Marie Bergeron, épouse de feu M. Maurice Davidson, demeurant à Trois-Rivières-Ouest, autrefois de Saint-Tite.

La défunte laisse dans le deuil, outre sa famille religieuse, une belle-soeur, Mme Méli- da Gervais (feu Ernest J. Cossette) de Saint-Narcisse; de nombreux neveux et nièces dont, Monique Cossette, f.j., de nombreux petits-neveux et petites-nièces, des arrière-petits-neveux et arrière-petites-nièces, autres parents et ami(e)s.



DESHAIES M. BRUNO

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 24 juin 2001, est décédé à l'âge de 74 ans et 6 mois, M. Bruno Deshaies, demeurant à Bécancour.

Commission scolaire du Chemin-du-Roy AVIS AUX CONTRIBUABLES Avis est donné qu'à la séance publique du 13 juin 2001 le Conseil des commissaires a fixé le taux de la taxe scolaire à 0,35 \$/100 \$ d'évaluation uniformisée pour la période du 1er juillet 2001 au 30 juin 2002.

AVIS PUBLIC ENTRÉE EN VIGUEUR Est, par le présent donné, que le conseil de la Ville de Trois-Rivières-Ouest, à ses séances ordinaires des 7 et 22 mai et du 18 juin 2001, a adopté les règlements suivants :

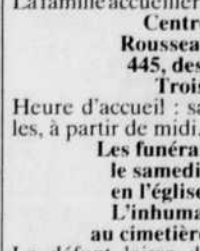
Centre funéraire Julien Philibert et fils inc. 1350, Sainte-Marguerite Trois-Rivières



BOISVERT M. LOUIS-PHILIPPE

Au CHRTR, pavillon Saint-Joseph, le 26 juin 2001, est décédé à l'âge de 65 ans, M. Louis-Philippe Boisvert, époux de Mme Doris Dugré, de Trois-Rivières-Ouest.

Il laisse dans le deuil, ses frères : Robert, Guy (Fleurrette Provencher); ses sœurs : Madeleine, Denise (feu Jean-Roch Touant); sa belle-soeur, Denise Bouvet (feu René Deshaies); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et ami(e)s.



DONTIGNY M. PAUL

Au pavillon Saint-Joseph du CHRTR, le 20 juin 2001, est décédé M. Paul Dontigny, époux de Dolores Sauvageau, demeurant à Trois-Rivières.

AVIS DE TERMINAISON DU RÉGIME DE RETRAITE La présente vous avise que le régime de retraite « RETIREMENT PLAN FOR HOURLYRATED EMPLOYEES OF NORTON ADVANCED CERAMICS OF CANADA INC., LOCATED AT SHAWINIGAN, QUEBEC » (numéro de dossier RRQ : 23687) se termine en date du 31 juillet 2001.

TRUDEL & Associés HUISSIERS DE JUSTICE DU QUÉBEC AVIS LÉGAL, CANADA, PROVINCE DE QUÉBEC DISTRICT DE ST-FRANÇOIS COUR DU QUÉBEC (CIVILE) 450-07-007532-016

800 AVIS

898 Communiqués CLUB AÎNÉS DE SAINT-TITE

CENTRE DES AÎNÉS DE SHAWINIGAN 4393, rue Bonaventure Shawinigan, Tél. 539-3034

898 Communiqués L'ÂGE D'OR GRAND-MÈRE

LE PARQUET ROUGE

LES JEUDIS À L'ÎLE SAINT-QUENTIN

NÉCROLOGIE SUITE PAGES 40 - 41 - 42

LA RUCHE AIRE OUVERTE INC. 690, Mgr-Panet, bureau 107, Nicolet J3T 1W1 - 293-6416

Nécrologie



PLANTE
M. ROSAIRE

À son domicile, paisiblement et entouré de tous les siens, le 29 juin 2001, est décédé à l'âge de 59 ans, M. Rosaire Plante (retiré d'Hydro-Québec), époux de Mme Hélène Janelle, demeurant à Saint-Justin.

La famille accueillera parents et ami(e)s à partir de 14h, dimanche, à la :

Résidence funéraire
Louis Richard et fils ltée
1101, rue Gérin
Saint-Justin

Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de 13h.

Les funérailles auront lieu le lundi 2 juillet, à 15h en l'église de Saint-Justin.

L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial à une date ultérieure.

Le défunt laisse dans le deuil, outre son épouse; sa fille, Marie-Josée (Jean Clermont); ses frères : Gérard (Simone Lemire), Julien (Catherine Robert), André (Constance Alarie); son beau-père, Léon Janelle; ses beaux-frères et belles-sœurs : Céline Janelle (Marcel Duhamel), André Janelle (Myriam Valiquette), Cécile Janelle (Louis Janelle (Robert Auger), Nicole Janelle (Maurice Savage), Jean-Marc Janelle (Mireille Galleau), Pierre Janelle (Christine Gilbert), Rita Janelle (Guy Fontaine); son ami, Marc Aimé Gagnon (Raymonde Bérard); ainsi que plusieurs cousins, cousines, neveux, nièces et ami(e)s.

Des dons à l'Espoir de vie seraient grandement appréciés.

Renseignements : (819) 228-4822. Extérieur : 1-888-558-4822.

Télécopieur : (819) 228-3653. Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.



ST-GERMAIN
M. ANDRÉ

À Shawinigan, le 18 juin 2001, est décédé à l'âge de 56 ans et 3 mois, M. André St-Germain.

Il a été confié à la :

Résidence funéraire
Jean Carboneau
de la **Mauricie**
2280, 5e avenue
Shawinigan-Sud

Selon ses dernières volontés, il ne sera pas exposé.

Une messe à son intention sera chantée ultérieurement.

Il laisse dans le deuil, son fils Yves, la mère de son fils Ghislaine Lamothe; sa mère Rachel Sévigny; sa belle-mère Thérèse Prévost de Lewiston Maine; ses sœurs : Denise de Montréal et Fernande de Sillery; ses frères : Yvon (Suzanne Lampron) de Ville Saint-Laurent et Michel de Shawinigan; sa belle-sœur Carole Lamothe (Stan Dumont) de Greene Maine; ses beaux-frères : Roger Lamothe (Lise Simoneau) de Montréal et Denis Lamothe (Vicky Fongemie) de Greene Maine; ses très chers amis : André et Françoise Fernet de Shawinigan-Sud; ainsi que plusieurs neveux, nièces, oncles, tantes, cousins et cousines.

Pour renseignements : (819) 537-8828. Télécopieur : (819) 537-8829. Courriel : funjcarbo@qc.aira.com



TOUPIN
M. DENIS

Au Centre hospitalier du Centre-de-la-Mauricie, le 28 juin 2001, est décédé subitement à l'âge de 77 ans et 6 mois, M. Denis Toupin, époux de feu Mme Jeanne-Arc Masson, demeurant à Saint-Maurice.

La famille accueillera parents et ami(e)s à la :

Résidence funéraire
Trodéchaud/Trudel et fils ltée
2462, boul. Saint-Jean
Saint-Maurice

Heures d'accueil : dimanche de 14h à 17h et de 19h à 22h, lundi, jour des funérailles, à partir de midi.

Les funérailles auront lieu le lundi 2 juillet, à 14h en l'église de Saint-Maurice.

L'inhumation aura lieu au cimetière Saint-Jean de Saint-Maurice.

M. Toupin laisse dans le deuil, ses enfants : M. Jean-Denis Toupin (Mme Lily Guilbault), Mme Louise Toupin (M. Jacques Saucier), Mme Johanne Toupin, M. Mario Toupin (Mme Sylvie Samson), M. Bernard Toupin (Mme Sylvie Rivard), M. René Toupin (Mme Annie Thibault), M. Guy Toupin (Mme Josée Cossette), Mme Lucie Toupin (M. Sylvain Clément); ses 16 petits-enfants : Éric, Marie-Eve, Cindy, Steven, Nicolas, Audrey, Julie, Mylène, Félix, Myriam et Simon Toupin, Kevin et Dany Gosselin, Maxi-

me, Stéphanie et Patricia Clément; son frère et ses sœurs : Mme Fleur-Ange Thibault, Mme Marie-Blanche Toupin (feu M. Amédée Laprise), Mme Thérèse Toupin (feu Maurice Duval), Mme Pauline Toupin (feu M. Jean-Paul Bayette), Mme Irène Toupin (feu M. Alfred Gervais), Mme Denise Toupin (feu M. Gatien Beaudoin), Mme Gisèle Toupin (M. Marc PrunEAU), Mme Véronique Toupin (feu M. André Caron), M. René Toupin (Mme Lise Beaudoin); ses beaux-frères et belles-sœurs : M. Roger Masson (Mme Estelle Adam), Mme Jeanne Masson (feu M. Raymond Morin), M. Claude Masson (Mme Suzanne Filteau), Mme Réjeanne Masson (M. Bernard Cossette), M. Onil Masson (Mme Gisèle Adam), M. Gérald Masson (Mme Cécile Boisvert); ainsi que plusieurs neveux, nièces, cousins, cousines et de nombreux ami(e)s, dont ceux du Havre Saint-Maurice. Des dons à la Fondation des maladies du cœur du Québec (5775, boul. Jean-XXIII, 2e étage, Trois-Rivières-Ouest, Qc, G8Z 4J2) seraient appréciés. Pour renseignements : (819) 372-1095. Si désiré, condoléances par télécopieur : (819) 372-0870. Courriel : ptrodechaud@qc.aira.com Membre de la Corporation des thanatologues du Québec.

915 Messes anniversaires



PEPIN
M. CÉLIEN

Le 29 mai 2000, tu nous quittais. On ne t'oubliera jamais. À ta mémoire, une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 1er juillet 2001, à 10h30, en l'église l'Assomption de Shawinigan. Merci aux parents et amis qui s'uniront à la famille pour cette célébration.

920 Remerciements



CHANTAL
M. EDMOND

"La mort ne nous a pas laissé le temps de lui dire adieu. Du haut du ciel, je sais qu'il est là pour nous tous."

Merci du fond du cœur à tous les parents et amis qui ont témoigné leur amitié et qui ont partagé notre peine, lors du décès de :

M. EDMOND CHANTAL
(survenu le 28 mai 2001)

soit par des offrandes de messes, bouquets spirituels, fleurs, dons, cartes, visites ou assistance aux funérailles.

Veillez considérer ces remerciements comme personnels. Son épouse Simone et ses enfants : René, Denyse, Lucien, Yvon, Lise, Nicole, leur conjoint(e), petits-enfants et arrière-petits-enfants.

925 Prières

REMERCIEMENTS
au Sacré-Coeur pour faveur obtenue. C.P.

MESSE
1^{er} ANNIVERSAIRE



Il y a un an, nous pleurons ton départ. Ta présence nous manque terriblement. Notre seule consolation est de savoir que là où tu es maintenant tu ne souffres plus. De là-haut, continue à nous protéger comme tu savais si bien le faire ici-bas.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 1er juillet 2001 à 11 h, en l'église Saint-Jean-Baptiste de Grand-Mère, à la mémoire de

Mme MADELEINE MONGRAIN-TRAHAN
(décédée le 11 juin 2000)

Merci aux parents et ami(e)s qui se joindront à nous pour la célébration. Son époux, Rosaire Trahan et ses enfants.

DI-1038338

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



M. WILFRID RICARD
(décédé le 22 juillet 2000)

Les jours passent, mais tu restes toujours présent dans nos cœurs et nos pensées, même si tu n'est plus à nos côtés.

Cette anniversaire sera souligné le dimanche 1er juillet à 10 h 30, en l'église Saint-Zéphirin de La Tuque.

Merci à ceux et celles qui s'uniront à nous pour cette célébration.

Son épouse, Jeanne-Arc; ses enfants, Mario, Marcel, Hélène, Michel; leur conjoint(e) et ses petits-enfants.

DI-1080670

MESSE
10^e ANNIVERSAIRE



PAULINE DROUIN
(décédée le 2 juin 1991)

Avec le temps, la blessure causée par ton départ s'est peu à peu cicatrisée. Maintenant, lorsque l'on pense à toi, ce ne sont que les plus beaux souvenirs qui refont surface. Tu feras toujours partie de nos vies.

Une messe sera célébrée le samedi 30 juin à 16 h, en l'église Sainte-Catherine-de-Sienne de Trois-Rivières-Ouest.

Merci de vous unir à nous par votre présence ou en pensée lors de cette célébration.

Sa mère, Geneviève Daviau-Drouin; ses frères et sœurs, Nicole, Huguette, Lucie, Claire, Michèle, Renée, Mario et leur conjoint(e).

PO-1080678

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



PAULINE GIGUÈRE-PICARD
(décédée le 2 juillet 2000)

Le soleil s'est couché une dernière fois pour notre mère et épouse, Pauline, que nous avons tant aimée. Mais ce soleil se lèvera tous les matins. Et il continuera de se lever pour éclaircir notre chemin. Repose-toi bien et veille sur nous comme tu l'as toujours fait.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 1er juillet 2001 à 10 h 30, en l'église de Saint-Alexis-des-Monts, à sa mémoire.

C'est une invitation à vous unir à nous pour cette occasion. Merci à tous ceux et celles qui l'ont connue et aimée, qu'ils aient pour elle une pensée toute spéciale.

Ses enfants, Patrice (Jacinthe Allard) et Isabelle (Frédéric Bérubé).

DI-1080678

MESSE
1^{er} ANNIVERSAIRE



Déjà un an que tu nous as quittés. Il ne s'écoule pas une journée sans que nous pensions à toi. Tu nous manques par tes paroles, tes gestes, ton sourire. Tu as laissés un grand vide dans nos vies, mais nous savons que de là-haut, tu nous regardes. Protège-nous et aide-nous à continuer le chemin de nos vies. Maman, nous t'aimons tellement.

Le dimanche 1er juillet 2001, en l'église Saint-Lazare de Cap-de-la-Madeleine à 11 h, sera célébrée la messe 1er anniversaire pour le repos de l'âme de

Mme IRÈNE DESHAIES-MARTEL
(décédée le 27 mars 2000)

Merci à tous ceux et celles qui se joindront à nous pour la cérémonie.

Ses enfants et petits-enfants.

A-1081545

MESSE
1^{er} ANNIVERSAIRE



Chère maman, ton amour demeure une de nos plus belles certitudes.

Une messe anniversaire sera célébrée le samedi 7 juillet 2001 à 19 h, à l'église Notre-Dame-des-Neiges de Charette, à la mémoire de

Mme MARIE-ANGÉ GÉLINAS BELLERIVE

Invitation aux parents et amis à se joindre à nous pour la célébration de la messe.

Nicole, Colette, Claude, Michel et leur famille.

DI-1080678

MESSE
1^{er} ANNIVERSAIRE



Déjà une année s'est écoulée depuis que tu as rejoint le Seigneur. Ta présence nous manque énormément; ton souvenir restera gravé à jamais dans nos cœurs. Dieu, que nous aimons reculer le temps. Nous savons bien que, là où tu es, tu nous accompagnes sur notre route. Protège-nous, toi qui aimais tellement le monde, ta famille, tes compagnons et amis; sois notre ange gardien, et viens à la rencontre de ta grand-mère décédée récemment.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 1er juillet 2001, à 10 h 30, en l'église de Louiseville.


À la douce mémoire de notre fils

SYLVAIN THIBODEAU
(décédé le 7 juillet 2000)

Repose en paix pour l'éternité.

TOB-1081547

MESSE ANNIVERSAIRE



Aujourd'hui nous ramène à un moment difficile, celui de ton départ. Même si nous t'aimons beaucoup, nous ne pouvions te retenir. Un cœur d'or avait cessé de battre. Ce fut pour toi la fin de tes souffrances et pour nous, le début d'une grande solitude. Chaque jour encore; une image, un geste nous rappellent ta bonté, ton courage, ton amour et ta joie de vivre. Tu nous manques tellement, mais nous savons que tu veilles sur nous. Nous continuons de t'aimer très fort.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 1er juillet 2001 à 10 h 30, en l'église de Saint-Tite, à la mémoire de

M. NORMAND JACOB
(décédé le 26 juillet 2000)

Merci à vous tous qui l'avez aimé et qui vous joindrez à nous en pensée ou par votre présence à cette célébration.

Merci de lui réserver une place dans votre cœur.

Son épouse, Ghislaine et son fils, Philippe.

DI-1038338

5^e ANNIVERSAIRE
À UN ÊTRE CHER



M. HERMENEGILDE GIRARD
(décédé le 26 juin 1996)

La mort n'est rien. Je suis seulement passé dans la pièce d'à côté. Ce que j'étais pour vous, je le suis toujours.

Donnez-moi le nom que vous m'avez toujours donné. Parlez-moi comme vous l'avez toujours fait. N'employez pas un ton différent. Ne prenez pas un air solennel ou triste. Continuez à rire de ce qui nous faisait rire ensemble.

Que mon nom soit prononcé à la maison. Comme il l'a toujours été. Pourquoi serais-je hors de vos pensées? Simplement parce que je suis hors de votre vue?

Je ne suis pas loin, juste de l'autre côté du chemin...

Son épouse, Leona; ses enfants et leur conjoint(e), ses 22 petits-enfants et une arrière-petite-fille.

PO-1080672

MESSE 1^{er} ANNIVERSAIRE



Le destin nous a séparés il y a maintenant un an, mais ta présence sera toujours présente dans nos cœurs. Continue de veiller sur nous comme tu l'as toujours fait. Nous t'aimons tous et ne t'oublierons jamais.

Une messe anniversaire sera célébrée le dimanche 1er juillet 2001 à 10 h 30, en l'église de Saint-Georges-de-Champlain, à la mémoire de

M. MAURICE ST-ONGE
(décédé le 14 juin 2000)

Merci aux parents et ami(e)s qui s'uniront à la famille pour la célébration.

Son épouse, Marielle; ses enfants, Claude (Claire), Sylvain et Ginette; ses petits-enfants, Sandra et Pierre-Luc.

DI-1038337

MESSE ANNIVERSAIRE



Aujourd'hui nous ramène à un moment difficile, celui de ton départ, il y a un an. Le temps s'enfuit mais n'effacera jamais dans nos cœurs ce que tu as été pour nous. Chaque jour, nous pensons à toi, protége-nous et aide-nous à continuer le chemin de la vie dans l'amour. Nous t'aimons toujours.

Une messe sera célébrée le samedi 30 juin 2001 à 19 h, en l'église de Charette, à la mémoire de

Mme DÉLIA CARBONNEAU-BOURNIVAL
(décédée le 26 juin 2000)

Merci à tous ceux et celles qui s'uniront à nous en pensée ou par leur présence à cette célébration.

Ses enfants et petits-enfants.

DI-1080674

Coopérative Funéraire

Jean Carbonneau

SIÈGE SOCIAL:
2280, 5e Avenue, Shawinigan-Sud

Une approche humaine... et plus. Parce que vous voulez ce qu'il y a de mieux.

DEVENEZ membre en souscrivant 20 \$ et économisez jusqu'à 10 % sur tous nos biens et services funéraires.



André Perron, D.G., Annie Normandin, Richard Vincent, Nicolas Langlois

Shawinigan 536-4449 Grand-Mère 538-8555
Shawinigan-Sud 537-8828 Cap-de-la-Madeleine 370-2883

ALZHEIMER
Société Alzheimer de la Mauricie
Maison Carpe Diem
1765, boul. Saint-Louis
Trois-Rivières (Qc) G8Z 2N7
Tél.: (819) 376-7063



Secrets de polichinelle

André Dionne

@ polichinelles@lenouvelliste.qc.ca
 375-2501 (poste 359)
 Télécopieur 376.0946

Tout un honneur pour le Père Sarrasin, **JULES BARIBEAU**, ambassadeur du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville, qui, le 3 août prochain, inaugurera avec nul autre que Tintin, la Foire Au pays de l'eau d'heure, à Cerfontaine, en Belgique. Il sera accompagné de membres de la Confrérie du sarrasin et des bénévoles qui assurent l'animation du char allégorique de ce grandiose événement touristique mauricien.

effectuera, encore cette année, des dizaines et des dizaines de sorties à travers le Québec pour faire connaître le Festival de la galette de sarrasin, le président **YVON PICOTTE** est d'avis qu'il s'agit du plus important moteur de promotion dont s'est doté le festival.

Le président de l'Association des collectionneurs d'épinglettes du Québec, **LAURENT RATTÉ**, vient d'ouvrir un gîte touristique à Saint-Samuel-de-Horton. Il se prépare aussi à la présentation du deuxième festival des collectionneurs d'épinglettes qui se tiendra en octobre à Victoriaville.

Les Belges qui assisteront à cette foire de Cerfontaine, pourront déguster la bière artisanale la Curée du Père

NORMAND CHOUNARD du Théâtre des Grands chênes, de King-



La randonnée à bicyclette organisée par Robert Rousseau, sous l'égide des Optimistes, a eu lieu pour une cinquième année à Nicolet. 60 cyclistes y ont participé. L'événement avait pour point de départ l'école Curé Brassard. À l'avant : Luc Labrecque, directeur des loisirs, Marie-Eve Jutras et Anne-Frédérique Asselin, participantes. À l'arrière : Robert Rousseau, organisateur de l'événement, Stéphane Gagnon, agent de sécurité, Rose-Aimée Provencher, Vital Béland, agent de sécurité et Diane Lavoie, accompagnatrice.

Parlant de ce char allégorique qui

Le Nouvelliste salue



LE NOUVELLISTE, ALAIN BÉDARD

Adèle Boisvert, secrétaire-comptable à la Société d'agriculture des Bois-Francis, à Victoriaville.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Le centre de coordination et de services communautaires **Gentilly Transit Jeunesse** dont la mission se traduit par des objectifs de prévention et d'intégration sociale auprès des jeunes de la MRC de Bécancour vient de se donner un nouveau conseil d'administration. On voit ci-dessus **Jean-Guy Chouinard**, vice-président, **Sylvie Belley**, directrice, **Dominique Fafard**, trésorière, **Roxane Beaudet**, présidente, et **Nathalie Bourdeau**, secrétaire.

Sarrasin. Un coup fumant de **MARC LESSARD** des Bières de la Nouvelle-France de Saint-Paulin.

sey-Falls, s'attend à un succès extraordinaire avec la pièce *André le magnifique* et le retour sur scène de **MARTIN DRAINVILLE** et d'**ANDRÉ ROBITAILLE**. Pas moins de 15 000 billets ont déjà été vendus en prévente. Succès fou si l'on considère que le théâtre a attiré, l'an dernier, 18 000 spectateurs.

L'ex-président du Festival de la galette de sarrasin de Louiseville, **YVON LEGAULT**, de Saint-Édouard-de-Maskinongé, va découvrir le Québec cet été. C'est lui qui est le responsable de l'équipe du char allégorique du festival.

YANNICK GAUDREAU, le promoteur du *Week-end en blues*, de Victoriaville, vient de s'adjoindre une collaboratrice aux promotions en la personne de **GENEVIÈVE GARNEAU**. Cette fête du blues, la troisième en importance au Québec après Mont-Tremblant et Carleton, se tiendra cette année du 22 au 25 août.

Après une courte période de relâche, **DONNA GAUTHIER** reprend son poste de directrice générale au Centre d'interprétation de la canneberge de Saint-Louis-de-Blandford.



LE NOUVELLISTE, STÉPHANE LESSARD

Lors de l'assemblée annuelle de la SADC de Nicolet-Bécancour, on remarquait **Pierre Pinard**, président; **Johanne Gauthier**, dg; et **Robert Cadrin**, président du Comité d'investissement.

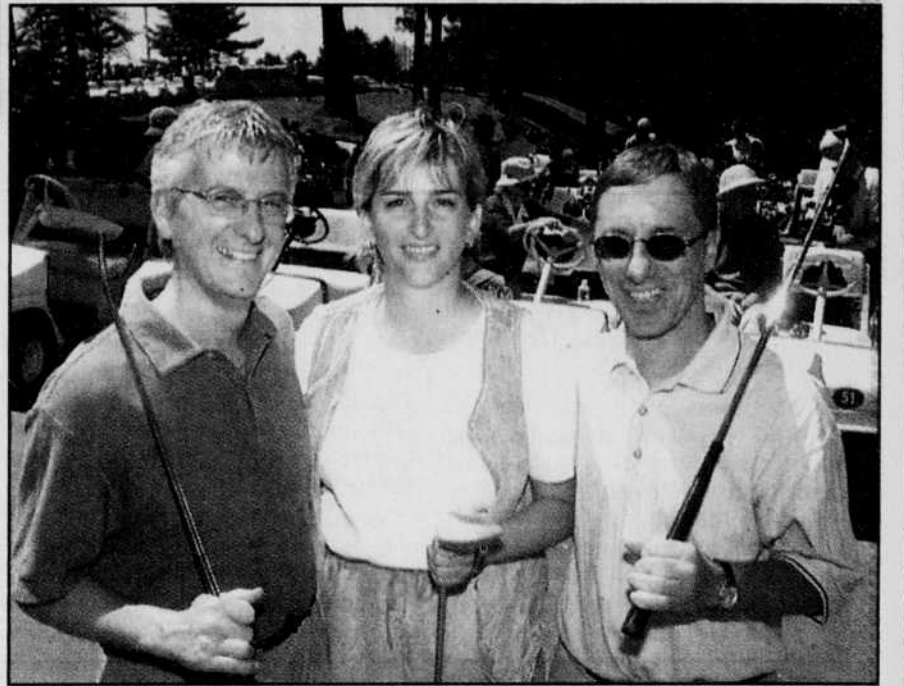


IMAGE-MÉDIA MAURICIE: PATRICK BEAUCHAMP

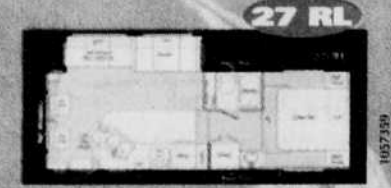
C'est à la Société canadienne du cancer de la Mauricie que sont allés les profits du tournoi de golf de la Banque Royale, tenu au club de golf Ki-8-Eb. On voit, sur la photo, **Richard Hains**, président de la section locale de la Société canadienne du cancer, **Luce Girard**, agente de développement régional, et **Richard Dubeau**, directeur régional de la Banque Royale.

Venez voir la fameuse **LAREDO** haute gamme profil moyen à la portée de tous.



KEYSTONE LAREDO
 26900\$
 27 RL

La plus légère et la plus équipée du marché avec beaucoup de rangement



Charest Expert
 940, Boul. Saint-Louis, Saint-Louis-de-France, 1-888-371-9781

24 modèles en stock, neufs et usagés

25 RL, 27 RL, 27 RLD, 27 RK, 29 BH

On vous garantit le meilleur prix

MÉTÉO AGRICOLE

VENT SO à 20 km/h
HEURES D'ENSOLEILLEMENT 15h44
 En fonction de la couverture nuageuse
INDICE D'HUMIDITÉ ÉLEVÉE N/A
 Indique un taux d'humidité égal ou supérieur à 90%
DEGRÉS-JOURS DE CROISSANCE

Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
12	12	13	20

INDICE D'ASSÈCHEMENT
 Élevé
 Modéré
 Bas

Météo Le Nouvelliste

Aujourd'hui
 max 26
 min 15
 préc. 40%

Humidex
 Nul
 vents SO 20 km/h

Indice UV
 BAS MODÉRÉ ÉLEVÉ
 60 30 20 15
 temps d'exposition

Demain	Lundi	Mardi	Mercredi
22 13 préc. 60%	21 12 préc. 10%	24 12 préc. 30%	24 13 préc. 30%

La Tuque 26/12
Shawinigan 26/15
Québec 27/15
Trois-Rivières
Montréal 28/17
Drummondville 27/16
Sherbrooke 26/17

Au Québec
 Baie-Comeau Ora 18/12
 Barrage Gouin Var 17/7
 Chibougamau Var 17/7
 Chicoutimi Ora 24/12
 Gaspé Plu 24/11
 Îles de la Mad. Var 18/15
 Joliette Ora 27/16
 La Grande Var 11/0
 La Malbaie Ora 23/12
 Maniwaki Ora 27/13
 Québec Ora 27/15
 Rimouski Ora 23/11
 Rivière-du-loup Ora 22/12
 St Georges Ora 27/15
 St-Hubert Ora 28/17
 St-Hyacinthe Ora 28/17
 St-Jean Ora 28/17
 St-Jérôme Ora 28/17
 Sept-Îles Plu 16/11
 Sorel Ora 26/15
 Valleyfield Ora 28/17
 Victoriaville Ora 27/16

Au Canada
 Calgary Ora 20/10
 Charlottetown Var 25/13
 Cornwall Ora 28/18
 Edmonton Ora 18/12
 Halifax Sol 25/15
 Kamloops Var 27/14
 Ottawa Ora 28/17
 Regina Sol 20/9
 Saskatoon Sol 19/10
 Saint John Sol 24/12
 St. John's Nua 17/11
 Toronto Var 29/18
 Vancouver Sol 21/10
 Victoria Sol 21/10
 Windsor Var 30/20
 Winnipeg Var 17/6
 Whitehorse Var 20/8
 Yellowknife Sol 18/11

Le monde
 Amsterdam Var 21/16
 Athènes Sol 30/23
 Beijing Var 25/22
 Bruxelles Ave 23/16
 Buenos Aires Var 13/7
 Hong Kong Ora 32/24
 Jérusalem Sol 32/27
 Lisbonne Sol 29/18
 Londres Sol 22/16
 Los Angeles Sol 23/17
 Madrid Sol 39/15
 Mexico City Ora 25/14
 Moscou Ora 24/12
 New Delhi Ora 37/30
 New York Sol 31/23
 Paris Sol 25/16
 Port-au-Prince Plu 32/24
 Rio Sol 25/17
 Rome Sol 31/18
 Tokyo Plu 27/23

A la plage
 Atlantic City Ave 33/21
 Cape Cod Sol 32/21
 Daytona Beach Ora 30/22
 Fort Lauderdale Ora 30/25
 Hampton Beach Sol 32/21
 Kennebunk Port Var 31/18
 Miami Ora 30/25
 Myrtle Beach Sol 29/22
 Old Orchard Var 31/18
 Orlando Ave 29/22
 Plattsburg Ave 28/17
 Tampa Ora 30/23
 Virginia Beach Sol 32/23
 West Palm B. Ora 30/24
 Wildwood Ave 33/21

Les marées

La Pêrade	Trois-Rivières
Hre Ht/m	Hre Ht/m
2h30 1	3h55 1.3
6h10 1.7	7h15 1.4
15h00 1	16h40 1.3
18h45 1.6	19h45 1.4

Le soleil
 5h02
 20h46

Phases de la lune
 05 juil 13 juil 20 juil 27 juil

Almanach
 Max Normal 25°
 Min Normal 14°
 Max Record 1964 34°
 Min Record 1914 -2°

Visitez notre site Internet: <http://www.centreagricole.qc.ca>

Rolland Clément et fils inc.
 Saint-Maurice 376.3877

Centre agricole Nicolet-Yamaska
 Nicolet 293.4441

GARANTIE 10 ANS / 10 000 HEURES sur machinerie neuve
 MX MAXXUM • MX MAGNUM • STEIGER • MOISSONNEUSES BATTEUSES

MÉTÉO MARINE LAC ST-PIERRE

VENTS DE RIVE
 Ce matin SO à 8nds
 Cet après-midi SO à 11nds

HAUTEUR DES VAGUES
 Ce matin 0.5-1
 Cet après-midi 0.5-1

Marées Demain

La Pêrade	Trois-Rivières
Hre Ht/m	Hre Ht/m
3h30 0.9	4h50 1.2
7h10 1.7	8h20 1.4
16h25 1	17h40 1.2
20h00 1.4	20h45 1.3

VOTRE NOUVEAU CONCESSIONNAIRE MERCURY POUR LA RÉGION

QUINCAILLERIE ROUSSEAU ltée
 DEPUIS 57 ANS À VOTRE SERVICE

place 21-Mars, centre-ville de Nicolet
293.4825

Vente • Service • Échange